KLIP ET KLOP - T08

KLIP et KLOP

L'OISEAU QUI RIT

AU COURS DE LEUR VOYAGE EN AUSTRALIE, KLIP ET KLOP SONT TOMBÉS À LA MERCI DE MERV JACKSON, LE MALHONNÊTE MARCHAND D'ARTICLES DE SPORTS QUI LES OBLIGE À S'EXHIBER POUR LUI FAIRE DE LA PUBLICITÉ...

APRÈS BIEN DES AVENTURES, KLIP ET KLOP SONT OPPOSÉS AU TERRIFIANT BUNGDIT SINGH, DE L'ÉQUIPE DE CRICKET DES "BOUCANIERS", QUI A JURÉ DE LES DÉMOLIR PARCE QU'IL S'ESTIME "SOUILLÉ PAR LEURS COSTUMES DE FOURRURE...

OUYOUYE!...REGARDEZ CE QU'IL FAIT, BUNGDIT SINGH!... IL S'ENTRAÎNE EN PULVÉRISANT LES SILHOUETTES DE KLIP ET KLOP!

?

KER-POW!

F-TOOOM

GAAK!

561-1

C'EST INSENSÉ CE QUE TU FAIS LÀ, BUNGDIT!... ET L'ESPRIT SPORTIF, QU'EST-CE QUE TU EN FAIS?...

GRRR... JE ME MOQUE PAS MAL DE L'ESPRIT SPORTIF EN CE MOMENT, CAPITAINE! ... C'EST L'ESPRIT DE VENGEANCE QUI M'ANIME!

CEPENDANT, À L'INTÉRIEUR DU CAMION OÙ IL SE DISSIMULAIT, UN MYSTÉRIEUX ET DANGEREUX INDIVIDU SUIVAIT LA SCÈNE...

LES CHOSES SE PASSENT À MERVEILLE!... TOUT CE QUE J'AI À FAIRE, C'EST DE GLISSER CETTE JOLIE BALLE DANS LE JEU!... BUNGDIT SINGH FERA LE RESTE!

PEU APRÈS... C'EST VOUS QUI DÉFENDREZ LE GUICHET LE PREMIER, MIKE! J'AI PLACÉ KLIP ET KLOP EN DERNIER!

EXCELLENTE IDÉE! BUNGDIT SINGH AURA PEUT-ÊTRE LE TEMPS DE SE CALMER JUSQU'À CE QU'ILS ENTRENT EN JEU!

561-2

MAIS BUNGDIT SINGH ÉTAIT DÉCIDÉ À ÉLIMINER TOUS LES BATTERS DES ROCKETS LE PLUS VITE POSSIBLE POUR AVOIR AU PLUS TÔT KLIP ET KLOP DANS LA LIGNE DE MIRE DE SON TIR DÉVASTATEUR...

HOU LA LA LA!... LE CAPITAINE DES ROCKETS N'A MÊME PAS EU LE TEMPS DE LA VOIR ARRIVER CELLE-LÀ!

PREMIER GUICHET EN L'AIR POUR BUNGDIT!

!

SPLAT!

ET LE JEU DE MASSACRE CONTINUA...

YEE-IKE!

WHACK!

PFF-OWW

IL EST HORS DE COURSE! ...NOUS AVONS DÉJÀ DEUX GUICHETS EN L'AIR SANS MARQUER UN SEUL POINT!

À L'AUTRE GUICHET, MIKE SE DÉFENDAIT DÉSESPÉRÉMENT...

HURRAH POUR FLYNN!... QUATRE COURSES ASSURÉES!...

L'AUTRE BOUCANIER N'EST PAS SI PUISSANT QUE L'INDIEN! FLYNN S'EST TRÈS BIEN DÉBROUILLÉ CONTRE LUI!

BLAT!

561-3

MAIS LORSQUE VINT LE TOUR DE KLIP DE PRENDRE LA BATTE, SON ÉQUIPE N'AVAIT INSCRIT QUE 47 COURSES À SON TABLEAU...

ALLEZ, KLIP!... MONTRE-LEUR CE QUE TU SAIS FAIRE, ET N'OUBLIE PAS QUE TU PORTES LES MERVEILLEUX ÉQUIPEMENTS DE L'ILLUSTRE FIRME JACKSON'S SPORTS LIMITED!

POUAH! C'EST JUSTEMENT ÇA QUI ME FAIT PEUR!

GRRR...

PAS LA PEINE DE PROVOQUER LA BAGARRE, KLIP! NE CHERCHE PAS À FAIRE PLUS D'UNE COURSE!

OKAY, MIKE! COMME TU VOUDRAS!

UN FRÉMISSEMENT DE TERREUR AGITA LA FOULE LORSQUE, RUGISSANT, BUNGDIT SINGH LANÇA SA PREMIÈRE ATTAQUE CONTRE KLIP...

OUYOUYOUYE!

GRRR... LE MOMENT EST VENU DE VENGER MON HONNEUR SOUILLÉ PAR LES ENFANTS SAUVAGES!

POUND!

POUND!

561-4

SEUL LE FABULEUX COUP D'ŒIL DE KLIP LUI PERMIT DE RENVOYER LA BALLE...

ALLEZ MIKE!...FAISONS-LA, CETTE COURSE ENTRE LES GUICHETS POUR GAGNER QUELQUES POINTS!

OH!... ATTENTION!

WHIZZ-Z-Z-Z

KRUMP!

ZOING-G-G-G

SITÔT APRÈS AVOIR RENVOYÉ LA BALLE, KLIP S'ÉLANÇA, MAIS...

HÉ!...UN DE NOS ADVERSAIRES A DÉJÀ RÉCUPÉRÉ LA BALLE! NOUS N'AURONS PAS LE TEMPS DE FAIRE UNE COURSE...

HEIN?...TU DIS, MIKE?

LORSQUE MIKE ARRIVA À L'AUTRE GUICHET, IL ÉTAIT TROP TARD...

YAHIIIIIII!

MIKE FLYNN EST ÉLIMINÉ!

TU ES FOU, KLIP!... IL NE FALLAIT PAS RENVOYER LA BALLE SI PRÈS!

KLAK!

561 - 5

BEN... TU M'AS DIT DE NE PAS CHERCHER À FAIRE PLUS D'UNE COURSE!... J'AI RENVOYÉ LA BALLE JUSTE CE QU'IL FALLAIT...

GAAAH! TU AS SEULEMENT OUBLIÉ QUE JE NE COURS PAS COMME UN LIÈVRE, MOI!!!

MIKE ÉLIMINÉ, CE FUT LE JOUEUR SUIVANT, C'EST-À-DIRE KLOP QUI LE REMPLAÇA, POUR LE PLUS GRAND BONHEUR DU COLOSSAL INDIEN...

GRRR... MAINTENANT, JE VOUS TIENS!... JE VAIS POUVOIR ME VENGER!

PFUIIII... SI SEULEMENT VOUS AVIEZ LA LANGUE AUSSI BIEN BANDÉE QUE VOTRE CIBOULOT, ESPÈCE DE GRAND MACHIN!

LA PREMIÈRE BALLE DE BUNGOIT SINGH FENDIT L'AIR EN RONFLANT...

YEEOOW!

HISS

561-6

ET LE BOMBARDEMENT MEURTRIER CONTINUA CONTRE KLOP QUE L'INDIEN HAÏSSAIT PLUS PARTICULIÈREMENT...

HOU LÀ LA LA !.... C'EST POUR SA PEAU QUE LE PETIT LUTTE, MAINTENANT !...

ZOOM

KRACK!

UNE CHANCE QUE MES BATTES SOIENT DE PREMIÈRE QUALITÉ, MIKE !... SINON L'INDIEN AURAIT DÉJÀ TUÉ LE GOSSE !

CE SONT SURTOUT LES FABULEUX RÉFLEXES DE KLOP QUI LE SAUVENT, JACKSON !

CEPENDANT KLOP SE DÉFENDAIT MERVEILLEUSEMENT CONTRE LES AUTRES BOUCANIERS...

IL A UN ŒIL D'AIGLE, CE MÔME !

VOILÀ UN DÉGAGEMENT QUI VAUT ENCORE AU MOINS QUATRE COURSES !

SLASH

BLIP!

561-7

EN VOILÀ UN AUTRE QUI EN VAUT SIX!

QUELLE DEUXIÈME MANCHE!... MAINTENANT, IL NE MANQUE PLUS QUE DIX POINTS À L'ÉQUIPE DES GOSSES POUR VAINCRE!

LES SPECTATEURS ÉTAIENT BIEN TROP EXCITÉS POUR NOTER LE MANÈGE D'UN HOMME QUI, EN BORDURE DU TERRAIN, REMPLAÇA FURTIVEMENT UNE DES BALLES QUI VENAIT DE ROULER JUSQUE LÀ...

VOILÀ QUI EST FAIT! MAINTENANT, IL NE RESTE PLUS QU'À ATTENDRE!

GRAB!

RICANANT, L'HOMME VIT UN DES SPECTATEURS RENVOYER LA BALLE À L'UN DES JOUEURS...

HA! HA! HA! PERSONNE NE SE DOUTE QUE CETTE BALLE RENFERME UNE MIGNONNE BOMBE!

MERCI, SIR!

...ET C'EST JUSTEMENT CETTE BALLE QUE BUNGOIT VA TIRER CONTRE KLOP!

561-8

À TOI, BUNGDIT!... ET N'OUBLIE PAS!... POUR GAGNER, CE N'EST PAS LE BATTER QU'IL FAUT VISER!... C'EST LE GUICHET!

GRRRR!

C'EST VRAI CE QU'IL DIT, LE MONSIEUR! AVEC SA MANIE DE ME PRENDRE POUR TÊTE DE PIPE, IL N'EN RENVERSE PLUS BEAUCOUP DE GUICHETS, VOTRE CHAMPION!

?

L'INDIEN FONÇA...

HAAAAGRRR!!! L'HEURE DE LA VENGEANCE A SONNÉ!

POUND!

FTOOM

561- 9

PAR MIRACLE, LA BALLE RICOCHA SUR LE SOL, JUSTE AU MOMENT OÙ KLOP ALLAIT LA FRAPPER DE SA BATTE...

ZOOM

BASIL

TINK!

LE DEUXIÈME LANCER FUT ENCORE PLUS TERRIFIANT MAIS...

UN DES BOUCANIERS L'A BLOQUÉE!... ON SE DEMANDE COMMENT ELLE NE LUI A PAS ARRACHÉ LES MAINS!

!!

SPLAT!

LE MYSTÉRIEUX CRIMINEL SUIVAIT LE JEU, HALETANT...

CE N'ÉTAIT TOUJOURS PAS ASSEZ FORT POUR QUE LA BOMBE EXPLOSE! ... POUR ÇA, IL FAUT **LE CHOC TERRIBLE DE LA BATTE DE KLOP** FRAPPANT LA BALLE LANCÉE À PLEINE VITESSE...

561 - 10

....MAIS, TÔT OU TARD, ÇA ARRIVERA!... MAINTENANT PEUT-ÊTRE!

ATTENTION À CELLE-LÀ!

PLOMP...

PLOMP PLOMP PLOMP PLOMP

CETTE FOIS, LA BALLE NE FIT QUE FRÔLER LA BATTE DE KLOP...

SUIVANT LE RÈGLEMENT, ÇA COMPTE POUR UN DÉGAGEMENT!... ENCORE UN COUP QUI VAUDRA QUATRE COURSES AU MOINS!

SNICK!

ET LE BOMBARDEMENT CONTINUA, SANS QUE PERSONNE, HORMIS LE MYSTÉRIEUX CRIMINEL, SE DOUTE DE L'INTENSITÉ DU SUSPENSE... ET, TOUJOURS PAR MIRACLE, KLOP N'UTILISAIT PAS SA BATTE...

BLAM!

ALORS, LORSQUE VINT LE MOMENT DE LANCER LA DERNIÈRE BALLE...

NE PRENDS PAS DE RISQUES, KLOP!... BALANCE LA BATTE À LA RENCONTRE DE LA BALLE POUR LA DÉVIER!

HEIN?!

COMME TU VOUDRAS, MIKE!

WHIZZ

?

ALORS, LORSQUE LA BALLE ET LA BATTE SE RENCONTRÈRENT AVEC UNE FORCE EXTRAORDINAIRE...

HUUUAAAH!

BWA-AAM!

YEEEN!

561-12

LORSQUE LA FUMÉE COMMENÇA À SE DISSIPER...

EUH! IL M'A SEMBLÉ ENTENDRE COMME UNE EXPLOSION... MAIS... MAIS... JE DOIS AVOIR RÊVÉ!

QU'EST-CE QUI A BIEN PU PROVOQUER CE "BOUM" TERRIBLE?

C'EST... C'EST... HOU LA LA LA!... **LA VOIX DES DIEUX... GAR... GARDIENS DE MON... MON PEUPLE!...** ILS ONT DÉMOLI LA BALLE AVANT QUE CELLE-CI NE DÉMOLISSE L'ENFANT SAUVAGE!!... POU... POURQUOAAAA?...

MAINTENANT, JE NE POURRAI PLUS VENGER MON HONNEUR SOUILLÉ PAR LA PEAU DE LOUP...

BRRRRR

DIGDIGDIGDIG

HUUUUH! DE QUELLE PEAU DE LOUP VOULEZ-VOUS PARLER?

AGLAGLA.

561-13

IL N'Y AVAIT PAS DE LOUPS DANS L'ÎLE WORRAG!... NOS VÊTEMENTS SONT FAITS DE TOUTES SORTES DE FOURRURES D'ANIMAUX, SAUF DES FOURRURES DE LOUP!

HEEEEIN!... QU'EST-CE QUE TU RACONTES LÀ?

?

MAIS ALORS, MOI, SI CE NE SONT PAS DES PEAUX DE LOUP JE N'AI PAS ÉTÉ SOUILLÉ! PAR' TOUS LES DIEUX, IL FAUT A TOUT PRIX QUE JE ME FASSE PARDONNER!

HEIN?! QU'EST-CE QU'IL FABRIQUE? POURQUOI ÔTE-T-IL SON TURBAN?

?

!

...TU ES UN YRAI GRAND GUERRIER, COMME BUNGDIT SINGH!... TU AS LE DROIT DE PORTER LE TURBAN SACRÉ!... NOUS POURRIONS MÊME DEVENIR FRÈRES DE SANG, SI TU VEUX!...

EUH!..NON!... MERCI! JE...JE SUIS ASSEZ HONORÉ COMME ÇA!

THOOP!

MAIS SI L'INDIEN ÉTAIT AUX ANGES, LES SPECTATEURS ÉTAIENT FURIEUX...

JAMAIS VU UN MATCH FINIR D'UNE FAÇON SI RIDICULE!

JACKSON DEVAIT AVOIR PEUR DE DÉMOLIR SON MATÉRIEL POUR QUE LE GOSSE DÉVIE LA BALLE EN LANÇANT LA BATTE QUI D'AILLEURS EST PARTIE EN PETITS MORCEAUX SOUS LE CHOC!... BOODUH!...REMBOURSEZ! REMBOURSEZ!

561-14

LA FOULE ÉTAIT SI FURIEUSE QUE JACKSON FUT OBLIGÉ DE REMBOURSER LES BILLETS D'ENTRÉE...

JE N'AI PAS ENCAISSÉ UN SEUL CENTIME! IL ME FAUT EN PLUS PAYER L'ÉQUIPE QUE J'AI RETENUE, LES BOUCANIERS ET... ET JE N'AI PAS VENDU UN SEUL ÉQUIPEMENT!

VOUS AVEZ ENCORE DE LA CHANCE QU'ON NE VOUS AIT PAS FESSÉ AVEC UNE DE VOS BATTES, JACKSON! CE N'EST PAS L'ENVIE QUI M'EN MANQUE...

...CAR J'AIMERAIS BIEN AVOIR LA CLÉ DE TOUS CES MYSTÈRES! POURQUOI NOUS A-T-ON ATTAQUÉS SUR LA ROUTE? POURQUOI CETTE BALLE A-T-ELLE EXPLOSÉ?..QUI SONT VOS ENNEMIS?...

MAIS...JE...JE NE ME CONNAIS PAS D'ENNEMIS, FLYNN!

ROCKETS VERSUS BUCCANEERS

...ET QUE CELA NE SOIT PAS UNE EXCUSE POUR TENTER DE ROMPRE NOTRE CONTRAT!... NOUS SOMMES FICELÉS ENSEMBLE, LES GOSSES ET MOI, QUOI QU'IL ARRIVE!

ET LA TOURNÉE PUBLICITAIRE DE LA "JACKSON'S SPORTS LIMITED" CONTINUA... QUELQUES JOURS PLUS TARD, DANS UN CAMP DE BÛCHERONS...

561-15

ADMIREZ, LADIES AND GENTLEMEN!... KLIP ET KLOP VONT ABATTRE CET ARBRE EN MOINS DE TROIS MINUTES... GRÂCE AU MERVEILLEUX MATÉRIEL DE LA "JACKSON'S SPORTS LIMITED"!...

HEIN? TROIS MINUTES!... C'EST PAS POSSIBLE!

ZAP!

THUNK!

LE PLUS FORT DE NOS CHAMPIONS NE POURRAIT PAS LE FAIRE EN DIX MINUTES!

SI LES GOSSES NE RÉUSSISSENT À ACCOMPLIR L'INCROYABLE PERFORMANCE QUE NOUS AVONS ANNONCÉE...

CHOP!

BASH!

BLUEY

... NOUS ALLONS NOUS FAIRE BOMBARDER AVEC DES PATATES!...

VOUS..VOUS CROYEZ?...ILS SONT SI FORMIDABLES QUE... QUE J'AI DONNÉ CE TEMPS AU PETIT BONHEUR!...

561
16

ET... VOUS VOYEZ... ILS ONT RÉUSSI!

GAAAD... DEUX MINUTES CINQUANTE-TROIS SECONDES!...

KRAAK!

OOOH! ATTENTION!... ILS ONT MAL ÉTUDIÉ LEUR ANGLE DE CHUTE!... L'ARBRE TOMBE DANS LE MAUVAIS SENS!

AAAAAH! MA BELLE MAISON!

CREE-EK!

VÉRITABLEMENT ENRAGÉ, L'HOMME BONDIT VERS MERY JACKSON...

YAAGH!

SMAASH!

PUIS... PUIS-JE VOUS DEMANDER CE QUE VOUS PENSEZ... DE... DE CETTE REMARQUABLE PERFORMANCE SIR... SIR?..

GRRR... JE VAIS VOUS MONTRER D'ABORD CE QUE JE PENSE DE VOUS, PEAU D'ANDOUILLE...

...VOUS VENEZ DE DÉMOLIR MA BELLE VILLA TOUTE NEUVE!... VOUS ALLEZ ME DONNER IMMÉDIATEMENT CINQ CENTS DOLLARS OU JE VOUS TORDS LE COU!

MAIS, EUH!... JE N'AI PAS CETTE GROSSE SOMME SUR MOI!... SI VOUS VOULEZ, UN CHÈÈÈQUE?

...PAS CONFIANCE DANS LES CHÈQUES!.. PUISQUE C'EST COMME ÇA, JE ME PAIERAI EN PRENANT VOTRE BELLE BAGNOLE!

OH!... NOOOON!

JACKSON

OOOUH!... VOUS VOYEZ CE QUE VOUS AVEZ FAIT, CHENERANS?... COMMENT ALLONS-NOUS FAIRE, MAINTENANT, POUR ALLER À OSCARTOWN?

OSCARTOWN?!... QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE LÀ-BAS?

YAH-HEE!

VROOM!

561-18

J'Y AI ORGANISÉ UNE GRANDE RENCONTRE D'ATHLÉTISME POUR L'INAUGURATION DU NOUVEAU STADE!..SI NOUS N'Y ARRIVONS PAS À TEMPS, JE SERAI **POURSUIVI POUR RUPTURE DE CONTRAT!**

DÉSOLÉ, L'AMI! MAIS NOUS N'AVONS PAS UN CENTIME EN ARGENT LIQUIDE!...

ALORS... RAVANE, CHÈRE PÔ!

SI VOUS VOULEZ UNE VOITURE POUR REMORQUER VOTRE CARAVANE, J'EN AI JUSTEMENT UNE PAS TOUT!

?

BAH! JE ME CONTENTERAI DE QUELQUES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS POUR MA PETITE FAMILLE!

OH! VRAIMENT?... ALORS, VOUS N'AVEZ QU'À ENTRER DANS LA CARAVANE ET PRENDRE CE QU'IL VOUS FAUT, CHER AMI!

JACKSON

OHÉÉÉÉÉ!...VOUS POUVEZ VENIR TOUS! ...'Y A QU'À SE SERVIR!

WHOOPEE!

HOO-HAY!

AAAAH!... IL APPELLE ÇA UNE PETITE FAMILLE!... C'EST UNE TRIBU!

?

561—19

HOU LA LA LA LA!... ILS ONT PIQUÉ LA MOITIÉ DE MON STOCK!

BAH! DE TOUTE FAÇON, VOUS FAITES UNE AFFAIRE, JACKSON! CE QU'ILS ONT PRIS, ÇA NE VAUT PAS LA VALEUR D'UNE VOITURE!

RESTAIT À VOIR LA VOITURE ET PEU APRÈS...

IL Y A QUATRE ANS AU MOINS QU'ELLE N'A PAS ROULÉ... MAIS FALLAIT VOIR COMME ELLE GAZAIT!... AVANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE!

GAAAD!

OH! NOOON!

CLUCK!

CINQ HEURES PLUS TARD ENFIN...

ELLE... ELLE A TOUT DE MÊME FINI PAR PARTIR, GRÂCE À VOS TALENTS DE MÉCANO, FLYNN!

OUAIS!... RESTE À SAVOIR SI ELLE ARRIVERA JUSQU'À OSCAR-TOWN!

FLUM!

CHUG! CHUG!

561-20

QUELQUES MILLES PLUS LOIN, EN PLEIN DÉSERT...

REGARDEZ COMME IL BOUT, LE RADIATEUR! ... MANQUAIT PLUS QUE ÇA!

AAAH!

JACKSON

IL FAUT LE REMPLIR AVEC L'EAU DE CE RUISSEAU!

JAMAIS NOUS N'ARRIVERONS À OSCARTOWN POUR LA PREMIÈRE ÉPREUVE QUI COMMENCE DANS DEUX HEURES, FLYNN!

FLAP!

ALORS, NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX!... LES GOSSES N'ONT QU'À Y ALLER PAR LEURS PROPRES MOYENS, PENDANT QUE NOUS LAISSERONS UN PEU REPOSER LA VOITURE!

OSCARTOWN EST À CINQUANTE KILOMÈTRES ENVIRON! IL SUFFIT DE SUIVRE LA ROUTE! ...ON NE PEUT PAS SE TROMPER!

NE VOUS CREVEZ PAS TROP POUR NE PAS GASPILLER TOUTE VOTRE ÉNERGIE, LES ENFANTS!

T'EN FAIS PAS, MIKE!

C'EST JUSTE UNE PETITE PROMENADE POUR SE METTRE EN TRAIN!

561-21

MAIS TANDIS QUE KLIP ET KLOP DÉMARRAIENT...

HA! HA! HA! ... CETTE FOIS, NOUS LA TENONS VRAIMENT, LA VRAIE CHANCE DE **DÉMOLIR LA TOURNÉE PUBLICITAIRE DE JACKSON!...**

CEPENDANT...

HÉ! DONNEZ-MOI UN COUP DE MAIN, AU LIEU DE VOUS RONGER LES SANGS POUR LES GOSSES!... TELS QUE JE LES CONNAIS, ILS ARRIVERONT À OSCARTOWN BIEN AVANT L'ÉPREUVE!

JE... JE L'ESPÈRE, FLYNN!

QU'EST-CE QU'IL Y A ENCORE DE MYSTÉRIEUX QUI NE TOURNE PAS, JACKSON ?

J'AI OUBLIÉ DE VOUS SIGNALER : SUR LA ROUTE ... DANS UNE ESPÈCE DE DÉSERT !...

...KLIP ET KLOP POURRAIENT RENCONTRER LE "WILLY-WILLY" ET... HOU LA LA LA LA !...

PENDANT CE TEMPS, LES DEUX FRÈRES POURSUIVAIENT TRANQUILLEMENT LEUR ROUTE...

MIKE L'A BIEN DIT, FRANGIN !... FAUT PAS SE CRÉVER POUR ARRIVER BIEN FRAIS !...

SÛR ! C'EST CHOUETTE, TOUT DE MÊME !... POUR UNE FOIS, NOUS NE SERONS PAS OBLIGÉS DE PORTER LES MAUDITS COSTUMES DE CETTE CANAILLE DE JACKSON !

561-23

MAIS...

ÇA Y EST!... ILS SONT PRESQUE AU BON ENDROIT!... JE SUIS SÛR QUE, CETTE FOIS, ÇA VA GAZER!

PEU APRÈS, DANS UN PAYSAGE VRAIMENT DÉSOLÉ...

OUYOUYOUYE!... PLUS ÇA VA, PLUS IL FAUT CHAUD, PETIT FRÈRE!

CETTE ESPÈCE DE SABLE ROUGE, JE N'AIME PAS ÇA DU TOUT!... BOOUH! QUE C'EST MOCHE ICI!

CLUMP!

PLOP!

ALORS...

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE BRUIT?

SSS-THWEEEE

561-24

LES DEUX GARÇONS SE RETOURNÈRENT ET...

SSSSS

HUUUUUH!

?

!

KLIP ET KLOP ÉTAIENT LOIN DE SE DOUTER QU'ILS VOYAIENT UN "WILLY-WILLY", UNE SORTE DE TOURBILLON DE SABLE SOULEVÉ PAR LE VENT DU DÉSERT...

BOUGE PAS, KLOP!... PEUT-ÊTRE QU'IL FINIRA PAR S'EN ALLER!

ALORS, AU MOMENT OÙ LE TOURBILLON S'ÉLOIGNAIT...

HA-HA!
HA HEEEE!
HU-HU-HAWW!

POW!

YEEARG!

561-25

HO-HEEEEE !... VOUS AVEZ OSÉ SOUILLER LE DÉSERT SACRÉ !... HI ! HI ! HA ! ... ET MAINTENANT, LE GRAND ESPRIT DE KOOKABURRA QUI RIT TOUJOURS VA VOUS CHÂTIER !

...A PARTIR DE MAINTENANT, TOUS LES KOOKABURRAS SONT VOS ENNEMIS !... HI ! HI ! HI !... LEUR RIRE SERA POUR VOUS LE SIGNAL DE LA DESTRUCTION DÉFINITIVE !

HI ! HI ! HI ! PRENEZ GARDE AU RIRE DU KOOKABURRA !

FLAP!

FLAP!

561-26

WAAAH!

FICHONS LE CAMP, KLOP!... TOUT LE COIN EST REMPLI DE MAUVAIS DÉMONS!

C'EST UN ÊTRE SURNATUREL! IL NE VIENT DE NULLE PART! HUUUUH! IL SAUTE HORS DES TOURBILLONS! AAAAH!... IL RIT! C'EST AFFREUX!!!

ZOOM!

IL N'Y AVAIT PAS PLUS SUPERSTITIEUX QUE KLIP ET KLOP, DONT TOUTE L'ENFANCE S'ÉTAIT DÉROULÉE DANS LA SINISTRE ÎLE WORRAG. ET TANDIS QU'ILS S'ÉLOIGNAIENT À UNE VITESSE FABULEUSE...

HA!HA!HA! LES PAUVRES INNOCENTS NE SE DOUTENT PAS QUE J'AI UTILISÉ UNE DES RUSES DES SAUVAGES DU PAYS, QUI SE DISSIMULENT DANS UN WILLY-WILLY ET SE DÉPLACENT AVEC LUI POUR S'APPROCHER DU GIBIER SANS ÊTRE VUS!

...J'AI ATTENDU POUR ME MONTRER QUE LE TOURBILLON PASSE JUSTE DEVANT EUX!... À LA VITESSE OÙ ILS COURENT, ILS SERONT CREVÉS LORSQU'ILS ARRIVERONT À OSCARTOWN!

EN EFFET, KLIP ET KLOP NE RALENTIRENT UN PEU QUE LORSQU'ILS PÉNÉTRÈRENT DANS OSCARTOWN...

PUFF PUFF! JE--- JE CROIS QU'ON PEUT RALENTIR, FRANGIN!... ICI, ON NE RISQUE PEUT-ÊTRE PLUS RIEN!

APRÈS TOUT, CES MACHINS, LES KOOKAAAA-BIDULES!... ÇA N'EXISTE PEUT-ÊTRE PAS!

OHÉ, LES ENFANTS!... VOUS NE VOULEZ PAS UN SOUVENIR D'OSCARTOWN? POUR DEUX DOLLARS, JE VOUS VENDS UN OISEAU RAVISSANT!

ANIMAUX DE COMPAGNIE

AH! QUEL GENRE D'OISEAU?

UN KOCKABURRA!... L'OISEAU QUI RIT!...

AAAAHH!

HUKKA-HUKKA-HEE!

HA-HOEEE!

561-28

SAUVE QUI PEEEEUT!

ALORS, VOUS N'EN VOULEZ PAS, DE MON KOOKABURRA?

HI!HI! HA!

!!POW!

COMME DES BOLIDES, KLIP ET KLOP TRAVERSÈRENT LA VILLE..

ΔΔΔΔHH!... PAR LÀ, PETIT FRÈRE! CACHONS-NOUS DANS LA FOULE!... IL NE NOUS TROUVERA PEUT-ÊTRE PAS!

HUUUUUUH!

LE HASARD VOULUT QUE LES DEUX FRÈRES SE RETROUVÈRENT SUR LE STADE...

HÉ! VOILÀ KLIP ET KLOP!... ILS SONT ENFIN ARRIVÉS!

HURRAH!

HUH?

ALORS, PERÇANT À TRAVERS LES CLAMEURS DE LA POULE, KLIP ET KLOP ENTENDIRENT UN CRI ÉTRANGE...
REGAAAAARDE, KLIP !... UN AUTRE KOOKABIDUUUUUULE !
IL VIENT VERS NOUS !... NOUS SOMMES MORTS !
NEH-HOO-HEEE !
VAS-Y, KID !... T'ES LE PLUS FORT !
HA-HEEE !
HA-HA-HA !
HI-HAWW !
OH... NOOOOON !
561-30

CE TYPE, KLOP... IL RIT EXACTEMENT COMME ...COMME... L'AUTRE OISEAU!

SON RIRE!...C'EST LA MALÉDICTION POUR NOUS, IL L'A DIT, L'AUTRE, DANS LE DÉSERT ROUGE!

AAAAHH! FICHONS LE CAMP!

OÙ ILS VONT?... ILS ONT BRISÉ LE FIL DE LA LIGNE D'ARRIVÉE!...

THANG!

MAINTENANT, ILS COURENT VERS LA PISTE DE SAUT EN LARGEUR!

HÉÉÉÉ, ATTENTION!

HOOOOP!

FTOOM

PEEEOW

BOING!

M'MAOOON!

561-31

UN SAUT FABULEUX!... ILS ONT CERTAINEMENT BATTU LE RECORD D'AUSTRALIE!

VPUMP!

WHOOMP!

QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

LA BARRE EST MAINTENANT À DEUX MÈTRES CINQ CENTIMÈTRES!

HEIN?... QU'EST-CE QUE C'EST?

ILS ONT AUSSI FRANCHI LA BARRE DE SAUT EN HAUTEUR!... C'EST ENCORE PLUS FANTASTIQUE!

THOOM

561-32

YAAH!

IL EST PEUT-ÊTRE TOUJOURS À NOTRE POURSUITE, KLOP !.. IL FAUT LUI ÉCHAPPER !...

MAINTENANT, LADIES AND GENTLEMEN, AU SAUT À LA PERCHE, NOUS ALLONS VOIR..

'XCUSE, MON VIEUX! ... ON A BESOIN DE TA PERCHE !

HUUUUH !

SNATCH!?

ZIP

OH! LES JEUNES FOUS! ILS SAUTENT DANS LA DIRECTION DE LA CLÔTURE DE L'ESTADE!

SAUVE QUI PEUT!..

ZUNK!

561-33

NOOOON! JE DOIS RÊVER!... ILS SONT PASSÉS PAR-DESSUS!

...WHIZZ-Z-Z

THOY-YOING!

C'EST ALORS QUE, CRACHANT LA VAPEUR DE TOUS CÔTÉS, LA VOITURE DE MIKE ET DE JACKSON FIT SON ENTRÉE DANS OSCARTOWN...

HA! HA! VOUS ENTENDEZ CES HURRAHS, JACKSON?... CE SONT CERTAINEMENT LES GOSSES QUE LA FOULE EST EN TRAIN D'ACCLAMER!

HURRAH!

STADIUM

CLANK!

OH! HELLO, JACKSON! FÉLICITATIONS POUR LES ATTRACTIONS QUE VOUS AVEZ IMAGINÉES!

HEIN!... LE DIRECTEUR DU STADE!... QU'EST-CE QU'IL RACONTE?

SENSASS, MON VIEUX!... EN MOINS DE CINQ MINUTES, KLIP ET KLOP ONT BATTU LES RECORDS D'AUSTRALIE DE SAUT EN LONGUEUR, DE SAUT EN HAUTEUR ET DE SAUT À LA PERCHE!... LA FOULE DÉLIRE D'ENTHOUSIASME!...

561-37

ENCORE ! ENCORE ! ENCORE !

ÉCOUTEZ-MOI ÇA ! JAMAIS JE N'AI ASSISTÉ À UN PAREIL TRIOMPHE !

ET OÙ SONT LES GOSSES, MAINTENANT ?

STAND 5

LORSQUE LE DIRECTEUR DU STADE EUT EXPLIQUÉ CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ ...

VOUS VOULEZ DIRE QU'ILS SE SONT ENFUIS DU STADE ?... JE N'AIME PAS ÇA DU TOUT !

JE PARIE QUE ÇA FAIT ENCORE PARTIE DU SCÉNARIO !... HA ! HA ! VOUS ÊTES DES CRACKS POUR LE SUSPENSE, LES AMIS !

ADVANCE BOOKINGS

HOT DOGS

ALORS...

HEIN ? QU'EST-CE QU'ON ENTEND LÀ-DEDANS ?... COMME UN BRUIT DE GENOUX QUI S'ENTRECHOQUENT !...

JE CROIS QUE NOUS SOMMES SUR LA BONNE PISTE, JACKSON !

THUNG !

THUNG !

THUNG !

MIKE SOULEVA LE COUVERCLE DE LA POUBELLE ET...

WAAH !

HEIN ?! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ ?

561-35

JE NE COMPRENDS PAS TRÈS BIEN L'ASTUCE MAIS DEUX VEDETTES DU SPORT QUI... SE CACHENT DANS UNE POUBELLE APRÈS AVOIR BATTU UN RECORD, JE TROUVE ÇA MARRANT! HA! HA! HA!

SLAP!

ALORS, VOUS VOULEZ VOUS EXPLIQUER, LES ENFANTS?..

LE GRAND ESPRIT DES KOUKOURABIDULES NOUS A DIT... QUE... QUAND L'AUTRE... IL RIGOLE.... NOUS SOMMES FICHUS! HOU LA LA!...

ET MAINTENANT, LE KIKIRAMACHIN QUI RIGOLE, IL COURT SUR LA PISTE!

HEIN?!

CETTE FOIS, MÊME LE DIRECTEUR DU STADE COMPRIT QU'IL NE S'AGISSAIT PAS D'UN GAG....

OUAIS! JE M'EN FICHE DE VOS SALADES, JACKSON!... TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QUE LES MÔMES DOIVENT PARTICIPER AUX PRINCIPALES ÉPREUVES DE LA RENCONTRE!

OKAY! OKAY!... JE CROIS QU'IL N'Y A QU'UNE MANIÈRE DE LES RAMENER DANS LE STADE, MON VIEUX!

PEU APRÈS...

NOUS AVONS JUSTE LE TEMPS DE LES CONDUIRE SUR LA PISTE!... TOUT OSCARTOWN ATTEND POUR VOIR S'ILS RÉUSSIRONT A BATTRE KOOKABURRA KID!

QUOAAAA???

C'EST DE CE TYPE QU'ILS ONT CERTAINEMENT VOULU PARLER TOUT À L'HEURE!

-561-36

PEU APRÈS...

ASSEZ RIGOLÉ!...SORTEZ-MOI CES DEUX OISEAUX DE LÀ-DEDANS!

?

!

IMPOSSIBLE! ILS RETIENNENT LE COUVERCLE DE L'INTÉRIEUR!

BRRRAAANG!

TUC!

BRRRUUUNG!

PLOUNG!

HÉ, LES ENFANTS!..FAITES ATTENTION! JE CROIS QU'IL Y A UN KOKOCHOSE DANS CETTE POUBELLE!

HEIN?!

LE RÉSULTAT FUT INSTANTANÉ...

ATTENTION! LANCEZ LE FILET!

WAAAH!

BLAM!

561-37

MAIS MÊME L'ULTRA-SOLIDE FILET DE NYLON NE POUVAIT PAS RÉSISTER À KLIP ET KLOP DÉCHAÎNÉS....

GOSH!... ILS SONT PASSÉS À TRAVERS LES MAILLES DE CE FILET POUR LES REQUINS!

VITE!... PASSEZ-MOI CE BÂTON DE COURSE DE RELAIS...

DU CALME, LA MARMAILLE!.. VOUS N'AVEZ PLUS RIEN À CRAINDRE PUISQUE JE SUIS AVEC VOUS!

KLOP!

THWOP!

YIKE!

GNNF!

MAINTENANT QUE VOUS VOILÀ CALMÉS, VOUS ALLEZ BIEN GENTIMENT M'EXPLIQUER CETTE HISTOIRE DE KOOKOOMACHIN!

HUUUUH!... C'EST TROP AFFREUX, MIKE!

TANT BIEN QUE MAL, LES DEUX FRÈRES EXPLIQUÈRENT CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ...

... IL ÉTAIT AFFREUX ! AVEC UN BEC ÉNORME ! IL SE MARRAIT HORRIBLEMENT ! IL A DIT QU'ON AVAIT SOUILLÉ LE COIN DES KOUKOUCHOSES !

ET IL A DIT QUE LES AUTRES KIKI-TRUCS RIRAIENT POUR NOUS FAIRE VENIR LA POISSE !... QU'ILS RIRAIENT COMME CELUI-LÀ, LÀ BAS !

AH ! C'EST CERTAINEMENT DE KOOKABURRA KID QU'ILS VEULENT PARLER...

HEE-HAH ! * HA-HA ! HAAEE ! *

JUSTE À CE MOMENT, L'ÉTRANGE COUREUR FRANCHISSAIT EN VAINQUEUR LA LIGNE D'ARRIVÉE...

HI ! HI ! HA !... J'AI ENCORE GAGNÉ ! HEEE ! HEE ! JE SUIS INVINCIBLE !

QUI EST CE TYPE ?!

IL RIT TOUJOURS, C'EST POUR ÇA QU'ON LUI A DONNÉ LE NOM DU KOOKABURRA 'L'OISEAU QUI RIT' !

UN VÉRITABLE PHÉNOMÈNE!... JAMAIS ENCORE IL N'A ÉTÉ BATTU!

C'EST LE PLUS GRAND ATHLÈTE QUE L'AUTRALIE AIT JAMAIS PRODUIT!

HI!HI!HA!... INVAINCU!... PERSONNE NE PEUT ME BAAAATTRE!

285

C'EST POUR ÇA QUE JE VOUS AI FAIT VENIR, LES ENFANTS!... SI VOUS LE BATTEZ, CE SERA L'ÉVÉNEMENT SPORTIF DU SIÈCLE!

AH! NON!... PAS CONTRE LUI!... NOOON!...

DANS CE CAS, PRENEZ GARDE, JACKSON!... POUR RUPTURE DE CONTRAT, JE VOUS EXPÉDIE TOUS EN TAULE!

OKAY! OKAY, MISTER HARMAN!... ON VA ESSAYER D'ARRANGER ÇA!

561 - 40

JE VOUS EN SUPPLIE !... ACCORDEZ-MOI LE TEMPS QU'IL FAUT...

JE VOUS DONNE QUINZE MINUTES !... PAS UNE SECONDE DE PLUS !...

YIHEEE!

MAIS A PEINE KLIP ET KLOP FURENT-ILS DANS LE VESTIAIRE QU'ILS COURURENT S'ENFERMER DANS UNE ARMOIRE...

AGLAGLAGLA! PETIT! PETIT! ...VENEZ, MES PETITS CHÉRIS !... JE VOUS JURE QUE VOUS NE RISQUEZ RIEN!

UNE FOIS DE PLUS, LES VOILÀ EN PROIE À UNE DE LEURS SACRÉES TERREURS SUPERSTITIEUSES !.. IL FAUDRAIT DE LA DYNAMITE POUR LES SORTIR DE LÀ !...

...LE MYSTÉRIEUX HOMME-OISEAU QUI LEUR EST APPARU, C'EST CERTAINEMENT VOTRE ENNEMI INCONNU QUI NOUS A DÉJÀ CAUSÉ TANT D'ENNUIS !... MAIS JE NE VEUX PAS QUE CE KOOKABURRA KID SE PAIE PLUS LONGTEMPS LA TÊTE DES GOSSES !

...ÉCOUTEZ, LES ENFANTS !... JE VAIS FAIRE L'IMPOSSIBLE POUR VOUS PROTÉGER CONTRE CETTE MALÉDICTION... MAIS IL ME FAUT VOTRE AIDE !

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

AH!... IL ÉTAIT TEMPS, JACKSON!... LES COUREURS SONT DÉJÀ SUR LA LIGNE DE DÉPART POUR DISPUTER LE 5000 MÈTRES!... ET FLYNN, OÙ EST-IL PASSÉ ?

EUH!...JE...JE-- IL NE TARDERA PAS À ÊTRE DE RETOUR, MISTER HARMAN!

DRESSING-ROOMS

PEU APRÈS...

HA!HA!HI!... ILS N'ONT AUCUNE CHANCE CONTRE MOI!... HO!HO!HO! ...ILS SONT TOUS FICHUS D'AVANCE!

HEY! POURQUOI LES GOSSES RESTENT-ILS EN ARRIÈRE, JACKSON?

JE... JE CROIS QU'ILS REFUSENT... DE S'APPROCHER DE... DE CE TYPE QUI RIT COMME UN OISEAU... QUI RIT, COMME LES HOMMES!

23

QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

HEE-HAA!

ILS SONT PARTIS!... D'ENTRÉE, LE KID A PRIS LA TÊTE!

BLAM!

POW!

561-42

KLIP ET KLOP ONT PRIS LA TÊTE DU PELOTON... DERRIÈRE LUI!

HAW! HAW!

PLUS VITE, PETIT FRÈRE!... NOUS AVONS PROMIS À MIKE DE RESTER LE PLUS PRÈS DE LUI QUE NOUS POURRONS!

FTOOM

REGARDEZ LES GOSSES! ON DIRAIT QU'ILS ONT LA FROUSSE DE NOTRE KID!

PFFOUAH! CETTE COURSE EST UNE PURE FORMALITÉ! NOTRE KID VA ENCORE GAGNER DANS UN FAUTEUIL!

VWOOM

CEPENDANT, NON LOIN DU STADE...

NOUS Y VOILÀ!... C'EST MA DERNIÈRE CHANCE POUR PROUVER À KLIP ET À KLOP QU'ILS N'ONT RIEN À CRAINDRE DE KOOKABURRA KID! SINON, ILS SERONT LA RISÉE DE TOUS LES SPORTIFS D'AUSTRALIE!

JARDIN ZOOLOGIQUE

FIN DE L'ÉPISODE

QUEL EST LE MYSTÈRE DE "L'OISEAU QUI RIT"? QUI EST LE DANGEREUX CRIMINEL QUI A DÉJÀ, À PLUSIEURS REPRISES, TENTÉ DE NUIRE À KLIP ET À KLOP?... VIVEMENT LE PROCHAIN ÉPISODE DES AVENTURES DE KLIP ET KLOP!

561-43

KLIP et KLOP

Gare aux crocodiles géants

AU COURS DE LEUR VOYAGE EN AUSTRALIE, KLIP ET KLOP SONT TOMBÉS SOUS LA COUPE DE MERV JACKSON, UN MALHONNÊTE MARCHAND D'ARTICLES DE SPORT, QUI LES OBLIGE À S'EXHIBER POUR LUI FAIRE SA PUBLICITÉ...

APRÈS BIEN DES AVENTURES, UN MYSTÉRIEUX ENNEMI FAIT CROIRE À KLIP ET À KLOP QUE L'INVINCIBLE CHAMPION AUSTRALIEN KOOKABURRA KID, UN DES ADVERSAIRES QU'ILS DOIVENT RENCONTRER AU COURS D'UN GRAND MATCH D'ATHLÉTISME, EXERCE SUR EUX UN POUVOIR MALÉFIQUE...

OH!... LE KID A TELLEMENT CONFIANCE EN LUI QU'IL S'OFFRE LE LUXE DE REVENIR VERS LES GOSSES POUR LES NARGUER!

HI!/HI!/HI!/ RIKUIKUIIII!/... APPROCHEZ, SI VOUS AVEZ LES JAMBES ASSEZ LONGUES!/... JE SUIS INVINCIBLE!/...

M'MAAAAAN!

SKIP!

SCRUNCH!

PAS POSSIBLE!/... LES GOSSES RECULENT À TOUTE ALLURE COMME S'ILS ÉTAIENT ÉPOUVANTÉS!/

AU SECOURS!

FTOOM

ÉCUMANT DE RAGE, L'ORGANISATEUR DE LA RENCONTRE CONTEMPLAIT L'ÉTRANGE SPECTACLE...

À QUOI ILS JOUENT, VOS FAMEUX MÔMES, JACKSON?... ILS ME RIDICULISENT!/... ON VA DIRE QUE JE LES AI PAYÉS POUR SE LAISSER VAINCRE PAR LE KID...

...ET ON M'ÔTERA MA LICENCE! SI JAMAIS ÇA ARRIVE, JE VOUS TRAÎNERAI DEVANT LES TRIBUNAUX!/

EUH!/ MISTER HARMAN! ...C'EST UN GAG!/... ILS... ILS ONT TOUT LE TEMPS DE SE RATTRAPER D'ICI LA FIN!/... JE VOUS LE JURE!

562 - 2

BRUSQUEMENT, L'ÉTRANGE CHAMPION AUSTRALIEN DÉMARRA EN TROMBE...

HIKIAAAAHHAAA!... DE LA RIGOLADE, CES MÔMES!... HIIK-HIII!...

WRAM

CEPENDANT, BLOQUÉS PAR LES AUTRES COUREURS, KLIP ET KLOP ÉTAIENT EN QUEUE DU PELOTON...

OÙ IL EST PASSÉ, CE KIKIRRRIBIDULE KID, FRANGIN?

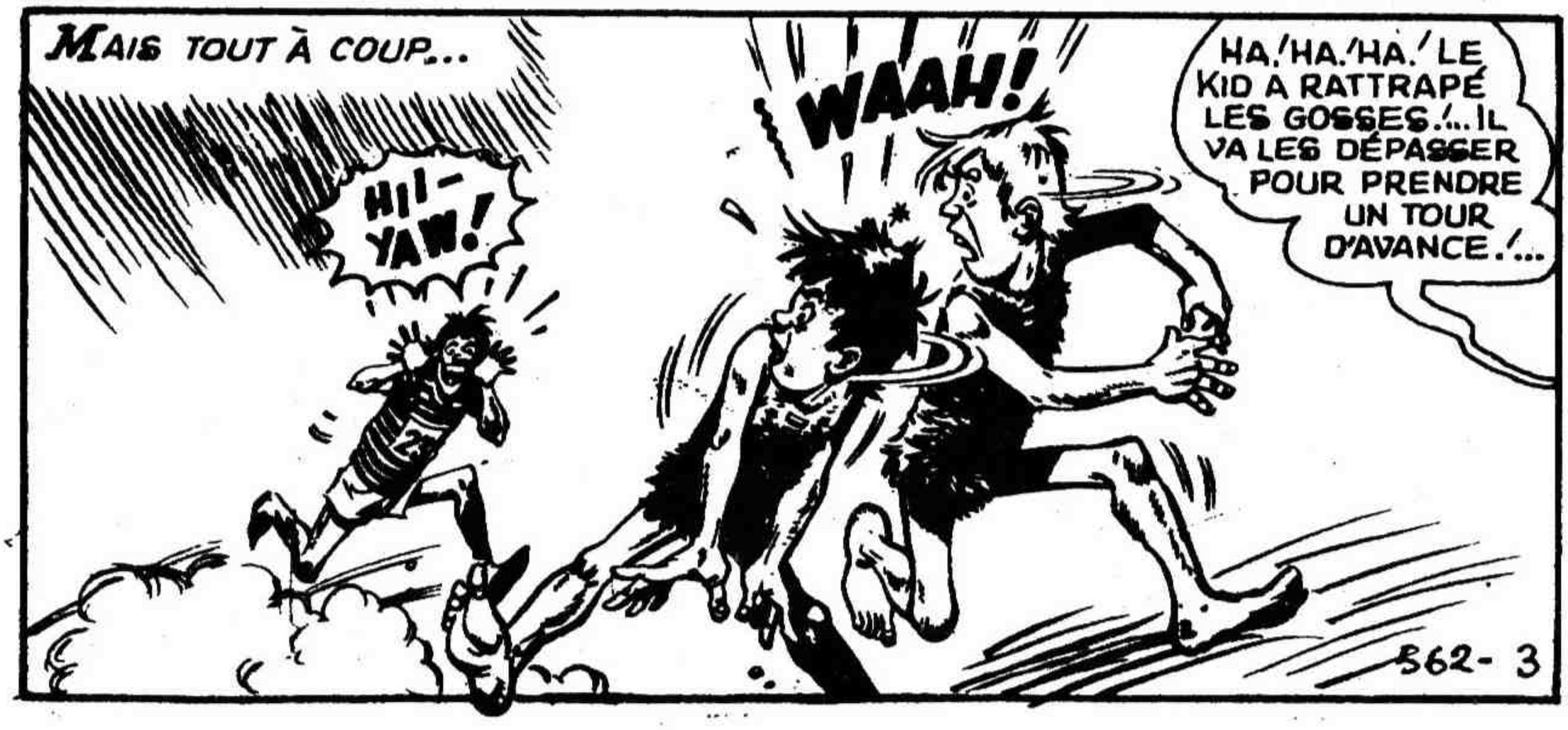
JE NE SAIS PAS!... PEUT-ÊTRE BIEN QU'IL S'EST ENVOLÉ COMME L'OISEAU DONT IL PORTE LE NOM!...

MAIS TOUT À COUP...

HI!-YAW!

WAAH!

HA!HA!HA! LE KID A RATTRAPÉ LES GOSSES!... IL VA LES DÉPASSER POUR PRENDRE UN TOUR D'AVANCE!...



562- 3

QUELQUES INSTANTS APRÈS, LORSQUE MIKE REVINT DU JARDIN ZOOLOGIQUE...

HELLO, JACKSON!... COMMENT SE COMPORTENT LES GOSSES ?... JE NE LES VOIS PAS...

?

BRRRUMPH!... RIEN D'ÉTONNANT, MIKE!...

14

...KOOKABURRA KID LES A TELLEMENT ÉPOUVANTÉS QU'ILS SE SONT PLANQUÉS LÀ-DESSOUS ET QU'ILS NE VEULENT PAS EN SORTIR!

OOOHH!... NOOON!

BRRRRR!

AGLAGLA!

NON!/NON, MIKE!... NE NOUS OBLIGE PAS À RE-PRENDRE CETTE MAUDITE COURSE!

KIKIKIKIRIBIDULE KID NOUS...NOUS A LANCÉ UN SORT TERRIBLE!

MAIS NON... VOUS NE RISQUEZ RIEN!...

...J'AI TROUVÉ LA SOLUTION!... REGARDEZ!

HUUUUH!... QU'EST-CE QUE C'EST?

?

562-4

LES FRUITS DU CAMEMBERIBUS TARTINIBUS... DES FRUITS MORTELS POUR LES KOOKABURRAS.!... IL EN A ENCORE PLUS PEUR QUE VOUS AVEZ PEUR DE LUI.!...

L'INSTANT D'APRÈS...

VOUS VOYEZ.!...AVEC UNE CEINTURE DE FRUITS, LE KID N'OSERA MÊME PAS S'APPROCHER DE VOUS.!

MAINTENANT, VITE.! VITE.!... MONTREZ À CES AUSTRALIENS CE QUE VOUS SAVEZ FAIRE.!...

HOU LA LA LA.!

LES SPECTATEURS N'EN REVENAIENT PAS...

ILS REPARTENT MAIS... QU'EST-CE QU'ILS ONT AUTOUR DU VENTRE ?

BAH.! AUCUNE IMPORTANCE.! ...ILS ONT UN TOUR DE PISTE DE RETARD SUR LE DERNIER.!... ILS N'ONT PLUS UNE CHANCE.!...

3

LA PERFORMANCE QUE DEVAIENT ACCOMPLIR LES DEUX FRÈRES N'ALLAIT PAS MANQUER DE "PIQUANT"...

562-5

AAAAHH!

QU'EST-CE QUE... OUYAAAILLE!

SCUSEZ, SIR.!

RASP!

SCRATCH!

ILS ONT TOUT DE MÊME DOUBLÉ LE PELOTON.!... MAINTENANT, ILS GAGNENT DU TERRAIN SUR LE KID.!

HIIIKIKIKIIIK.!... J'AI PLUS DE DEUX TOURS D'AVANCE SUR EUX.!... KIKIRIIII! JE SUIS INVIN-CIIIBLE.!...

LE DÉMARRAGE DES DEUX FRÈRES FUT FABULEUX...

HURR-HAW.!

MAINTE-NANT, FAUT METTRE LES BOUCHÉES DOUBLES, PETIT FRÈRE!

ARRACHÉ PAR LA VITESSE, UN DES FRUITS VOLA DANS LES AIRS ET...

PLOOP.

TU L'ENTENDS, KLIP.!... IL HURLE TOUT À FAIT COMME NOUS LORSQUE TANTINE NOUS DONNE L'HUILE DE FOIE DE MORUE.!

MIKE AVAIT RAISON.!... CES FRUITS, ÇA LEUR FAIT UN CURIEUX EFFET AUX KORIKOBI-DULES.!...

EEH-AACH!

GAAR!

YEE-OOR!

562- 6

OH! DITES DONC!... LES ENFANTS SE SONT RÉVEILLÉS D'UN SEUL COUP!

HUCK!/HUCK!/HUCK!

ZOOM

ILS ONT PRESQUE REPRIS UN TOUR AU PELOTON!

MAIS IL NE RESTE PLUS QUE TROIS TOURS À COURIR ... ILS SONT FICHUS!

562- 7

ALLONS! ALLONS, PLUS VITE, MON GRAND!

FAUFILONS-NOUS À TRAVERS LE PELOTON!

ET ILS SE FAUFILÈRENT...

MAINTENANT, FONÇONS, PETIT FRÈRE!... ON NE RISQUE PLUS RIEN DE KIKIKIRUBIDA KID, AVEC NOS FRUITS!

OWW-AH!

YIKE!

30

JAB!

YOW!

ON EST PASSÉS MAIS... REGARDE, KLOP!!!

TOUS NOS FRUITS MAGIQUES ONT DISPARU!!!

À MON IDÉE, CE SONT LES AUTRES COUREURS QUI NOUS LES ONT VOLÉS POUR NOUS NUIRE!

YAARGH!

ON EST FICHUS, GRAND!

27

562- 8

ON N'EST PLUS PROTÉGÉS CONTRE LA MALÉDICTION.!... MIEUX VAUT RALENTIR.!

C'EST TROP DANGEREUX.!...

23

ALLONGEANT LA FOULÉE, LE CHAMPION AUSTRALIEN FONÇAIT VERS LA LIGNE D'ARRIVÉE...

23

KLIP ET KLOP ONT BRUSQUEMENT RALENTI.!

ILS SE SONT TROP DONNÉS POUR LE RATTRAPER.!... MAINTENANT ILS SONT CREVÉS.!

23

HOU LA LA.!... DONNEZ-MOI UN COUP DE MAIN, JACKSON.!... CHERCHEZ DANS L'HERBE POUR TROUVER UN DE CES FRUITS.!

JE...JE...

...BÔHF.!... EN VOILÀ UN, MAIS... SNIF.!... À QUOI BON.!... TOUT EST BIEN FICHU.!... L'ORGANISATEUR VA ME COLLER UN PROCÈS TERRIBLE.!... SNIF.!... JE SERAI RUINÉ...

...TOUT ÇA PARCE QU'UN OISEAU MAUDIT, CE KOOKABURRA M'A JETÉ UN SORT... HUUUUUH.!...

562-9

JUSTE À CE MOMENT, KLIP ET KLOP PASSAIENT ET...

OOOOOHH!... 'TIT FRÈRE!... R'LUQUE!... UN FRUIT MAGIQUE TOMBÉ DU CIEL!!!

ALORS... ON N'A PLUS RIEN À CRAINDRE DU KILIGUILIGUILI KID!!!... ON PEUT Y ALLER!

?

!

PLOP!

YAH-HEEE!

WHOOPS!

WHOOSH

ZOOM

SOUS UN TONNERRE D'ACCLAMATIONS, LES DEUX FRÈRES FRANCHIRENT LA LIGNE D'ARRIVÉE...

ILS ONT GAGNÉ! ILS ONT GAGNÉÉÉÉ!

HURRAH!

POUR LA PREMIÈRE FOIS, LE KID NE TERMINA PAS LA COURSE EN POUSSANT LE CRI SARDONIQUE DU KOOKABURRA, "L'OISEAU QUI RIT" QUI LUI AVAIT DONNÉ SON SURNOM...

JE SUIS VAINCU, MOI!!! MOI QUI ÉTAIS IMBATTABLE.!

PLEURE PAS, KID.! C'EST DES TRUCS QUI PEUVENT ARRIVER À TOUT LE MONDE.!

BOOOOOOOOUH.! SNIF-SNIF.!

?

MARRANT.... TOUT COMPTE FAIT, IL N'A PAS L'AIR SI TERRIBLE QUE ÇA, POUR UN ESPRIT MALIN.!

IL N'A JAMAIS ÉTÉ UN ESPRIT MALIN, LES ENFANTS.!... ET CES FRUITS N'ONT JAMAIS ÉTÉ DES FRUITS MAGIQUES.!...

POP!

OOOHH.!... DES MARRONS.!!!

HA.!HA.!HA.! DE VULGAIRES MARRONS QUE J'AI TROUVÉS TOUT PRÈS D'ICI, AU JARDIN ZOOLOGIQUE...

ON L'A TOUT DE MÊME BATTU, CE KOKORIKO KID.!... ÇA PROUVE QU'ON NE NOUS AVAIT PAS JETÉ UN VRAI SORT.!

HA.! HA.! HA.! ALLONS, LES ENFANTS.! LE PUBLIC VEUT VOUS VOIR ACCOMPLIR D'AUTRES EXPLOITS.!

ENCORE.! ENCORE.!

!

562-11

LA SUITE FUT UN VÉRITABLE TRIOMPHE...

FORMIDABLE, HEIN, JACKSON!... L'ORGANISATEUR EST TRÈS CONTENT!

HUUUUUH! MOI NON, MIKE!... LES GOSSES FONT DES MERVEILLES ET ILS N'UTILISENT PAS MES EQUIPE-MENTS!...

WHOOM

...C'EST PAS FAMEUX POUR MA PUBLICITÉ!

HA! HA! HA! NE VOUS EN FAITES PAS!... VOUS AUREZ PLUS DE CHANCE LA PROCHAINE FOIS!

MAIS LE TRIOMPHE DE KLIP ET DE KLOP REMPLISSAIT DE RAGE UN AUTRE HOMME ASSIS SUR LES GRADINS DU STADE...

DAMNATION!... CE MAUDIT MÔME VIENT DE PULVÉRISER LE RECORD DE LANCER DU MARTEAU!... IL DOIT BIEN Y AVOIR UN MOYEN POUR FAIRE CESSER LES EXPLOITS DE CES DEUX PESTES!...

FTOOM!

ALORS, UNE VOIX RUDE DIT...

SÛR, PATRON!... TEL QUE VOUS ME VOYEZ, JE LES ÉCRASERAI COMME CETTE BOÎTE DE BIÈRE EN CONSERVE!...

HUA!
HUA!
HUA!

SCRUNCH

562-12

LOIN DE SE DOUTER QU'UN NOUVEAU DANGER LES MENAÇAIT, KLIP ET KLOP NE SAVAIENT PAS NON PLUS QU'UNE NOUVELLE IDÉE VENAIT DE GERMER DANS LE CERVEAU DU PLUS QUE JAMAIS CUPIDE MERV JACKSON ET, LE LENDEMAIN, TOUJOURS À OSCARTOWN...

OH! CHOUETTE!... UN ZOO POUR LES POISSONS!

ON VA Y FAIRE UN TOUR?

BIEN SÛR, MON CHER MIKE!... J'AI PENSÉ QUE CELA REPOSERAIT UN PEU LES ENFANTS DE LEURS FATIGUES D'HIER!

OSCARTOWN

Marineland

TROPICAL Fish

PAY DESK

MEDIT FAUN

HMMMM!... CE N'EST PAS DANS VOS HABITUDES DE GASPILLER VOTRE ARGENT POUR FAIRE PLAISIR À VOTRE PROCHAIN, JACKSON!

BEN... JE... HUM!... JE N'AI PAS EU LE TEMPS DE VOUS PARLER DE... EUH! ... MON NOUVEAU PROJET... RE... REGARDEZ CETTE AFFICHE!

DOLPHINS

CAFE

GAAAAD!... J'AURAIS DÛ M'Y ATTENDRE!!!

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE ★

UN SPECTACLE FANTASTIQUE

VENEZ ADMIRER NOS JOYEUSES VEDETTES LES DAUPHINS **MAC** ET **MARTY** BATIFOLANT EN COMPAGNIE DE **KLIP** ET **KLOP** LES ILLUSTRES CHAMPIONS DES CHAMPIONS

562 - 13

...VOUS AVEZ MONTÉ CE NOUVEAU TRUC SANS MÊME M'EN PARLER.!

EH BIEN... JE... ON... ON M'A FAIT UNE OFFRE SI INTÉRESSANTE QUE... QUE JE N'AI PAS OSÉ REFUSER.!...

?

AVANT QUE MIKE, FURIEUX, AIT PU PLACER UN MOT, UN DES EMPLOYÉS DE L'ÉTABLISSEMENT INTERVINT...

DÉPÊCHEZ-VOUS, LES AMIS.!... LES GENS SONT VENUS DE CENT MILLES À LA RONDE ADMIRER KLIP ET KLOP!...

OSCARTOWN

MAIS... OÙ SONT-ILS DONC PASSÉS ? ILS ÉTAIENT LÀ IL Y A UN INSTANT!

C'EST ALORS QUE, TOUT À COUP..

OOOOHH! VOILÀ KLOP.!... DANS LE BASSIN DES DAUPHINS.!!!

?

!

BLOOP!

OOOOHHH!

SNAP!

IL A BONDI COMME UN VRAI DAUPHIN POUR HAPPER LE POISSON QUE TENDAIT LE GARDIEN.!

562-14

GOSH!... VOILÀ KLIP, MAINTENANT.!

WHEEEE!

IL EST EN TRAIN DE POURSUIVRE MARTY À TRAVERS LE CERCEAU!

MARRANT!... ON SE DEMANDE TOUT À FAIT SI CES GOSSES SONT DES ENFANTS OU DES DAUPHINS!

IGGLE KDUK BLOING NAK!

HURK! HURK! BOIIIING-BOIIIING!

GROINK! KTUK KTIC KTAC!

GORGLE BUG NAG DUI!

ON DIRAIT QU'ILS DISCUTENT ENTRE EUX, MAINTENANT!

LES SPECTATEURS AHURIS NE POUVAIENT PAS SAVOIR QU'ÉLEVÉS DANS LA SAUVAGE ÎLE WORRAG, KLIP ET KLOP CONNAISSAIENT PARFAITEMENT LE LANGAGE DES ANIMAUX...

VOUS AVEZ UNE VIE ÉPATANTE ICI TOUT DE MÊME, MISTER MARTY!... VOUS AVEZ MÊME VOTRE PISCINE PARTICULIÈRE!...

HURK! HURK!... ON EST DE VRAIS COQS EN PÂTE, FISTON!... NOURRIS, LOGÉS ET TOUT ET TOUT!...

...TOUT CE QU'ON A À FAIRE, C'EST DE BATIFOLER DEVANT CES HUMAINS...

LA VIE DE RÊVE, QUOI?

SWOOSH!

562-15

ILS S'IMAGINENT NOUS APPRENDRE DES TOURS ALORS QUE NOUS, CES TOURS, NOUS LES FAISONS DEPUIS QUE NOUS SOMMES TOUT MÔMES POUR RIGOLER.!

REGARDEZ-LES.!... MAINTENANT, ILS FONT SEMBLANT DE LUTTER.!...

HA.'HA.! MAC ET MARTY SONT TRÈS FORTS MAIS LES GOSSES SONT ENCORE PLUS FORTS QU'EUX.!...

ALORS, UNE VOIX TONNANTE DOMINA LES APPLAUDISSEMENTS...

POUAAH.!... TOUT ÇA, C'EST DE LA BLAGUE.!... FAUT ÊTRE IDIOT POUR APPLAUDIR DES TRUCS PAREILS.!...

QUI C'EST, CE TYPE-LÀ?

JE LE RECONNAIS.!... C'EST CRIC-CROC KRAUS.!...

CRIC... QUOI?

SI VOUS VOULEZ VOIR UNE CHOSE VRAIMENT EXTRAORDINAIRE, VENEZ AVEC MOI.!...

MA FOI, ON PEUT TOUJOURS ALLER VOIR.!

C'EST PEUT-ÊTRE UNE ATTRACTION-SURPRISE.!

HA!HA! CE VIEUX CRIC-CROC FAIT SON NUMÉRO À LA PERFECTION.! JE CROIS QUE CETTE FOIS, ÇA VA GAZER.!...

HÉ.!... OÙ ALLEZ-VOUS COMME ÇA?

ÉCARTE-TOI, AVORTON.! ...J'AI QUELQUE CHOSE À FAIRE.!...

DANGER
NE VOUS APPROCHEZ PAS DE LA GRILLE

HOU LA LA LA.!... IL TORD CES BARREAUX COMME S'ILS ÉTAIENT EN CHEWING-GUM.!...

SNAP!

WRENCH!

QU'EST-CE QU'IL PEUT BIEN ALLER FAIRE DANS CE BASSIN?

HEIN.!... DES CROCODILES.!...

LE PAUVRE FOU.! IL VA SE FAIRE CROQUER COMME UNE NOISETTE PAR CES MONSTRES.!

SPLOSH!

562-17

IL EST PARFAITEMENT INCONSCIENT!... IL NAGE DROIT VERS EUX!

OOOHH!... JE NE VEUX PAS VOIR ÇA!

HA-HAAAR!

ALORS, À LA STUPEUR DE TOUS, LE COLOSSE BARBU PASSA À L'ATTAQUE...

ZOCK!

PAS CROYABLE!... IL A MIS K.O. LES AUTRES CROCODILES MAIS LE DERNIER, LE PLUS GROS, L'ATTAQUE MAINTENANT!

NOOOON!... C'EST TROP AFFREUX!

562-18

CRIC-CROC RÉAGIT À UNE VITESSE FABULEUSE...

IL FAIT UN SAUT RENVERSÉ!

HSOOOM!

LA SECONDE D'APRÈS, LE GÉANT RÉAPPARUT À LA SURFACE...

FANTASTIQUE!... IL SERRE LES MÂCHOIRES DU CROCODILE POUR L'EMPÊCHER DE MORDRE!...

GRAWG!

BAP-THOOM!

CE TYPE DOIT AVOIR UNE FORCE TERRIBLE!... MAIS S'IL RELÂCHE SON ÉTREINTE UN SEUL INSTANT, IL EST PERDU!

FFF-THAM!

THRASH!

GRUNT!

SPLOSH!

562-19

OOOHH.!... ON DIRAIT QUE LE CROCODILE ABANDONNE LA PARTIE.!

BRAVO.! BRAVO, MON MIGNON.!... T'AS FAIT CE QUE T'AS PU CONTRE MOI, MAIS T'ES PAS DE FORCE POUR M'AFFRONTER.!...

SULK!

SMACK!

HUA.! HUA.!... VOILÀ CE QUE J'APPELLE DU SPORT, MOI.!... C'EST PAS AUSSI RIDICULE QUE LA BAGARRE CONTRE LES DAUPHINS, COMME CES MINABLES KLIP ET KLOP.!

GROS FARCEUR, VA!

...CES PAUVRES CROCODILES SONT COMPLÈTEMENT ANÉMIÉS PAR LA CAPTIVITÉ.!... C'EST UN NUMÉRO BIDON.!...

VRAIMENT, VOUS CROYEZ ÇA!?!

...SI VOUS VOULEZ, JE PEUX RECOMMENCER AVEC DES CROCODILES QU'ONT JAMAIS VU UN HOMME... ET, MÊME, JE LANCE UN DÉFI À KLIP ET KLOP ***POUR SAVOIR QUI CAPTURERA LE PLUS DE CROCODILES DE KOOLABA CREEK.!!!***

OOOHH.!... NOOON.!...

...LES CROCODILES DE KOOLABA CREEK SONT DES MANGEURS D'HOMMES./ IL Y EN A QUI MESURENT PRÈS DE DIX MÈTRES./

!

DANS CE CAS, JE ME REFUSE À METTRE EN DANGER LA VIE DES GOSSES./...

HUA./ HUA./... C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS./... DEVANT UN VRAI DÉFI, CES MICROBES SE DÉGONFLENT./... HUA./ HUA./

HURKL./

GNNNF!

GÉANT BARBU OU PAS, FAUT QU'ON LUI MONTRE QU'ON N'A PAS PEUR DE LUI, FRANGIN./

HUU-UUH ?

ET COMMENT, FRANGIN!

YAHIIII!

WAAAAAH!?

OOOOHH!... LES GOSSES BALANCENT CRIC-CROC DANS LE BASSIN DES DAUPHINS./...

562-21

BIEN ENTENDU, MAC ET MARTY NE POUVAIENT PAS MANQUER CETTE OCCASION DE S'AMUSER UN PEU...

NON! NOOON!... ARRÊTEZ...!

HA! HA! ILS S'AMUSENT AVEC LUI COMME AVEC UNE BALLE!

WAH-HAAAY!

HUIK! HUIK!... IL EST BIEN TROP GROS POUR QU'ON LE FASSE PASSER À TRAVERS LE CERCEAU! ON VOUS LE RÉEXPÉDIE, LES ENFANTS!...

GRRRRRR!... VOUS NE RIGOLEREZ PAS LONGTEMPS QUAND VOUS VOUS TROUVEREZ DEVANT DE VRAIS MONSTRES!...

JEUNES IDIOTS! EN LE BALANÇANT DANS LE BASSIN DES DAUPHINS, C'EST EXACTEMENT COMME SI VOUS AVIEZ ACCEPTÉ SON DÉFI INSENSÉ!

ON POUVAIT TOUT DE MÊME PAS SE LAISSER RIDICULISER PAR LUI, MIKE!

562-22

AU REVOIR, MISTER MAC.!...

HMMMM.!... AINSI, VOUS ALLEZ VOUS BAGARRER CONTRE CES DAMNÉS TUEURS DE KOOLABA CREEK, LES ENFANTS ?

SI VOUS AVEZ DES ENNUIS, VOUS POURREZ TOUJOURS FAIRE APPEL A NOTRE COUSIN MONTLADSUS.! IL PARAÎT QU'IL SE BALADE TOUJOURS AUX ENVIRONS DE KOOLABA.!

HO.!HO.!HO.! AU FOND, CE DÉFI EST UN VRAI COUP DE VEINE.!... LE MOYEN DE FAIRE UN SACRÉ PAQUET D'ARGENT.!

VOUS N'ÊTES QU'UNE SINISTRE CANAILLE.!...

BAH.! CETTE FOIS ENCORE, ON S'EN TIRERA, MIKE.!

HA.!HA.! RIEN DE MOINS CERTAIN, MON GARS.!... J'AI JUSTEMENT LÀ UN PETIT INSTRUMENT QUI TRANSFORMERA A COUP SÛR TON VOYAGE À KOOLABA CREEK... EN DERNIER VOYAGE.!!!

EXIT

QUELQUES JOURS PLUS TARD, UNE FOULE IMMENSE ACCOURAIT À KOOLABA CREEK POUR ASSISTER AU FANTASTIQUE COMBAT...

562-23

BONNE CHANCE, LES ENFANTS.!

OH.! OUI.!... IL FAUDRA QUE LA CHANCE VOUS FAVORISE DRÔLEMENT AUJOURD'HUI, LES PETITS, SI VOUS VOULEZ REVOIR UN JOUR NOTRE CHÈRE ANGLETERRE.!...

PHEEP!

CHUG!

CHUG!

DIS DONC, MIKE, POURQUOI IL N'EST PAS AVEC NOUS, MISTER JACKSON?

JE N'EN SAIS RIEN.!... IL A LAISSÉ UN MOT À L'HÔTEL DANS LEQUEL IL DIT QU'IL A "DES DISPOSITIONS À PRENDRE".

MIKE FLYNN N'ALLAIT PAS TARDER À COMPRENDRE...

ACCOUREZ, VENEZ VOIR.! CINQ LIVRES SEULEMENT POUR SUIVRE LE COMBAT AUX PREMIÈRES LOGES.!... DIX LIVRES POUR CHAQUE CANOT.!... LOCATION DE BARQUES: HUIT LIVRES.!...

GRAND COMBAT CONTRE LES CROCODILES

CRIC-CROC KLAUS, CHAMPION MONDIAL OPPOSÉ AUX FANTASTIQUES KLIP ET KLOP

DAMNATION.!... IL NE PERD PAS LE NORD, LE BRIGAND.!

562.241

CANAILLE !... VOUS ESSAYEZ DE FAIRE DE L'ARGENT ALORS QUE LES ENFANTS RISQUENT LEUR PEAU !... CE N'EST PAS SUR NOTRE CONTRAT. !...

ERREUR, MON CHER MIKE. !... MONTREZ-MOI UN RÈGLEMENT QUI DISE QUE LA LUTTE CONTRE LES CROCOS N'EST PAS UN SPORT, S'IL VOUS PLAÎT. !...

...J'AI LOUÉ KOOLABA CREEK POUR LA JOURNÉE À L'ADMINISTRATION. NOUS ALLONS FAIRE UNE RECETTE TERRIBLE ET JE VOUS DONNERAI LA MOITIÉ DES BÉNÉFICES. !...

JE M'EN FICHE PAS MAL DES BÉNÉFICES, SI LES GOSSES SONT BLESSÉS. !... OUYOUYE. !... REGARDEZ-MOI LE GABARIT DE CES MONSTRES. !...

?

EN TOUT CAS, LA VUE DES ÉNORMES REPTILES NE PARAISSAIT PAS IMPRESSIONNER LE GIGANTESQUE CRIC-CROC...

VENEZ VOIR. !... CRIC-CROC EST EN TRAIN D'ARRACHER QUELQUES TRONCS D'ARBRES POUR SE METTRE EN FORME. !

HUA. ! HUA. ! HUA. !

562-25

...VOUS VOYEZ !... PAS PLUS DIFFICILE QUE D'ARRACHER UNE MARGUERITE ! HUA ! HUA !...

KRR-AAK !

RIP !

HEY !... OÙ SONT PASSÉS LES ENFANTS ?... OOOHH !...

SPLOS !

ILS SONT CERTAINEMENT TOMBÉS À L'EAU ET... ET UN CROCODILE LES GUETTAIT !...

OH !

FFF-THAM !

NNNF !

GRUUF !

ÇA GAZE AU POIL, MIKE !... ON EST JUSTE EN TRAIN DE S'ENTRAÎNER UN PEU AVEC UN TOUT PETIT !

HOU LA LA LA !... SORTEZ VITE DE LÀ !... JE VOUS EN SUPPLIE !...

SBLOONK !

GRRRUUUFF !

562-26

ALORS, MIKE EUT UNE IDÉE...
DITES DONC, LES ENFANTS.!
... PUISQUE VOUS PARLEZ AUX ANIMAUX, VOUS POURRIEZ DIRE DEUX MOTS AUX CROCODILES.!
POUR QU'ON ESSAIE D'ÊTRE COPAINS AVEC EUX, MIKE?
MA FOI, ON PEUT TOUJOURS ESSAYER....

IDDLE GOGLE.! GRUUU-URG.! NASH UK BLUIRG TOK.!
HOOSHA, MISTER CROCODILE.!... NUIK BLURK-BLURK!
!

MAIS, HÉLAS...
...ALORS, QU'EST-CE QUE VOUS EN PENSEZ, MISTER CROCODILE?...
ÊTRE COPAINS AVEC DES HUMAINS?... NOUS, LES CROCOS QUI NE POUVONS MÊME PAS NOUS SENTIR ENTRE NOUS?!... ON MANGE TOUT CE QUI PASSE À PORTÉE!... MÊME SI C'EST QUELQU'UN DE LA FAMILLE!...

IL N'A RIEN VOULU ENTENDRE, MIKE.!
OUYOUYOUYE.!... ALORS, PAS D'ESPOIR.!...

CEPENDANT, LE SPECTACLE COMMENÇAIT...
LES CHASSEURS ONT ÉVACUÉ TOUS LES CROCODILES DE LA RIVIÈRE.!
AINSI, ILS POURRONT LES Y RÉINTRODUIRE L'UN APRÈS L'AUTRE.!

LA RÈGLE DU JEU EST SIMPLE.!... ON SE BAGARRE TANT QU'ON A DE LA FORCE.!... CELUI QUI MET HORS DE COMBAT LE PLUS DE CROCODILES A GAGNÉ.!... C'EST BIEN COMPRIS?
OKAY.! OKAY.!

562-27

ATTENTION, GENTLEMEN!... UNE DERNIÈRE RECOMMANDATION!... LES CHAMPIONS ONT INTÉRÊT À COMBATTRE AU MILIEU DE LA RIVIÈRE SANS S'APPROCHER DE LA BARRIÈRE LÀ-BAS!

AH! POURQUOI?

PARCE QUE DANS CES MARÉCAGES SONT ENFERMÉS LES PLUS GRANDS CROCODILES D'AUSTRALIE!... CERTAINS MESURENT DANS LES DIX MÈTRES!... MÊME CRIC-CROC KLAUS N'AURAIT PAS UNE SEULE CHANCE CONTRE EUX!

OOOH!

DANGER

JE N'AIME PAS DU TOUT ÇA, JACKSON!

ALLONS, NE VOUS CASSEZ PAS LA TÊTE, MIKE!... TANT QU'ON NE LES AGACE PAS, LES GROS CROCOS SE TIENNENT TRANQUILLES!...

MAIS À CE MÊME MOMENT, NON LOIN DE LÀ...

HA! HA! C'EST LE MOMENT DE METTRE EN PLACE MON PETIT APPAREIL! IL ÉMET DES SONS SI PERÇANTS SOUS L'EAU QU'IL REND FOUS TOUS LES ANIMAUX QUI S'Y TROUVENT...

...Y COMPRIS LES CROCODILES GÉANTS!... HA! HA! HA! JE SUIS SÛR QU'ILS SAUTERONT PARDESSUS LA BARRIÈRE LORSQUE CETTE MUSIQUETTE COMMENCERA... ET ALORS, PAUVRES KLIP ET KLOP!!!

C'EST ALORS QUE...

ÇA Y EST!... CRIC-CROC ENTRE EN PISTE!... IL A L'AIR VACHEMENT SÛR DE LUI!...

HAARG!

OKAY, LES GARS.!... ENVOYEZ LE PREMIER LÉZARD.!

"A TOI DE JOUER, MON BEAU.!

COMME UNE FLÈCHE, LE REPTILE FONÇA VERS LE GÉANT BARBU...

OOOHH.!... CRIC-CROC A PLONGÉ JUSTE AU MOMENT OÙ LE CROCO ALLAIT LE HAPPER.!...

GLUU-URP!

UNE SECONDE PLUS TARD...

INCROYABLE!

THOOM!

HURRAWG.!

GRAB!

EN UN CLIN D'ŒIL, LE PREMIER COMBAT FUT TERMINÉ...

LA PAUVRE BÊTE EST TELLEMENT AHURIE QU'ELLE PRÉFÈRE ABANDONNER.!

HUA.! HUA.!... VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU, LES AMIS.! ...ÇA NE FAIT QUE COMMENCER.!...

LES QUATRE CROCODILES SUIVANTS N'EURENT PAS PLUS DE CHANCE QUE LE PREMIER...

YEE-HAARG!

HO! HO.! CELUI-LÀ N'A MÊME PAS EU LE TEMPS DE FAIRE OUF.!!!

SPLOSH!

THWACK!

MAIS LE CROCODILE SUIVANT ÉTAIT PLUS CORIACE...

AAA-UUNF!

GAAAAAHH.!... IL A RATÉ SA PRISE.!...

GASP!

AU SECOURS.! AU SECOOOOURS.!

ATTENTION.!... LE CROCO VA LE RATTRAPER.!

VITE.!... OUVREZ LE FEU, LES ENFANTS.!

562-30

ALORS...

HI.!HI.! PAS LA PEINE DE GASPILLER VOS BALLES, GENTLEMEN.!

?

HI.!HI.! BOUGEZ PAS.!... ON LE TIENT.!

BY GOLLY.!!! KLIP ET KLOP.!!!

GASP!

PUFF!

CELUI-LÀ, VOUS POUVEZ LE MARQUER SUR NOTRE COMPTE, SIR... IL EST HORS D'USAGE!

AAAAAHH!

HURRAH.! HURRAH.!

PEEEUH.!... FAUDRA QUE CES MICROBES BATTENT CINQ AUTRES CROCODILES POUR ME VAINCRE.!

DÉJÀ UN AUTRE CROCODILE ÉTAIT LÂCHÉ...

HOU LA LA LA.!... CELUI-LÀ A TOUT L'AIR DE VOULOIR VENGER SON PETIT COPAIN, KLIP.!... FAUDRA FAIRE UN PEU DE TICTAC.!...

BLOOP!

HI.!HI.! TU VEUX DIRE TACTIQUE, FRANGIN.!...

DEUX SECONDES PLUS TARD...

HELLO, MISTER DENTIER-EN-LAME-DE-SCIE.! ÇA VA, LA SANTÉ?

HUH?

562-31

TANDIS QUE LE FÉROCE REPTILE SE TOURNAIT VERS KLIP, KLOP SURGIT TOUT À COUP AU BON ENDROIT ET...

OO-ON! MMPH!

FERME TON BEC, POUSSIN! ...ON VOIT TA GLOTTE!...

ÉCŒURÉ, LE CROCODILE N'INSISTA PAS...

HOU LA LA! J'EN AI MARRE!... JE VAIS FAIRE LA SIESTE!

NE BOUGEZ PAS, J'ARRIVE!... JE VAIS VOUS DRESSER, MOI, LES MÔMES!

SWOOONG!

QUE JE VOUS TIENNE ENTRE MES JOLIES QUENOTTES ET JE VOUS TRANSFORME EN HACHIS PARMENTIER!

FAUDRA D'ABORD QUE TU NOUS ATTRAPES, GROS BOUDIN ROND!

PEEEOW!

LE PAUVRE CROCODILE NE DEVAIT PAS FAIRE LONG FEU ET, QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

FANTASTIQUE! ENCORE UN CROCO ET CRIC-CROC EST BATTU! VOILÀ UNE JOURNÉE QUI ME RAPPORTERA UNE PETITE FORTUNE!

JE ME FICHE PAS MAL DE L'ARGENT!... MOI, J'AI HÂTE QUE ÇA FINISSE!...

OUF!... LE SIXIÈME CROCODILE EST VAINCU! ...L'AFFAIRE EST RÉGLÉE!...

VOUS CROYEZ!... À MON IDÉE, ILS DEVRAIENT EN AFFRONTER ENCORE UNE PAIRE POUR QUE LES SPECTATEURS EN AIENT POUR LEUR ARGENT!

DANGER

À CE MOMENT, NON LOIN DE LÀ...

NE CRIE PAS SI FORT, MON PAUVRE JACKSON!... DANS UN MOMENT, TES SALES GOSSES EN RENCONTRERONT UN QUI SERA CERTAINEMENT LE DERNIER DE LEUR CARRIÈRE!...

PEU APRÈS, L'ÉTRANGE INSTRUMENT QUE L'INCONNU VENAIT DE METTRE À L'EAU COMMENÇAIT À ÉMETTRE DES BRUITS INTENABLES...

WHRR-EEE

...QUI SE PROPAGÈRENT DANS LES PROFONDEURS DU MARÉCAGE AUX CROCODILES GÉANTS...

FOWRR

ET, TOUT À COUP...

OOOOHH! QU'EST-CE QUE C'EST?

BWAAM!

DANGER

AAAHH!

RENDU LITTÉRALEMENT ENRAGÉ, LE MONSTRE MESURANT PLUS DE SIX MÈTRES SE RUA VERS KLIP ET KLOP...

FFF-THAAM!

UN CROCO GÉANT!... IL A BRISÉ LA BARRIÈRE!...

-562-33

OOOOHH! LES PAUVRES GOSSES SONT FICHUS.!...

SPLOSH!

FFFNARG!

FRÉNÉTIQUEMENT, LES HOMMES CHARGÉS DE LA PROTECTION OUVRIRENT LE FEU...

RIEN À FAIRE.! MÊME LES BALLES LES PLUS TERRIBLES RICOCHENT SUR SA CARAPACE.!...

BANG!

PEE-OWW!..

BLAM!

HUUUUH.!... TU CROIS VRAIMENT QUE NOUS DEVONS NOUS BAGARRER CONTRE CE... CE BIDULE, FRANGIN?

EUH.!... MOI, JE DONNE MA DÉMISSION.!...

562-34

WAAAH!

...BIEN LE BONJOUR./

SANS HÉSITER, MIKE PLONGEA POUR SECOURIR SES DEUX PUPILLES EN PERDITION...

LES PAUVRES GOSSES./... IL FAUT QUE JE FASSE QUELQUE CHOSE./

VOUS ÊTES FOU, FLYNN./... REVENEZ!!!

MAIS À PEINE MIKE FUT-IL REVENU À LA SURFACE...

DAMNATION./... CETTE SALE BÊTE L'A MIS K.O. D'UN COUP DE QUEUE./

S-THWACK!

AAGH!

OOOOHH./... MIKE EST DANS LES POMMES./... LE CROCODILE VA L'AVALER./

T'EN FAIS PAS./... IL Y A UN BOUT DE BOIS LÀ./... JE VAIS LE CALMER UN PEU, CE LÉZARD À ROULETTES./

TU VEUX LAISSER MIKE TRANQUILLE, ESPÈCE DE SAUVAGE ?!

ZUNK!

RRNNF!

OOOHH./... LE CROCODILE A LAISSÉ TOMBER MIKE./... IL POURSUIT À NOUVEAU LES ENFANTS, MAINTENANT./

HELLO, MIKE./... VOUS ÊTES SAUVÉ, MON VIEUX./

UUUHHH!

OH.! KLOP.!... IL NOUS LAISSE TOMBER POUR FONCER VERS LES SPECTATEURS, À PRÉSENT.!

MA PAROLE.!... IL SAIT PAS CE QU'IL VEUT, CELUI-LÀ.!

AU SECOOOOOURS.!

IL N'Y A PAS À CHIQUER, PETIT FRÈRE.!... IL FAUT L'ATTIRER HORS DE LA RIVIÈRE.!

HOU HOU.! RATTRAPE-NOUS SI TU LE PEUX.!

?

FWOOSH!!

IL N'A PAS L'AIR CONTENT, KLOP.!

GRRRRROUPH.!

THOOM

MAIS L'ÉNORME BÊTE AVAIT PLUS D'UN TOUR DANS SON SAC...

IL EST FOU.!... IL FINIRA BIEN PAR LE DÉ-RACINER, CE PAU-VRE ARBRE QUI NE LUI A RIEN FAIT.!

BLAM!

SWISH

BAM!

HOU LA LA LA.!... IL NOUS POURSUIT TOUJOURS.!

BOUH.!... QU'IL EST LAID.!

SUR CET ARBRE, VITE.!

FLOMP!

ON POURRAIT PEUT-ÊTRE CAUSER UN PEU AVEC LUI POUR LE CALMER.!

C'EST VRAI.!... COMME ÇA, IL NE POURRA PAS CAUSER ET MORDRE EN MÊME TEMPS.!...

BASH!

HELLO, MISTER CROCO.!... VOUS ALLEZ FINIR PAR DÉMOLIR VOTRE JOLIE QUEUE, SI VOUS CONTINUEZ À FRAPPER.!

TOUT ÇA C'ÉTAIT POUR RIGOLER.!...

NAWW!

... JE FAISAIS PAISIBLEMENT LA SIESTE LORSQU'UN MÉPRISABLE ÊTRE HUMAIN M'A BRISÉ LES OREILLES AVEC JE NE SAIS QUOI.!... UN SON HORRIBLE.!...

FAUT À TOUT PRIX QUE JE ME VENGE... ET TANT PIS SI MA VENGEANCE TOMBE SUR VOUS.!!!

YAOW!

S-SWOOMP!!

KRACK!

HUUUH.!... TU... TU VAS BIEN, PETIT FRÈRE?

GLOUP!

GAAAD.!... IL EST DANS LES POMMES.!... IL A DÛ HEURTER CE ROCHER.!

562-37

CRAASH!

HOU LA LA LA...! ET VOILA CETTE HORRIBLE BESTIOLE QUI ARRIVE!

GWAAAG!

HU,! HU.! HU.! TU PEUX TOUJOURS COURIR, MINIATURE.!... MAINTENANT QUE TU ES OBLIGÉ DE PORTER TON FRANGIN, VOUS ÊTES FRITS TOUS LES DEUX!...

WOU-AWW!

SNAP!

EUH.! ÉCOUTEZ, JE VOUS PRIE, MISTER CROCO.!... C'EST PAS JOLI D'ÊTRE AUSSI SUSCEPTIBLE QUE ÇA...

HU.! HU.! VENTRE AFFAMÉ N'A PAS D'OREILLES, GAMIN.!... **ET C'EST JUSTEMENT L'HEURE DE MON PETIT GOÛTER.!!!**

562 - 38

COURS TOUJOURS ! JE CONNAIS LE SECTEUR COMME LE CREUX DE MA PATTE !... JE T'AURAI QUAND JE VOUDRAI !...

QU'EST-CE QUE TU PENSES DE CE RACCOURCI ?

WAAAH !

SPLOSH !

ALORS, UNE IMAGE FULGURA DANS L'ESPRIT DE KLIP...

GOSH !... C'EST CERTAINEMENT NOTRE DERNIÈRE CHANCE...

TOUJOURS ENTRAÎNANT KLOP APRÈS LUI, KLIP PLONGEA LE PLUS PROFONDÉMENT QU'IL PUT... EN LANÇANT DES APPELS DÉSESPÉRÉS !...

SQUEAK !

BAARK !

HAK-EEE !

HAK-EEE !

SQUEAK !

PUIS IL REMONTA À LA SURFACE POUR REPRENDRE SA RESPIRATION ET...

PAS LA PEINE DE BRAILLER COMME ÇA FISTON !... ÇA M'AGACE LES TYMPANS ET ÇA ME REND PLUS MÉCHANT QUE JE NE LE SUIS !

AAOW !

THRAWNG !

ET L'ÉPOUVANTABLE POURSUITE RECOMMENÇA...

TU ES VACHEMENT COSTAUD POUR UNE MINIATURE D'HOMME, MAIS TU COMMENCES À SOUFFLER...

PUFF !

NNNF !

GUUUH !

562-39

...ÇA Y EST.! PREMIER SERVICE.!... L'HEURE DU GOÛTER A SONNÉ POUR MOI.!!!

NON.! AU SECOOOOURS.!

ALORS, TOUT À COUP, UN OBJET VOLA DANS LES AIRS...

GEE-EEEF!

KRUNCH!

WHIZZ

ET BRUSQUEMENT...

YAH!!!!!!!!.... JUSTE ENTRE LES QUENOTTES, GROS MONSTRE.!

AWWF!

SLOSH!

HELLO, FILS.!... TU M'AS APPELÉ À TON SECOURS, SI JE NE M'ABUSE.! JE SUIS MONTLADSUS, LE COUSIN DE MAC ET DE MARTY.!...

OOOOHH!... VEINE.!...

562-40

MISTER MARTY M'A RECOMMANDÉ DE FAIRE APPEL À VOUS SI J'AVAIS DES ENNUIS.!

HUIK.! HUIK.! ET JE CROIS QUE TU AS VRAIMENT DES ENNUIS, HEIN ?

JUSTE À CE MOMENT, LE CROCODILE GÉANT RÉUSSISSAIT À SE LIBÉRER LA GUEULE DU BOUT DE BOIS QUI LA BLOQUAIT ET IL SE PRÉPARAIT À ATTAQUER À NOUVEAU...

D'ACC'.!... JE VAIS M'OCCUPER UN BRIN DE CE PETIT MIGNON POUR VOUS PERMETTRE DE RÉCUPÉRER.!

OH.! MERCI.!...

SNARG!

ALORS, APRÈS AVOIR DANSÉ AUTOUR DU MONSTRE POUR BIEN LE METTRE EN COLÈRE CONTRE LUI, MONTLADSUS L'ATTIRA À SA SUITE...

LOUPÉ.!... JE SUIS BIEN TROP RAPIDE POUR UN GROS LARD DE TON ESPÈCE.!

NNNF!

SNAP!

HUIK.! HUIK.! T'ES PAS FORT TOUT DE MÊME, MA GROSSE.!

GRRRRR.!... QUE JE TE PRENNE ET JE NE FAIS QU'UNE BOUCHÉE DE TOI.!...

FLIP!

562-41

MAIS L'ASTUCIEUX DAUPHIN AVAIT SPLENDIDEMENT CALCULÉ SON COUP...

SCREEOINNK!

OOOOHHH!... JE SUIS COINCÉ!!!

HUIK!/HUIK!... JE LE SAVAIS BIEN QUE CE PASSAGE SERAIT TROP ÉTROIT POUR UN GROS LOURD DE TON ESPÈCE!...

ET TOUT À COUP... MAINTENANT, TE VOILÀ COINCÉ, CABOSSÉ ET ASSOMMÉ!!!

KLUMP!

GRR-UURF!

CEPENDANT... OÙ SONT-ILS PASSÉS?... JE SUIS BIEN SÛR POURTANT QU'ILS SONT PARTIS DANS CETTE DIRECTION!

J'AI BIEN PEUR QUE LE CROCO NE LES AIT CROQUÉS MISTER FLYNN!

DAMNATION!... TOUT ÇA PAR LA FAUTE DE CETTE CANAILLE AMBULANTE QUI A ORGANISÉ CE CHAMPIONNAT DU DIABLE POUR SE REMPLIR LE PORTEFEUILLE!!!

POUR VOUS APPRENDRE, JE VAIS VOUS BALANCER PAR-DESSUS BORD, JACKSON.!...

PITIÉÉÉÉÉÉ!... NOOOOOON!... JE NE SAIS PAS NAGER!...

562-42

C'EST ALORS QUE...

THWOOP!

THRR-EEEK!

HEIN!... QU'EST-CE QUE C'EST ?

UN DAUPHIN QUI NOUS FAIT FÊTE!... MAIS, J'AI PAS... J'AI PAS ENVIE DE RIGOLER EN CE MOMENT!

BARK!

YOOP! YOOP!

HAK-EEE!

?

NON! ON DIRAIT QU'IL VEUT NOUS EXPLIQUER QUELQUE CHOSE, FLYNN!

IL VEUT QU'ON LE SUIVE!

PEUT-ÊTRE QU'IL SAIT OÙ SONT LES ENFANTS!

562-43

POURVU QU'IL NE NOUS BALADE PAS LONGTEMPS À TRAVERS TOUS CES CANAUX!

BARK! * BARK! THREEK!

REGARDEZ CET ARBRE ABATTU!

ON DIRAIT QU'ON S'EST DRÔLEMENT BAGARRÉ ICI!

LES TRACES SONT TOUTES FRAÎCHES!... PERSONNE NE PEUT AVOIR SURVÉCU À UN TRUC PAREIL!

CHUT!...VOUS N'ENTENDEZ RIEN?

OOF! * GASP! PUFF!

OOOHH!... KLIIIIP!

QU'EST-CE QU'IL A À SOUFFLER COMME ÇA?... ET KLOP, OÜ EST-IL?

PUFF-PUFF-PUFF!!!

! ?

562-44

À L'AUTRE BOUT DE LA PERCHE, MIKE!

OOOHH! NOOONN!

C'EST... C'EST VOUS QUI L'AVEZ MIS K.O.?

EUH! PAS EXACTEMENT, MIKE! ...C'EST CE VIEUX MONTLADSUS QUI S'EST TAPÉ LE PLUS GROS DU BOULOT!

C'EST TOUT DE MÊME CHAMPION, NON, D'AVOIR DES AMIS COMME ÇA?

BARK!

SQUEAK!

HUIK! HUIK!... JE M'EN VAIS! L'EAU ICI A UN GOÛT DE MOISI QUI NE ME PLAÎT PAS!... SALUT!...

MERCI POUR TOUT, MISTER MONTLADSUS!

CETTE AVENTURE SE TERMINAIT TRÈS BIEN, SOMME TOUTE, MAIS ELLE N'ÉTAIT PAS LA DERNIÈRE!!!

UNE AUTRE N'ALLAIT PAS TARDER À SUIVRE!...

RIGOLOTE
TRAGIQUE
ENDIABLÉE

NE LA MANQUEZ PAS!

562 - 45

KLIP et KLOP

LE DERNIER MAUVAIS COUP DU MYSTÉRIEUX ENNEMI

AU COURS DE LEUR VOYAGE EN AUSTRALIE, KLIP ET KLOP SONT TOMBÉS SOUS LA COUPE DE MERV JACKSON, UN MARCHAND D'ARTICLES DE SPORT, QUI LES OBLIGE À S'EXHIBER POUR FAIRE DE LA PUBLICITÉ...

CEPENDANT, UN MYSTÉRIEUX ENNEMI, QUI LES PERSÉCUTE DEPUIS QUELQUE TEMPS, RÉUSSIT À OPPOSER KLIP ET KLOP AU GIGANTESQUE CRIC-CROC KLAUS, QUI ASSOMME LES CROCODILES À COUPS DE POING... MAIS, CETTE FOIS ENCORE, LES DEUX PHÉNOMÈNES REMPORTENT LA VICTOIRE...

...C'EST PEUT-ÊTRE UN COUP DU TYPE QUI M'A POUSSÉ À LANCER UN DÉFI À KLIP ET À KLOP!!! S'IL EST TOUJOURS DANS LE COIN, VOUS POURRIEZ LUI POSER LA QUESTION!...

VRAIMENT INTRIGUÉS CETTE FOIS, TOUS LES ASSISTANTS FOUILLÈRENT LES ENVIRONS ET, PEU APRÈS...

DANGER

TOUT CE QUE NOUS AVONS TROUVÉ, C'EST CETTE ESPÈCE DE SYSTÈME QUI ÉMET DES SONS SOUS L'EAU!... C'EST PEUT-ÊTRE ÇA QUI A RENDU LE CROCODILE GÉANT ENRAGÉ!...

GAAAAAHH!... CETTE ESPÈCE DE BANDIT M'AVAIT PROMIS CINQ CENT DOLLARS SI JE DÉFIAIS LES GOSSES!!!

DANGER

JUSTE À CE MOMENT...

HEY, MISTER JAKSON!... JE VOUS APPORTE LA RECETTE!... CINQ CENTS DOLLARS CHACUN!...

HA.!HA.! BRAVO.!... POUR UNE FOIS, JE VAIS ENCAISSER UN PEU D'ARGENT DANS CETTE AFFAIRE!

?

563-2

HÉ LÀ!... DOUCEMENT! ... J'EMBARQUE CETTE SACOCHE! ... PUISQUE L'AUTRE NE M'A PAS PAYÉ, JE ME PAYE!... SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD, ON PEUT CAUSER, MISTER JACKSON!!!

JE... EUH!... EUH!... HOU LA LA!...

ALORS, SI VOUS ÊTES D'ACCORD, SALUT LA COMPAGNIE!...

MISÈRE!... UNE FOIS DE PLUS JE N'ENCAISSE PAS UN RADIS!... SNIFF-SNIIIIIIFF!...

PEU M'IMPORTENT CETTE VICTOIRE ET LA RECETTE, MERV JACKSON!...

...LA SEULE CHOSE QUI M'INTÉRESSE, C'EST CE SALE TYPE QUI NE CESSE DE S'ATTAQUER AUX GOSSES ***ET VOUS LE CONNAISSEZ, JACKSON, J'EN AI LA CERTITUDE!!!*** ET JE ME SUIS JURÉ DE LE DÉMASQUER ET JE LE DÉMASQUERAI!...

UN PEU PLUS TARD, DANS L'HORRIBLE VOITURE QUI REMORQUAIT LEUR SOMPTUEUSE CARAVANE, KLIP, KLOP, MIKE FLYNN ET MERV JACKSON SE REMIRENT EN ROUTE...

563-3

POUR L'AVOIR, IL ME FAUDRAIT LUI TENDRE UN PIÈGE !... HMMM !... VOUS AVEZ PRÉVU UNE AUTRE RENCONTRE SPORTIVE POUR LES ENFANTS, JACKSON ?

NON, MIKE !... AVEC TOUS LES PÉPINS FINANCIERS QUE J'AI, JE N'AI PAS LA TÊTE À ÇA !...

OOOH !... MIKE !...

JACKSON

BANG !

...QU'EST-CE QU'ILS FONT DANS LE GAZON CES TYPES AVEC CES ESPÈCES DE PETITES PIOCHES ?

HA ! HA ! CE NE SONT PAS DES PIOCHES, KLOP !... ILS JOUENT AU GOLF ET...

...GOSH !... ARRÊTEZ, JACKSON !...

JUSTE LE GENRE DE TRUC QUE JE CHERCHAIS !... ALLONS-Y, JACKSON !

SENSATIONNELLE EXHIBITION DE

BARRY FLAYER

CHAMPION DE GOLF D'AUSTRALIE ET DE NOUVELLE-ZÉLANDE

SUR LE TERRAIN DE GOLF CEPENDANT...

563-4

HMMM!... UN AMATEUR UTILISERAIT UN "TROIS-FERS" DANS CE CAS!... MOI, TEL QUE VOUS ME VOYEZ, CELUI-CI ME SUFFIRA POUR METTRE LA BALLE DANS LE TROU EN TROIS COUPS!...

MERVEILLEUX!... QUELLE SÛRETÉ!

ADMIREZ, GENTLEMEN!... MA TÊTE RESTE PARFAITEMENT IMMOBILE... MES YEUX NE SE FIXENT SUR LA BALLE QU'AU MOMENT DE L'IMPACT!

THOK!

WHANG

STUPÉFIANT!...

OOOHH!... ON CROIT RÊVER!

IL N'EST PAS ÉTONNANT QUE L'ON CONSIDÈRE LE MAÎTRE BARRY FLAYER COMME LE MEILLEUR JOUEUR DE GOLF DU MONDE!...

PLOP!

9

LA VOIX MOQUEUSE DE MIKE INTERROMPIT LE CONCERT DE LOUANGES...

563-5

LE MEILLEUR ?... LAISSEZ-MOI RIRE, GENTLEMEN !... JE SUIS PRÊT À PARIER CINQ MILLE DOLLARS QUE KLIP ET KLOP BATTRONT MISTER FLAYER OÙ ET QUAND IL VOUDRA !...

HEEEIN ?!?

OOOHH !

VOUS AVEZ PARFAITEMENT ENTENDU, MISTER FLAYER !... CINQ MILLE DOLLARS !!!

GLOUP !

VOUS... VOUS ÊTES FOU, MIKE !

563-6

BARRY FLAYER EST LE MEILLEUR JOUEUR DU MONDE ET... OÙ NOUS ALLONS LES TROUVER, CES CINQ MILLE DOLLARS ?

JE N'EN AI PAS LA MOINDRE IDÉE, JACKSON.!...

CEPENDANT, LES SPECTATEURS ÉTAIENT REVENUS DE LEUR STUPEUR...

...COMME SI CES DEUX ENFANTS SAUVAGES AVAIENT UNE SEULE CHANCE SUR UN MILLIARD DE VAINCRE LE GRAND BARRY FLAYER.!

IMPENSABLE!

MARRANTE, VOTRE PLAISANTERIE, VIEUX... MAIS, RESTONS-EN LÀ.!... DE PAUVRES GOSSES MINABLES QUI N'ONT MÊME PAS EMPORTÉ UN CLUB DE GOLF, JE PARIE...

EXACT...

...MAIS JE PENSE QU'ILS NE VONT PAS TARDER À S'EN PROCURER.!

QUOAAAAAAA ?!?!?

CREAK!

WRENCH!

563-7

JE CROIS QU'JE CE VIEUX BOUT DE RACINE FERA TOUT 'A FAIT L'AFFAIRE, FRÉROT!

EN TOUT CAS, MOI J'EN AI TROUVÉ UN VACHEMENT JOLI!...

CRACK!

OKAY, MIKE!... MAINTENANT, NOUS SOMMES PARFAITEMENT ÉQUIPÉS!

AUSSI BIEN QUE LE MONSIEUR QUI A UNE CASQUETTE SI COMIQUE!

OOOHH!... IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

CLOP!

NON! NON ET NON!... JE PARIE QUE CES DEUX MOUTARDS NE SAVENT MÊME PAS COMMENT ON "ADRESSE" UNE BALLE!

VRAIMENT!... VOUS CROYEZ, MON POTE?...

563-8

HELLO, PETITE BALLE!... C'EST MOI, KLOP!... TU VOIS, JE M'ADRESSE À TOI!...

C'EST PARFAITEMENT IDIOT DE S'ADRESSER À UNE BALLE, MAIS, PUISQUE ÇA AMUSE LE MONSIEUR...

MAIS NON, LES ENFANTS...

...LORSQUE MISTER FLAYER PARLE "D'ADRESSER" UNE BALLE, ÇA VEUT DIRE SE METTRE EN POSTURE POUR VISER LA BALLE!... COMME ÇA!...

AH! FALLAIT LE DIRE!... TU VAS VOIR COMMENT QU'ON LA VISE LA BALLE, NOUS!...

YAH-HEE!

BLAT!

F-TOOOM

ZOP!

563-9

HOU LA LA LA LA LA.!

WHIZZ

FFFF-WHANG

JE N'OSE Y CROIRE.!... IL LES ONT LANCÉES À... À QUATRE CENTS MÈTRES AU MOINS.!...

HA.! HA.! HA.! JE PARIE QUE VOUS NE L'AVEZ JAMAIS LANCÉE SI LOIN, N'EST-CE PAS, MON CHER MISTER FLAYER ?...

...JE COMPRENDS DONC AISÉMENT QUE VOUS REFUSIEZ D'AFFRONTER KLIP ET KLOP.!... POUR VOTRE RÉPUTATION, IL SERAIT DÉSASTREUX DE VOUS FAIRE VAINCRE PAR DEUX ENFANTS.!...

GOOOOSH.!... PUISQUE C'EST AINSI, VOUS L'AUREZ VOULU, MISTER !!!

...JE LES RENCONTRERAI DONC VOS DEUX SACRÉS GOSSES.!... ET JE SUIS SI CERTAIN DE VAINCRE *QUE JE PORTE LE PARI À DIX MILLE DOLLARS!!!*

563-10

DIX.MI...MI...MIMIMILLE DODOLLARS.!!! OOOOHH.!...

VOUS ÊTES COMPLÈTEMENT FOU, MIKE.!... ARCHIFOUFOUFOU.!!!

C'EST UN RISQUE A COURIR, JACKSON... AVEC VOTRE ARGENT, BIEN ENTENDU...

...LE PRINCIPAL, C'EST QUE FLAYER AIT ACCEPTÉ LE DÉFI ET, LORSQUE NOTRE MYSTÉRIEUX ENNEMI SE MANIFESTERA À NOUVEAU, NOUS LE COINCERONS, CAR, CETTE FOIS, NOUS SERONS PRÉVENUS.!!!

MAIS... LES ENFANTS NE CONNAISSENT MÊME PAS LES RÈGLES DU GOLF.!...

BAH.!... IL Y A DIX-HUIT TROUS ESPACÉS DE CENT À CINQ CENTS MÈTRES ET IL FAUT ENVOYER LA BALLE DE TROU EN TROU DANS LE MOINS DE COUPS POSSIBLES.!.. ILS AURONT VITE PIGÉ, JE VOUS ASSURE.!...

WHACK!

CLONK!

563-11

HEY, MIKE!... REGARDE!... QUELQU'UN A ESQUINTÉ CE JOLI GAZON POUR Y PLANTER UN DRAPEAU DANS CE TROU!

HA! HA! MAIS NON, LES ENFANTS!... LE DRAPEAU EST LÀ POUR INDIQUER L'ENDROIT OÙ SE TROUVE LE TROU QUAND ON LE VISE DE LOIN!...

!

PARFAITEMENT IDIOT!... JE NE VOIS PAS CE QUE ÇA A DE SI RIGOLO À METTRE UNE BALLE DANS UN TROU!

?

TAP!

FORMIDABLE!... JE NE CONNAIS PAS BEAUCOUP DE JOUEURS CHEVRONNÉS QUI EN AURAIENT FAIT AUTANT!...

C'EST... C'EST VRAI! ...LES GOSSES ONT UN TEL COUP D'ŒIL QUE... QUE ÇA VAUT DES ANNÉES D'EXPÉRIENCE!!!

PLOP!

563-12

MAIS, L'ENNEMI DE KLIP ET KLOP ÉTAIT LÀ...

POUAAAAAAH.../ C'EST PAS JUSTE DES TRUCS PAREILS!... MAIS ...CETTE FOIS, IL FAUT QUE JE RÉUSSISSE!... IL LE FAUT POUR COULER CE MAUDIT BANDIT DE MERV!!! ET JE FERAI TOUT POUR ÇA!!!

WAH-HOO!

CONTINUONS À NOUS ENTRAÎNER!... BRAVO!... C'EST PARFAIT, KLOP!...

C'EST PAS CROYABLE!... MÊME AVEC CES HORRIBLES RACINES, ILS FONT DES CHOSES QUE DE GRANDS CHAMPIONS NE RÉUSSIRAIENT PAS!

FWEEEEEEE

ZOK!

563-13

PARCE QU'ILS ONT UNE FORCE TERRIBLE ET UN COUP D'ŒIL QUI NE LES TROMPE JAMAIS, PARDI !... ILS SONT FANTASTIQUES AU GOLF COMME ILS SONT FANTASTIQUES EN TOUT !...

THRASH!

DIS, MIKE, POURQUOI TU TRIMBALES TOUS CES CLUBS ?

CE SONT DES CLUBS POUR LE TIR A MOYENNE DISTANCE ET POUR LE TIR AU TROU A PETITE DISTANCE.'

...CES CLUBS VENDUS DANS TOUTES LES SUCCURSALES DE LA "JACKSON'S SPORTS LIMITED" SONT INCOMPARABLES POUR LA PRÉCISION QU'ILS ASSURENT AUX JOUEURS LES PLUS DIFFICILES.!... COMME VOUS VOYEZ LEUR MÉTAL EST L'ACIER LE PLUS FIN QUI...

563 - 14

ÇA VA ! ÇA VA, JACKSON !... VOUS FEREZ VOTRE PUBLICITÉ PLUS TARD ! ...LAISSONS LES GOSSES S'ENTRAÎNER ENCORE UN PEU !...

SÛR CAR, SI NOUS PERDONS CE MATCH, ÇA NOUS COÛTERA DIX MILLE DOLLARS !

HÉ, MIKE !

LA BALLE EST ICI, DANS CES HERBES !...

DE HAUTES HERBES !... DONC, IL FAUT UN CLUB "HUIT FERS" POUR EFFECTUER LE DEUXIÈME TIR !

BEEEUH !

?

HUIT FERS ?!? MAIS... IL N'EN A QU'UN, CELUI-LÀ !

BIEN SÛR QU'IL N'EN A QU'UN, MAIS...

!

ALORS, POURQUOI QU'ON L'APPELLE "HUIT FERS" ?

BEN... LORSQUE JE DIS "HUIT FERS" JE VEUX DIRE QUE CE FER QUI N'A QU'UN FER... C'EST ...C'EST UN "HUIT FERS" QUI ...QUI...

563-15

LAISSEZ-MOI EXPLIQUER, JACKSON !... VOILÀ ! SUIVANT LEUR SURFACE DE FRAPPE, LES CLUBS PORTENT UN NUMÉRO DE UN À NEUF ! ... LA BALLE ÉTANT DANS DE HAUTES HERBES, IL FAUT UTILISER UN CLUB NUMÉRO HUIT, APPELÉ "HUIT FERS" !

C'EST EXACTEMENT CE QUE JE VOULAIS DIRE !

MA FOI... ON PEUT TOUJOURS ESSAYER !

MALHEUREUSEMENT, LES CLUBS FOURNIS PAR JACKSON N'ÉTAIENT PAS PRÉVUS POUR UN JOUEUR AUSSI COSTAUD QUE KLOP...

AAAAHH !... JE... JE CROIS QUE... QUE TU Y ES ALLÉ UN PEU FORT, MON PETIT !

WHIZZ

WHUMP !

SUCCESSIVEMENT, KLOP ESSAYA TOUS LES CLUBS ET...

OOOH !... IL LES A TOUS DÉMOLIS !

GRR !

C'EST DE LA CAMELOTE, PARDI !

NOOON !... JE NE VEUX PAS VOIR ÇA !!!

KRACK !

SNIIIIFF!... MES MEILLEURS CLUBS! PREMIÈRE QUALITÉ! ILS ME LES ONT TRANSFORMÉS EN PAILLES POUR BOIRE LA GRENADINE!

HUM!... JE CROIS QU'IL VAUT MIEUX LES LAISSER JOUER AVEC LEURS BOUTS DE RACINE, JACKSON!

ET COMMENT!...

HEIN!... QU'EST-CE QUE JE DISAIS?... PAS LA PEINE DE SE CASSER LA TÊTE POUR SAVOIR QUEL NUMÉRO ELLE A MA RACINE!

T'AS RAISON, PETIT FRÈRE!... RIEN NE VAUT LES MACHINS QU'ON SE FABRIQUE SOI-MÊME!

KRUMP!

ET, L'INSTANT D'APRÈS...

FAN-TAS-TI-QUE!... IL A MIS LA BALLE DANS LE TROU D'UN SEUL COUP À VINGT MÈTRES!... SI BARRY FLAYER VOYAIT ÇA, IL EN AURAIT UN COUP DE SANG!

KLOK!

PLOP!

OR, JUSTEMENT, LE CHAMPION N'AVAIT RIEN PERDU DE LA SCÈNE...

C'EST PAS POSSIBLE!... MÊME MOI JE NE RÉUSSIRAIS PAS UN COUP PAREIL!

C'EST BIEN CE QUE JE VOUS DISAIS, MISTER!... CES GOSSES SONT INFERNAUX!...

PENCHÉ VERS BARRY FLAYER QU'IL AVAIT RÉUSSI À CONTACTER, COMME TOUS LES ADVERSAIRES QU'AFFRONTAIENT KLIP ET KLOP, LE MYSTÉRIEUX INDIVIDU CHUCHOTA...

...SI CES SALES MÔMES JOUENT AUSSI BRILLAMMENT CONTRE VOUS, VOUS N'AVEZ PAS UNE CHANCE DE LES VAINCRE... ***ET VOUS SEREZ LA RISÉE DU MONDE ENTIER!...*** ET VOTRE BRILLANTE CARRIÈRE SERA BRISÉE.!

HMMMM.!... EN QUOI MA "BRILLANTE CARRIÈRE" VOUS INTÉRESSE-T-ELLE, MISTER ?

PARCE QUE, SI LES GOSSES PERDENT, JACKSON DEVRA VOUS PAYER DIX MILLE DOLLARS... ET... DANS L'ÉTAT OÙ SONT SES AFFAIRES EN CE MOMENT, ***CETTE PERTE LUI PORTERA UN COUP TERRIBLE.!...***

KER-POW!

?

...MAIS, FORT HEUREUSEMENT, MOI, J'AI UNE PETITE ASTUCE POUR VOUS PERMETTRE DE GAGNER CE MATCH.!

EUH.!... VRAI... VRAIMENT?

RICANANT, L'ÉTRANGE PERSONNAGE CONDUISIT LE CHAMPION SUR UN TERRAIN VOISIN...

JE VAIS VOUS FAIRE UNE PETITE DEMONSTRATION!... VOUS SENTEZ-VOUS CAPABLE DE METTRE LA BALLE DANS LE TROU À CETTE DISTANCE?

À CINQ MÈTRES ?... VOUS VOULEZ RIRE ?... RIEN DE PLUS FACILE, POUR MOI!...

MAIS... OOOOHH!... RATÉ!... CE N'EST PAS POSSIBL- !

HÉ! HÉ! HÉ!... VOUS VOYEZ!... ELLE EFFECTUE UN CROCHET, AU LIEU D'ALLER AU TROU ... ***PARCE QU'ELLE EST PLOMBÉE...*** ELLE PÈSE PLUS LOURD D'UN CÔTE QUE DE L'AUTRE!...

TAP!

À PLUSIEURS REPRISES, LE CHAMPION TENTA ENCORE LE COUP...

TOUT CE QUE VOUS VOULEZ!... C'EST IMPOSSIBLE! RIEN À FAIRE!...

...J'EN AI APPORTÉ DES TAS COMME ÇA, MISTER!... ELLES REMPLACERONT CELLES QUE KLIP ET KLOP UTILISERONT... ***ET ILS PERDRONT À COUP SÛR!!!*** AMUSANT, N'EST-CE PAS ?

PEEE-YOING

WHANG!

DOINK

QUELQUES HEURES PLUS TARD, SOUS LES YEUX D'UNE FOULE IMMENSE D'AMATEURS VENUS DE TOUTES PARTS, LA RENCONTRE COMMENÇA...

563-19

OH !... KLIP ET KLOP ONT ABANDONNÉ LEURS LÉGENDAIRES VÊTEMENTS DE FOURRURE POUR DE VRAIS ÉQUIPEMENTS DE GOLF...

ET... QUELS ÉQUIPEMENTS, GENTLEMEN !...

TO THE FIRST TEE

CLUMP!

CLOMP!

...DE MERVEILLEUX ÉQUIPEMENTS DONT LES MODÈLES ONT ÉTÉ DESSINÉS POUR L'ILLUSTRE FIRME JACKSON, LA FIRME PRÉFÉRÉE DES PLUS GRANDS CHAMPIONS !...

VRAIMENT ?...

?

563 - 20

... HA! HA! HA! ... ET LEURS CLUBS ... VOUS LES AVEZ DESSINÉS UN JOUR OÙ VOUS AVIEZ BU UN VERRE DE WHISKY DE TROP, MISTER JACKSON ?...

HA! HA! C'EST VRAI!

HUUUUH!

EH BIEN MISTER FLYNN!... JE PENSE QUE LES ENFANTS CONNAISSENT TOUTES LES RÈGLES DE CETTE RENCONTRE ?

PARDI!... LE MATCH SE JOUE DANS LES DIX-HUIT TROUS ET CELUI QUI MET LA BALLE DANS LES DIX-HUIT TROUX AVEC LE MOINS DE COUPS A GAGNÉ!... C'EST CLAIR!...

UN MOMENT!... PUISQUE C'EST VOUS QUI AVEZ LANCÉ LE DÉFI, J'AJOUTE UNE CONDITION!... ***SI UN JOUEUR MET LA BALLE DANS UN TROU EN UN SEUL COUP, IL A GAGNÉ,*** QUEL QUE SOI LE SCORE A CE MOMENT-LÀ !!!

...ET MAINTENANT, PUISQUE JE SUIS SUR MON TERRAIN, JE ME FAIS UNE JOIE D'ACCORDER AUX ENFANTS LE PREMIER COUP!

OOOHH!... LE MAÎTRE FLAYER EST TOUJOURS LE PLUS SPORTIF DES HOMMES!...

CLAP! CLAP!

563-21

HOU LA LA!... SPORTIF OU PAS, JE N'AIME PAS DU TOUT CETTE HISTOIRE DE BALLE AU TROU EN UN SEUL COUP, MIKE!...

MOI NON PLUS, JACKSON!... JE SUIS PRÊT À PARIER N'IMPORTE QUOI QU'IL A ÉTÉ CONTACTÉ PAR NOTRE MYSTÉRIEUX ENNEMI!... C'EST LE MOMENT OU JAMAIS D'OUVRIR L'ŒIL...

KLOP OUVRIT LE JEU PAR UN TIR TERRIBLE...

RESTE À SAVOIR OÙ EST L'ASTUCE!!! ET ÇA, CE NE SERA PAS FACILE!...

ZONK!

PEU APRÈS, LE CHAMPION TIRAIT À SON TOUR...

OH! QUEL STYLE MERVEILLEUX!...

UNE BEAUTÉ!

THWAP!

ZOOM

CEPENDANT...

HOURRA!... LA BALLE SE TROUVE AU MILIEU DE LA VOIE PRINCIPALE!... FLAYER EST PARFAITEMENT PLACÉ POUR LE DEUXIÈME TIR!

LA BALLE DE KLOP DOIT ÊTRE QUELQUE PART PRÈS DE CE BUISSON!...

PLOK!

PLOP!

563-22

MIKE NE SE TROMPAIT PAS, MAIS, À CE MÊME MOMENT...

HÉ! HÉ! HÉ! C'EST MAINTENANT QUE NOUS ALLONS RIGOLER.!

LORSQUE LES JOUEURS ET LES SPECTATEURS ARRIVÈRENT, TOUT PARAISSAIT PARFAITEMENT NORMAL...

VOILÀ LA BALLE DES ENFANTS.!

OKAY.!... MAINTENANT, À TOI, KLIP.!... KLOP TIRERA LA BALLE SUIVANTE...

ATTENTION.!... J'Y VAIS!

MAINTENANT, ADMIREZ, GENTLEMEN.!... MON POULAIN, KLIP, VA RAPPROCHER LA BALLE DU TROU SI PRÈS QUE SON FRÈRE N'AURA QU'À SOUFFLER DESSUS POUR LA METTRE DEDANS.!...

MAIS, HÉLAS...

WHAK!

M'MAAAAAN!

SWOOSH!

YAAH!

JE... JE PRÉSU...UME QUE... QUE KLIP A COMME QUI DIRAIT COMMIS UNE LÉGÈRE ERREUR.!

HOU LA LA.!... LA **BALLE** A TOURNÉ DANS L'AIR COMME UN BOOMERANG ET ELLE A ATTERRI DANS CETTE MARE.!...

SWOOP!

SPLISH!

HI!HI.!HÉ!HÉ!... CETTE BOUILLE QU'IL FAIT, L'ILLUSTRE JACKSON.!...

LE TROISIÈME TIR DE KLOP FUT ENCORE PLUS ÉTONNANT...

PAS POSSIBLE.!...ILS ONT BU UN COUP DE TROP, LES GOSSES.!...

THOMP!

HOY!

PENDANT CE TEMPS, LE "MAÎTRE" SE COUVRAIT DE GLOIRE...

OOOHH.!... UNE "APPROCHE" SUPERBE.!...

THUD!

563-24

ET LA BALLE AU TROU AU TROISIÈME COUP.!... LE GRAND BARRY FLAYER A GAGNÉ LE PREMIER TROU.!...

HURRAH!

PLOOP!

HELLO.!... VOUS L'AVEZ RETROUVÉE, VOTRE BALLE?

N-N-N-N-NON.! IL FAUDRA EN UTILISER UNE AUTRE POUR LE DEUXIÈME TROU.! ...MAIS LA PARTIE NE FAIT QUE COMMENCER, FLAYER...

2

AVEC UNE NOUVELLE BALLE NORMALE, KLOP EFFECTUA UN TIR SPLENDIDE...

MERVEILLEUX.!...ON DIRAIT QUE LES GOSSES ONT RETROUVÉ LEUR MAÎTRISE.!...

ZOOOM!

SPAK!

MAIS DE L'AUTRE CÔTE DU MONTICULE...

HÉ.! HÉ.! HÉ.! PAR ICI, MA PETITE BALLE.!...

L'ÉCHANGE FUT EFFECTUÉ EN UN CLIN D'ŒIL...

HÉ.! HÉ.! C'EST BIEN L'ASTUCE LA PLUS RIGOLOTE QUE J'AIE JAMAIS TROUVÉE!

PLONK!

PLONK!

PYOING!

563-25

...ATTENTION!... LES VOILÀ QUI ARRIVENT!... PRÉPARONS-NOUS À NOUS DILATER LA RATE!...

UNE FOIS DE PLUS FLAYER A PLACÉ SA BALLE AU MILIEU DE LA VOIE PRINCIPALE!... CELLE DE KLOP EST PRÈS DE CES BUISSONS!...

J'ESPÈRE QUE LES GOSSES FERONT MIEUX CETTE FOIS, MISTER FLYNN!... CÉ N'EST PAS AMUSANT D'AVOIR DES ADVERSAIRES TROP MINABLES!

MMMM'OUAIS, MON VIEUX!... VOUS PLAISANTEREZ MOINS DANS UN MOMENT!...

AAAAHHH!... LA BALLE EST ENCORE PARTIE TOUT DE TRAVERS!

YEOW!

F-ZOOM

563 - 26

AAAHHH.!... MAINTENANT, ELLE ZIGZAGUE PARMI LES ARBRES ET...

ZOP!

?

GLAARG!

GRRRR.!... INFÂME GALOPIN.!... JE NE SAIS CE QUI ME RETIENT DE VOUS TIRER LES OREILLES ET DE... GRRRR.!...

OOOHH.!... EXCUSEZ, MILORD... JE... JE PEUX RÉCUPÉRER NOTRE BALLE ET... ET...

CEPENDANT, FLAYER FAISAIT TOUJOURS DES MERVEILLES...

ADMIRABLE.!... LA BALLE AU TROU EN QUATRE COUPS.! PERSONNE N'A JAMAIS FAIT MIEUX.!

HOURRRRA.!... DEUX TROUS POUR LE MAAAAAÎTRE.!... ET LES ENFANTS N'ONT ENCORE RIEN FAIT.!

CLOINK!

HOU LA LA LA.!... JE N'Y COMPRENDS RIEN, MIKE.!... TOUT À L'HEURE LES GOSSES JOUAIENT COMME DES PETITS MONSTRES ET... ET MAINTENANT... CATASTROPHE.!!!

SÛR.!... ET TOUT SEMBLE SE GÂTER À LA DEUXIÈME BALLE.!...

563-27

À NOUVEAU, KLOP TIRA AVEC UNE BALLE NON TRUQUÉE...

LE PREMIER COUP, ILS TIRENT TOUJOURS TRÈS BIEN.!... C'EST APRÈS QUE ÇA NE VA PLUS.!...

À MON IDÉE, ILS ONT LA PUISSANCE, MAIS PAS LA PRÉCISION.!

THWACK!

CETTE FOIS ENCORE, LORSQUE LA BALLE ATTERRIT...

HÉ! HÉ.! UNE CHANCE QUE LA BALLE SOIT TOMBÉE LÀ.!... CES ARBRES EMPÊCHENT LES SPECTATEURS DE ME VOIR.!...

SERRANT LES DENTS, KLIP S'APPRÊTA À TIRER À SON TOUR...

GRRRR.!... CETTE FOIS, JE VAIS LUI MONTRER CE QUE J'AI DANS LE VENTRE À CE MAAAAAÎTRE DE MALHEUR.!

UN MOMENT, KLIP.!

MIKE FLYNN FAIT SES RECOMMANDATIONS AUX GOSSES.! J'AIMERAIS BIEN SAVOIR CE QU'IL LEUR RACONTE.!

QU'IMPORTE... DE TOUTE FAÇON, ÇA NE CHANGE RIEN AU RÉSULTAT.!...

AU PREMIER ABORD, ON EUT L'IMPRESSION QUE LE CHAMPION NE S'ÉTAIT PAS TROMPÉ...

OOOOOHHH.!... UNE FOIS DE PLUS LA BALLE VOLTIGE N'IMPORTE OÙ, SAUF DANS LA DIRECTION DU TROU.!...

!

?

ZOOOF

MAIS...

NOOOOOON!... ELLE FAIT UN CROCHET DANS L'AIR ET... ELLE REVIENT SUR LA GAUCHE!

ELLE VA TOMBER EN PLEIN AU MILIEU DE LA VOIE PRINCIPALE!

LORSQUE BARRY FLAYER EUT EFFECTUÉ SON DEUXIÈME TIR, KLOP SE MIT À SON TOUR EN POSITION...

ATTENTION!... TU TE SOUVIENS BIEN DES RECOMMANDATIONS QUE J'AI FAITES À TON FRÈRE, KLOP?...

OKAY, MIKE!... TU VAS VOIR!...

YAHOOOOOO!... UN COUP DIRECT... EUH!... INDIRECT!

NON!... ON CROIT RÊVER!... MAINTENANT, LA SEULE CHANCE POUR BARRY, C'EST DE MARQUER DU PREMIER COUP!

!

?

PLOP!

!

Swuuuuu!

MAIS, CE COUP QU'IL ÉTAIT LOIN D'ATTENDRE AVAIT QUELQUE PEU GÂTÉ LE MORAL... ET LA MAIN DU GRAND CHAMPION ET...

NOOON !... RATÉ !...

PAS POSSIBLE !... LE MAÎTRE A RATÉ ÇA !!!

HA ! HA ! CETTE FOIS, CE SONT MES POULAINS QUI ONT MARQUÉ !... LE SCORE EST DE DEUX À UN POUR LE GRAND BARRY FLAYER !...

CEPENDANT, MIKE SOUPESAIT LA BALLE QU'AVAIENT UTILISÉE SES PUPILLES...

HMMMM !... C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS !... ELLE EST DÉSÉQUILIBRÉE ! ...CE N'EST PAS LA BALLE AVEC LAQUELLE LES ENFANTS ONT TIRÉ POUR COMMENCER !...

AINSI, C'EST ÇA QUE VOUS AVEZ SOUFFLÉ DANS L'OREILLE DE KLIP ET KLOP, MIKE ?...

PLINK !

DONK !

EXACT, JACKSON !... COMME JE LE PENSAIS, NOTRE MYSTÉRIEUX ENNEMI EST ENCORE INTERVENU !... IL DOIT ÊTRE PLANQUÉ QUELQUE PART PAR LÀ POUR REMPLACER NOS BALLES PAR DES BALLES PLOMBÉES !

RESTE À SAVOIR OÙ, MIKE !... LE QUATRIÈME TROU EST SITUÉ DERRIÈRE CE PETIT LAC !

C'EST POURQUOI LE TYPE EN QUESTION NE SE DOUTE PAS DE CE QUE NOUS LUI PRÉPARONS !... ÉCOUTEZ-MOI ATTENTIVEMENT, LES GARÇONS !...

?

QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, LORSQUE KLOP EUT TIRÉ...

VAS-Y, KLIP!... GALOOOOPE!...

YAHIIIIII!

HÉÉÉ!... QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?...

PEEE-OWW

ZUP

KLIP FAIT LE TOUR DE L'ÉTANG VENTRE À TERRE, COMME S'IL VOULAIT RATTRAPER LA BALLE!

C'EST EXACTEMENT CE QUE JE LUI AI DEMANDÉ!...

WOOM

JAMAIS PEUT-ÊTRE KLIP N'AVAIT COURU AUSSI VITE...

YAHEEE!

MAINTENANT, NOUS ALLONS BIEN VOIR CE QUI VA SE PASSER!...

JE ME DEMANDE CE QU'IL FABRIQUE!... IL FAUT ÊTRE FOU POUR FAIRE DES TRUCS PAREILS!

C'EST PAS POSSIBLE! ...IL VA PRESQUE AUSSI VITE QUE LA BALLE!

WHIZZ-Z-Z-Z

563-31

À LA VITESSE OÙ IL VA, IL NE SERA PAS LOIN D'ELLE LORSQU'ELLE ATTERRIRA!...

CEPENDANT...

HI!HI.'HÉ.'HÉ. ...CETTE FOIS ENCORE JE VAIS BIEN M'AMUSER ET... ET...

THUNK!

DOUCEMENT, MISTER.!... QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ ???

OOOOHH.!

CRASH!

AINSI, VOUS PENSIEZ ME PRENDRE AU PIÈGE, HEIN?...

BONK!

POINK!

CLOP!

AOWW!

MAIS, J'AI TOUT PRÉVU.! ...J'AI PLANQUÉ CE PETIT TRICYCLE ICI EN CAS D'URGENCE...

PFUUUU.!... ÇA NE VOUS AVANCE À RIEN, CANAILLE!... JE SUIS CAPABLE DE COURIR PLUS VITE QUE CE BIDULE À ROULETTES!

5

563-32

HÉ!HÉ!HÉ! ÇA AUSSI JE L'AI PRÉVU!... CE PETIT TRICYCLE, JE L'AI ÉQUIPÉ AVEC UN MOTEUR DE MOTO DE COMPÉTITION!...

!

B-BRAM!

DAMNATION!... IL FONCE COMME UN BOLIDE!... ESSAYE DE LUI COUPER LA ROUTE LÀ-BAS, KLOP!

VROOM!

YAHEEEE!... T'EN FAIS PAS, MIKE!...

MAIS MERV JACKSON NE TENAIT PAS DU TOUT À CE QUE KLIP ET KLOP CAPTURENT LE MYSTÉRIEUX ENNEMI...

HERB N'A PAS UNE CHANCE SUR UN MILLION CONTRE CES DEUX DEMONS!... ET JE N'AI PAS ENVIE QUE MIKE FLYNN APPRENNE POURQUOI IL ME PERSÉCUTE!...

5

ALORS, AU MOMENT OÙ KLOP PASSAIT À SA HAUTEUR...

BRAVO, KLOP, MAIS... LAISSE-MOI FAIRE!... JE M'EN CHARGE!...

BLOOMP!

JACKSON!... ESPÈCE D'IMBÉCILE!... POURQUOI ÊTES-VOUS VENU VOUS METTRE AU MILIEU?...

HÉ!HÉ! BIEN LE BONJOUR À TOUS!

BLOOB!

MMF!

BUMP!

BUMP!

563-33

MAIS KLIP ÉTAIT TOUJOURS EN COURSE...

HEEEEEY!

EXCUSEZ, MISTER, SI JE VOUS EMPRUNTE VOTRE JOLI CLUB!...

GRAB!

DFFFT

ET MAINTENANT, VOILÀ UN TRUC AUQUEL VOUS N'AVEZ PAS PENSÉ, NOIRE FRIPOUILLE!!!

KER-POW!

WUU-AH!

CETTE FOIS ON LE TIENT, MIKE!

BOUGE PAS, BANDIT!... J'ARRIVE!...

...ET MAINTENANT, ON VA CAUSER!...

BOOOF!

ÉBERLUÉS, LES SPECTATEURS AVAIENT ASSISTÉ À LA SCÈNE ET LE PRÉSIDENT DU CLUB ARRIVAIT EN COURANT...

563-34

J'EXIGE DES EXPLICATIONS, MISTER FLYNN!... POURQUOI AVEZ-VOUS INTERROMPU LE JEU?... POURQUOI MALTRAITEZ-VOUS AINSI CE GENTLEMAN?...

CETTE CANAILLE NE CESSE DE PERSÉCUTER MES PUPILLES DEPUIS QU'ILS ONT COMMENCÉ LEUR TOURNÉE EN AUSTRALIE!

CRAIGNANT LE PIRE, BARRY FLAYER INTERVINT...

C'EST UNE RUSE POUR NUIRE À MA CONCENTRATION NERVEUSE, PRÉSIDENT!...

VRAIMENT? ... ALORS, REGARDEZ BIEN GENTLEMEN!...

OOOHH!... IL A DES QUANTITÉS DE BALLES DANS SON BLOUSON!

!

DES BALLES TRUQUÉES!!! POUR REMPLACER CELLES QUE TIRAIENT LES ENFANTS!... VOILÀ POURQUOI LES BALLES PARTAIENT TOUT DE TRAVERS AU DEUXIÈME COUP!...

DOINK!

POINK!

PING!

HMMM!... INDISCUTABLE! ... CEPENDANT, NOUS AIMERIONS BIEN SAVOIR POURQUOI CE... CET INDIVIDU SABOTE SYSTÉMATIQUEMENT LA TOURNÉE DE CES DEUX ENFANTS!...

MERV JACKSON PEUT VOUS LE DIRE, LUI!!!

?

!

...CE N'EST PAS AUX GOSSES QUE J'EN VEUX MAIS À LUI... HORRIBLE CANAILLE NOIRE!... IL Y A DES ANNÉES QUE J'ATTENDAIS POUR TE METTRE SUR LA PAILLE...

NOOOON!... ARRÊTEZ-LEEEEE!

MAIS, PUISQUE JE N'AI PAS PU DÉMOLIR TA TOURNÉE PUBLICITAIRE, C'EST TOI QUE JE VAIS DÉMOLIR.!...

AAAAAAHHH.!.. JE SUIS MOOORT!

HEUREUSEMENT POUR JACKSON, AU MOMENT OÙ L'AUTRE ALLAIT FRAPPER...

EMPOIGNEZ-LE.!

HUUUH.!

GRAB!

MAIS, KLOP ARRIVAIT...

JE N'Y COMPRENDS RIEN, MAIS CE QUE JE COMPRENDS C'EST QU'ON M'A JOUÉ UNE VACHE D'ENTOURLOUPETTE ET...

GRRRRR.!...

OOOOHH!

DOUCEMENT, MON PETIT KLOP.!

?

563-36

JE T'EN SUPPLIE! ...NOOOOON!...

RRNK!

TWIST!

HA!HA! MAINTENANT, ON PEUT DIRE QUE VOUS APPARTENEZ AU MÊME CLUB DE GOLF!

HA!HA! HA!

BON, SI NOUS DISCUTIONS UN PEU!...POURQUOI TENIEZ-VOUS TANT À RUINER MERV JACKSON ?

?

PARCE QUE SON AFFAIRE M'APPARTENAIT AUTREFOIS!!!

...JE SUIS HERB JACKSON, ***SON COUSIN!***... IL Y A TROIS ANS, LORSQUE JE SUIS TOMBÉ MALADE, JE LUI AI DEMANDÉ DE S'OCCUPER DE MES BOUTIQUES JUSQU'À MA GUÉRISON!...

...MAIS, PROFITANT DE CE QUE LA FIÈVRE ME TROUBLAIT LA VUE, CETTE IMMONDE CANAILLE M'A FAIT SIGNER DES PAPIERS QUI L'ONT RENDU MAÎTRE DE MON AFFAIRE!

N'EMPÊCHE... QUE LES BÉNÉFICES...ONT DÉCUPLÉ DEPUIS...

SUFFIT, JACKSON!... POUR TOUT ARRANGER IL Y A UNE SOLUTION: ***VOUS ALLEZ DEVENIR ASSOCIÉS!***

JAMAIS!... JE SUIS LÉGALEMENT LE SEUL PROPRIÉTAIRE!...

563-37

OKAY.! DANS CE CAS, KLIP ET KLOP PERDRONT VOLONTAIREMENT LE MATCH.!... VOUS SAVEZ CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
HUUUUH!... ÇA ME COÛTERA DIX MILLE DOLLARS.!...
C'EST BON, HERB.!... ON REDEVIENT COPAINS.!... ON FAIT MOITIÉ-MOITIÉ À PARTIR DE MAINTENANT.!...
MON ŒIL.!...ET SI LES GOSSES PERDENT, JE SERAI OBLIGÉ DE PAYER CINQ MILLE DOLLARS.!... POUR ACCEPTER, J'AT-TENDS LA FIN DU MATCH!...
ET LA PARTIE REPRIT LÀ OÙ ELLE S'ÉTAIT ARRÊ-TÉE...
TOUJOURS AUSSI ÉTON-NANT, NOTRE BARRY.!...
UNE SPLENDEUR.!... KLIP ET KLOP NE POURRONT PAS BATTRE UN COUP PAREIL.!
THOK!
MAIS, LORSQUE KLOP TIRA À SON TOUR...
FABULEUX.!... IL A ÉTÉ ENCORE PLUS LOIN.!...
WHOOM
...ET, CETTE FOIS...
OOOHH.!... ILS ONT MIS LA BALLE DANS LE TROU EN DEUX COUPS.!... MAINTENANT, ILS SONT À ÉGALITÉ.!...
DONK!
VOYONS CE QUE ÇA VA DONNER AU SIXIÈME TROU.!
ATTENTION, KLOP.!... LE SIXIÈME TROU EST LE PLUS RAPPROCHÉ.!... CENT CINQUANTE MÈTRES.!... ET SI TU VAS TROP LOIN, LA BALLE DÉGRINGOLE DANS LA VALLÉE.!...
563-38

ALORS, KLOP RÉALISA L'INCROYABLE...

6

SENSAAAASS.!... LA BALLE DANS LE TROU EN UN SEUL COUP.!!! JAMAIS ENCORE ON N'AVAIT VU ÇA!!!

THUP!

CLOP!

KLOINK!

YOUPIII!... D'APRÈS NOS CONVENTIONS, LA BALLE DANS LE TROU EN UN SEUL COUP DONNE LA VICTOIRE À CELUI QUI LE RÉALISE, FLAYER!... C'EST VOUS MÊME QUI L'AVEZ DIT.!

HOU LA LA LA LA!... QU'EST-CE QUE J'AI DIT LÀ !?!

JE VOUS DEMANDE SEULEMENT DE M'ACCORDER DEUX SEMAINES POUR RÉUNIR CETTE ÉNORME SOMME ET... ET...

PAS BESOIN, BARRY.!... J'AI ORGANISÉ CE MATCH POUR TENDRE UN PIÈGE À HERB JACKSON.!

TOUT CE QU'ON VOUS DEMANDE, C'EST DE NOUS PAYER LE VOYAGE DE RETOUR EN ANGLETERRE.!

DEUX VOIX, HÉLAS.! FAMILIÈRES, DOUCHÈRENT LE BEL ENTHOUSIASME DE KLIP ET DE KLOP...

VOUS RENTREZ CHEZ VOUS, LES ENFANTS ?... POUR LA PROCHAINE SAISON SPORTIVE, VOUS AUREZ PEUT-ÊTRE BESOIN D'ARTICLES DE SPORTS !

LA FIRME HERB ET MERV JACKSON SE FAIT UNE JOIE DE VOUS LES OFFRIR... AUX MEILLEURES CONDITIONS !...

HMMMM !... NOUS VOULONS BIEN, GENTLEMEN, MAIS, AVANT, IL FAUDRAIT PEUT-ÊTRE QUE KLIP ET KLOP LES ESSAIENT... C'EST NORMAL, NON ?...

BEUH !... JE... TOUT BIEN RÉFLÉCHI...

DÉJÀ IL ÉTAIT TROP TARD...

MOI, JE TROUVE CETTE BATTE UN PEU MANGÉE PAR LES VERS, MIKE !

PFUUUUU !... LES COUTURES DE CES BALLONS NE SONT PAS DES PLUS SOLIDES !

HA ! HA ! VOYONS UN PEU CE QU'IL VAUT, CE FLEURET !

NOOOON !

ASSEZ ! ASSEZ, MIKE ! ... ARRÊTEZ-LES ! ... ILS VONT NOUS RUINER...

BLAM !

BANG !

KRAAK !

HA ! HA !

PROD !

563-40

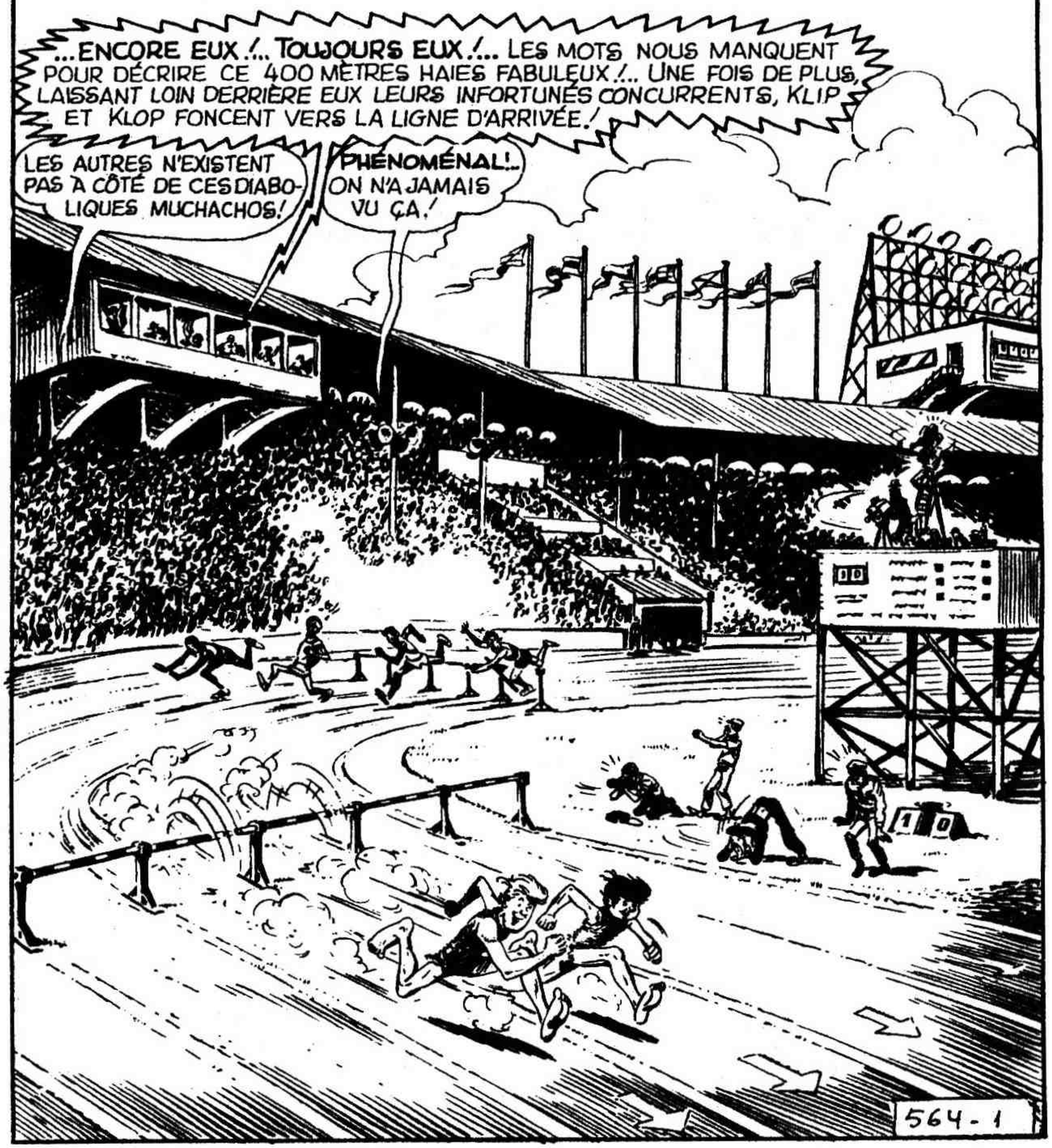
C'EST AINSI QUE KLIP ET KLOP CESSÈRENT D'ÊTRE LES PRISONNIERS DU PEU HONNÊTE MERV JACKSON ET QUE LEUR MYSTÉRIEUX ENNEMI FUT DÉMASQUÉ !... MAIS, DÉJÀ, ILS REPARTAIENT VERS DE NOUVELLES AVENTURES !!! VIVEMENT LE PROCHAIN ÉPISODE...

FIN DE L'ÉPISODE

KLIP et KLOP

CE SACRÉ TALISMAN

JAMAIS ENCORE, AUX GRANDS JEUX DE L'AMÉRIQUE EQUATORIALE OÙ, CETTE ANNÉE-LÀ, KLIP ET KLOP REPRÉSENTAIENT LA GRANDE BRETAGNE, ON N'AVAIT ASSISTÉ À PAREIL SPECTACLE...



564-1

OLÉ!

ILS ONT ENCORE GAGNÉ!

LE MAXIMUM DE POINTS POUR LES ANGLAIS!

C'ÉTAIT SI FANTASTIQUE QUE MIKE FLYNN ET JACK SULLY, LE MANAGER DE L'ÉQUIPE ANGLAISE EN ÉTAIENT PLUS EMBARRASSÉS QUE RAVIS...

SANS FORCER, ILS ONT RIDICULISÉ LEURS ADVERSAIRES DANS TOUTES LES ÉPREUVES OÙ NOUS LES AVONS ENGAGÉS, JACK!

SI SEULEMENT ILS TROUVAIENT UN SEUL ATHLÈTE QUI LEUR TIENNE LA DRAGÉE HAUTE POUR LES OBLIGER À SE DONNER À FOND!

OH! REGARDE!... VOILÀ LES HOMMES DU TIRAGUA! PEUT-ÊTRE QUE LA PERLE RARE SE TROUVE PARMI EUX!

HMMM!... SI L'ON EN CROIT LE DOCTEUR BLASTRO, LEUR MANAGER, CE SONT LES MERVEILLES DES MERVEILLES!

TIRAGUA

564-2

LE VOILÀ JUSTEMENT QUI ARRIVE!

GAAAH!... QU'EST-CE QU'IL TRANSPORTE DE SI PRÉCIEUX SOUS CETTE ESPÈCE DE NAPPE DE SOIE ROSE?

HHH!

HOMMES DE TIRAGUA, LE MOMENT EST VENU DE DÉFENDRE L'HONNEUR DE NOTRE SAINTE PATRIE.!... PRÉPAREZ-VOUS À VOUS DONNER JUSQU'À VOTRE DERNIER SOUFFLE, CAR, POUR CENTUPLER VOS FORCES, JE VAIS DÉVOILER...

TIRAGUA

TIRAGUA

TIRAGUA

TIRAGUA

POUR

BIBA

564- 3

...LE TALISMAN SACRÉ DE LA REPUBLIQUE DE TIRAGUA !!!

HAAAHAHA! ZAPATARA! TATATA!... OLÉ!

L'ORNEMENT FRONTAL DE LA COURONNE DES ANCIENS ROIS DE NOTRE GLORIEUX PEUPLE...

...DONNÉ AUTREFOIS PAR LES DIEUX POUR QUE LA VICTOIRE LES RÉCOMPENSE DANS TOUTES LEURS ACTIONS!... QU'IL VOUS DONNE FORCE ET COURAGE POUR VAINCRE CES TERRIBLES MUCHACHOS BRITANNIQUES!

ZAPATARA TATATA, NUL NE NOUS VAINCRA!... OLÉ!...JE LE JURE!

TIRAGUE

TIRAGUE

564-4

CEPENDANT, À L'AUTRE EXTREMITÉ DU STADE, KLIPET KLOP ÉTAIENT PEU SENSIBLES À CE GENRE DE CÉRÉMONIE...

VOILÀ LES LANCEURS DE JAVELOT QUI ARRIVENT!... JE CROIS QUE NOUS DEVONS AUSSI PARTICIPER À CETTE ÉPREUVE, N'EST CE PAS?

MA FOI, JE SAIS PAS...

...À TOUT HASARD, JE VAIS EN LANCER UN UNE OU DEUX FOIS POUR M'ENTRAÎNER!

NON, KLOP!... LAISSE CE JAVELOT TRANQUILLE!

1564-5

TROP TARD...

YAHEEEEEEEEE!

FFFWOOOOOOOM!

COMME UNE FUSÉE, LE PROJECTILE VOLA À TRAVERS LE TERRAIN...

AAAAAHH!

SAUVE QUI PEEEEEUT!

...RAPATATA TATATA ZUMBA!... UNE DERNIÈRE FOIS, PROSTERNEZ-VOUS DEVANT...

PLOMMMMM!!!

AAAAAAHHH!

564-6

MON TALISMAN!... VOTRE TALISMAN!...

E TALISMAN!

POR SANTIAGO! ...JE NE VEUX PAS Y TOUCHER!... CE SERAIT UN HORRIBLE SACRILÈGE!

RATTRAPEZ-LE!... MILLE TORTUGOS À QUI ME RAPPORTERA LE SAINT DES SAINTS, SYMBOLE DU DIEU-SOLEIL!

MAIS AU MOMENT MÊME OÙ LE PRÉCIEUX OBJET ALLAIT TOUCHER LE SOL...

...ET, LORSQUE LE DOCTEUR BLASTRO ARRIVA À L'ENDROIT OÙ LE TALISMAN ÉTAIT TOMBÉ...

UN HOMME L'A PRIS ET IL A DISPARU DANS LA FOULE!

NOUS N'AVONS PAS EU LE TEMPS DE L'ARRÊTER, EXCELENCIA!

OOOH! N-N-N-NOOOON!

GRRR!... MAUDITS SOIENT CES DEUX JEUNES SAUVAGES ANGLAIS!!!

564-7

TOUT ÇA, C'EST LEUR FAUTE!... UN SEUL GESTE LEUR A SUFFI POUR RÉDUIRE À NÉANT NOTRE PAUVRE PAYS!

HÉ! HÉ! IL NE FAUT RIEN EXAGÉRER, DOCTEUR!... VOTRE TALISMAN, SOMME TOUTE, N'EST QU'UN OBJET DE BRONZE QUI...

GRRRR!... UN OBJET DE BRONZE ?!? UN SUBLIME SYMBOLE CHARGÉ DE MAGIE... IL DONNE FORCE ET COURAGE À NOTRE PEUPLE!

...OOOHH! VOYEZ CE QUE DEVIENNENT NOS VALEUREUX ATHLÈTES SANS LUI!

MALHEUR!... C'EST SUR LA TÊTE MAINTENANT QU'IL ATTERRIT, LEUR SAUTEUR EN LONGUEUR!

HUUAAAAH!

VOUS VOYEZ BIEN!... SANS LUI TOUT EST PERDU! PERDUUU!

ALLONS, NE PLEUREZ PAS!

IL NE FAUT PAS EXAGÉRER!

564-8

C'EST UN COUP DES AGENTS DU GÉNÉRAL ZARDOFF, LE DICTATEUR DE CARACOS, UN PAYS VOISIN DU NÔTRE!... IL Y A DES ANNÉES QU'IL VEUX ANNEXER NOTRE CHÈRE RÉPUBLIQUE DE TIRAGUA...

...ET MAINTENANT, C'EST EXACTEMENT COMME SI C'ÉTAIT FAIT!...

COMMENT ÇA?... FRANCHEMENT, JE NE COMPRENDS PAS!

SANS LE TALISMAN, JAMAIS NOTRE PEUPLE N'AURA LE COURAGE DE RÉSISTER AUX HORDES ARMÉES DU GÉNÉRAL ZARDOFF!... NOUS SOMMES À L'AVANCE PROMIS À L'ESCLAVAGE! BOOOUH!

ALLONS, CESSEZ DE PLEURER!... NOUS POUVONS ENCORE...

...STOPPER L'OFFENSIVE DE ZARDOFF... EN RÉCUPÉRANT LE TALISMAN AVANT QUE SES TROUPES ENVAHISSENT LE TERRITOIRE DU TIRAGUA!... PAS VRAI, LES ENFANTS?

SÛR QU'ON LE RETROUVERA!

PEU APRÈS...

DE LA PRUDENCE, MIKE!... NOUS AVONS CERTAINEMENT AFFAIRE À UN ENNEMI SANS PITIÉ!

T'EN FAIS PAS, JACK! ...NOUS NOUS EN SORTIRONS!

564-9

MAIS, À PEINE LA JEEP EUT-ELLE DÉMARRÉ...

POR LAS BARBAS DE SAN NICOLO!... TU AS ENTENDU, HERMINIO?

CARAMBA! IL FAUT TOUT DE SUITE PRÉVENIR LE GÉNÉRAL ZARDOFF!

QUELQUES HEURES PLUS TARD, AU PALAIS PRÉSIDENTIEL DU GÉNÉRAL ZARDOFF...

CUERNOS DE VACA!... VOILÀ QUI N'ÉTAIT PAS PRÉVU DANS MON PLAN GÉNIAL, MAIS... PFAAAHH! ... JE NE VOIS PAS CE QUE CES MUCHACHOS ANGLAIS PEUVENT CHANGER À L'AFFAIRE!...

EUH!... SI VOUS PERMETTEZ, EXCELENCIA, JE PEUX VOUS PRÉSENTER QUELQUES... EUH ... DOCUMENTS QUI...

L'INSTANT D'APRÈS...

C'EST UN FILM DE MONTAGE RÉALISÉ PAR LA TÉLÉVISION BRITANNIQUE SUR LA VIE DE CES MUCHACHOS...

ASSEZ DE DISCOURS, SOUS-GÉNÉRAL ADJOINT YADUPEZ!... ALLEZ-Y!

564 - 10

VOILÀ D'ABORD KLIP ET KLOP AU COURS D'UN INCENDIE DANS UN GRAND MAGASIN, EXCELENTISIMA EXCELENCIA!... ILS SOUTIENNENT LA POUTRE MAÎTRESSE POUR EMPÊCHER LA TOITURE DE S'EFFONDRER...

HUUUUH!

ICI, ILS ARRÊTENT L'ATTELAGE EMBALLÉ D'UN CAMION DE BRASSEUR QUI DÉVALAIT À TOUTE ALLURE UNE RUE DE LONDRES!

OOOOHH!

LEUR COURAGE ET LEUR HABILETÉ SONT À LA MESURE DE LEUR FORCE TERRIFIANTE!... LES VOILÀ EN TRAIN DE "VIDER" UNE BANDE DE VOYOUS QUI ATTAQUAIENT UN CLUB DE JEUNES...

CARRRRAMMMBA!

DEMONIO!... CE FILM PROUVE QUE CES MUCHACHOS SONT DES DURS!... EH BIEN, JE SERAI ENCORE PLUS DUR QU'EUX!

...TIRAGUA SERA À MOI, QUELQUE SOIT LE PRIX QUE JE DOIVE LE PAYER!... À MOI! À MOI! À MOÀÀÀÀ!!!

TIRAGUA

CEPENDANT, QUELQUE PART NON LOIN DE LA FRONTIÈRE DU TIRAGUA...

ALORS, DOCTEUR BLASTRO, QU'AVEZ-VOUS APPRIS ?

LA NOUVELLE DU VOL DU TALISMAN EST DÉJÀ CONNUE ICI !... LES HABITANTS DU VILLAGE M'ONT DIT QUE LES VOLEURS L'ONT EMPORTÉ QUELQUE PART DANS LE TERRITOIRE DES OZTECS!

EN PIROGUE CETTE FOIS, KLIP ET KLOP ET LEURS COMPAGNONS SE REMIRENT EN ROUTE...

LES OZTECS SONT UN DES PEUPLES LES PLUS PRIMITIFS DU MONDE ! TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QU'ILS DOIVENT VIVRE QUELQUE PART À QUELQUES DIZAINES DE MILLES EN AMONT DE CETTE RIVIÈRE !

DITES DONC, LES ENFANTS !... NOUS AVANÇONS COMME DES LIMACES...

OKAY, MIKE !... PIGÉ !... PASSEZ-NOUS VOS PAGAIES, GENTLEMEN !

EUH !

ÇA VA MIEUX COMME ÇA, MIKE ?

PLUF !

SPLOOSH !

WWWWWWWW

HA ! HA ! ON A TOUT À FAIT L'IMPRESSION D'ÊTRE PROPULSÉS PAR DEUX MOTEURS HORS-BORD DE CINQ CENTS CHEVAUX !

564-12

DEUX HEURES PLUS TARD...

FRIJOLES!... CETTE VÉGÉTATION EXTRAORDINAIRE... C'EST...C'EST ANGOISSANT!

ON DIRAIT TOUT À FAIT QUE NOUS AVONS ATTEINT LES LIMITES DE LA CIVILISATION!

AAAAAHH!...REGARDEZ!... KROTDETCHOCOLA!... LE DIEU DE LA MORT DES OZTECS!!!

HUUUUH!

JE...J'ESPÈRE QUE VOUS SAVEZ VOUS SERVIR D'UN FUSIL, SEÑOR FLYNN!

J'AI COMME L'IMPRESSION QUE LES INDIENS NOUS GUETTENT DE TOUS CÔTÉS!... PRÉPARONS-NOUS À LEUR RÉSERVER UNE TERRIBLE RÉCEPTION S'ILS NOUS ATTAQUENT!

TOUT À COUP...

HI! SOYEZ LES BIENVENUS CHEZ LES OZTECS, GENTILS VOYAGEURS!

PARKING POUR LES BATEAUX À CINQUANTE MÈTRES!

SOUVENIRS, CARTES EN COULEURS!

OH! NOON!... BEN, ÇA ALORS!

RIANT, DANSANT, CHANTANT, LES "SAUVAGES" OZTECS ENTRAÎNÈRENT LES NOUVEAUX VENUS VERS LE VILLAGE PROCHE...

BIENVENUE AU PAYS DES OZTECS!

OFFICE DU TOURISME

ILS ONT L'AIR MOINS PRIMITIFS QUE VOUS LE PRÉTENDIEZ, DOCTEUR!

HOTEL

PENSION À PRIX RÉDUITS

EUH!... C'EST À CROIRE QU'ILS ONT ÉTÉ EUX AUSSI TOUCHÉS PAR LES MERVEILLES DE LA CIVILISATION, SEÑOR FLYNN!

BUNGALOS À LOUER

SNACK-BAR

POUR CINQ DOLLARS SEULEMENT, SUPERBE DÉBRIS DE TEMPLE OZTEC!

SOUVENIRS

5 $

VOUS N'AVEZ PAS HONTE DE VENDRE UN PRIX PAREIL DES CAILLOUX QU'ON PEUT RAMASSER AU BORD DES CHEMINS?... JE VEUX PARLER À VOTRE CHEF!

JE SUIS POPPAKETL, LE CHEF SACRÉ SUPRÊME DE TOUS LES OZTECS!... ET VOUS, VOUS ÊTES LE DOCTEUR BLASTRO À LA RECHERCHE DU TALISMAN VOLÉ DE TIRAGUA!...

HEIN!... QU'EST-CE QUE VOUS SAVEZ DU TALISMAN ...VOUS SAVEZ OÙ IL SE TROUVE?

P'T'ÊT' BEN QU'OUI, P'T'ÊT' BEN QU'NON!...

D'ABORD, PARLONS AFFAIRES!... NOUS POUVONS RÉALISER UN TRUC DU TONNERRE AVEC L'AIDE DE KLIP ET DE KLOP!

564-14

HEIN ?... VOUS AVEZ ENTENDU PARLER DE KLIP ET DE KLOP, GRAND CHEF ?

HO ! HO ! ON A LA TÉLÉ OU ON L'A PAS ! MAIS REVENONS À NOS OIGNONS... NOTRE SAISON TOURISTIQUE BAT SON PLEIN...

TÊTES RÉDUITES À PRIX RÉDUITS

...ET VOILÀ NOTRE PLUS GRANDE ATTRACTION : LE TEMPLE DE TOALAMATLA ! ... IL NOUS ATTIRE DES TAS DE TOURISTES, TOUS LES ANS ! ... CÔTÉ AFFAIRES, Y A PAS DE QUOI SE PLAINDRE...

REVU ET CORRIGÉ, LE TEMPLE COMPORTAIT UN GARAGE ON NE PEUT PLUS CONVENABLE AU REZ-DE-CHAUSSÉE...

...MAIS VOILÀ ! ... L'OFFICE DU TOURISME A DÉCIDÉ QUE J'AVAIS BESOIN D'UNE NOUVELLE VOITURE ! ... LE CHEF SUPRÊME DES OZTECS DOIT SOIGNER SON STANDING ! ... C'EST POURQUOI, POUR M'EN OFFRIR UNE PLUS CHOUETTE...

564 - 15

...IL A SONGÉ À ORGANISER UNE COURSE SENSATIONNELLE ENTRE KLIP ET KLOP ET NOS MEILLEURS GUERRIERS TOUT AUTOUR DU TEMPLE! UN ÉVÉNEMENT SPORTIF DU TONNERRE QUI ATTIRERA DES MILLIERS DE SPECTATEURS... PAYANTS!

...BIEN ENTENDU, VOUS POUVEZ REFUSER, MAIS, ALORS, IL SE PEUT QUE J'OUBLIE EN QUEL ENDROIT J'AI VU LE TALISMAN!

GAAAH!... OKAY! ET QU'ON EN FINISSE AVEC CETTE STUPIDE HISTOIRE!

DEUX JOURS PLUS TARD, LES TOURISTES AFFLUÈRENT AU VILLAGE DES OZTECS...

PARKING

NOM DE NOM!... VOUS POUVEZ VOUS VANTER D'AVOIR UN FAMEUX AGENT DE PUBLICITÉ!

FAUT CE QU'IL FAUT, MISTER FLYNN!...

ALLÔ! ALLÔ!... LADIES AND GENTLEMEN, JE VOUS PRÉSENTE LES VALEUREUX GUERRIERS QUI SERONT LES ADVERSAIRES DE KLIP ET DE KLOP!

HOU LA LA!... DE VRAIES ARMOIRES À GLACE!

LES PARTICIPANTS DEVRONT COURIR DEUX FOIS DU BAS AU SOMMET DU TEMPLE!... LE PREMIER QUI TOUCHERA ENSUITE LA PIERRE DU SACRIFICE LÀ-BAS, AURA GAGNÉ!

¡VIVA!

564-16

MAIS, N'OUBLIEZ PAS, SEÑOR!... CE DOIT ÊTRE UNE COURSE FANTASTIQUE! LES MUCHACHOS DOIVENT SE DONNER À FOND ET GAGNER... SINON, PAS DE TALISMAN!

MAIS, À CE MÊME MOMENT, NON LOIN DE LÀ...

LES DÉGUISEMENTS SONT PARFAITS!... PERSONNE NE RECONNAÎTRAIT EN VOUS LES COMMANDOS D'ÉLITE DE LA GLORIEUSE ARMÉE DU GÉNÉRAL ZARDOFF!...

...MAINTENANT, COUREZ VITE À VOS POSTES ET, N'OUBLIEZ PAS! VOUS DEVEZ TIRER JUSTE ET BIEN!... CES DAMNÉS MUCHACHOS ANGLAIS DOIVENT PÉRIR!

NE VOUS EN FAÎTES PAS, SEÑOR CAPITAN!...

QUELQUES INSTANTS APRÈS...

LE SIGNAL DU DÉPART EST DONNÉ!

ILS SONT PARTIS!

BOOOOOOOONG!

YAEEEEEEEE!

564-17

D'ENTRÉE, KLIP ET KLOP PRIRENT LA TÊTE...

FORMIDABLE!

CE SONT DE VRAIES CHÈVRES!

C'EST TRÈS DANGEREUX, TOUT DE MÊME, SUR CES ÉTROITES CORNICHES! UN FAUX PAS ET ILS RISQUENT D'ÊTRE PRÉCIPITÉS DANS LE VIDE!

MAIS, CE N'ÉTAIT PAS LÀ LE SEUL DANGER QUE COURAIENT LES DEUX FRÈRES...

POUR LA PLUS GRANDE GLOIRE DE L'ILUSTRISIMO GÉNÉRAL ZARDOFF, JE NE DOIS PAS LES LOUPER!

MOINS D'UNE SECONDE PLUS TARD...

HMMMMM!... QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE BRUIT CURIEUX... COMME UN SIFFLEMENT!... ON DIRAIT QU'IL VIENT VERS NOUS!

AAAAAHH!... ATTENTION, PETIT FRÈRE!...

564-18

HEUREUSEMENT QUE KLIP ET KLOP AVAIENT LES RÉFLEXES AUSSI PROMPTS QUE LEUR OREILLE ÉTAIT FINE...

SSSSSSTUNK!

M'MAAAAN!

AAAHH!

TU...TU AS VU? UN... UN POIL PLUS PRÈS ET NOUS ÉTIONS EMBROCHÉS COMME DES POULETS.!

C'EST... C'EST PEUT ÊTRE UN TRUC DU RÈGLEMENT DE LA COURSE QU'ON N'A PAS BIEN PIGÉ ET...

FAUT SE METTRE À L'ABRI.!

ZIIIIIIP!

ZAAANG!

BOING!

TOCCONK!

WUUUUU!

ZIIIIIP!

ZIIIIIIP!

HÉ.! QU'EST-CE QUI SE PASSE? KLIP ET KLOP ONT PLONGÉ DANS CETTE OUVERTURE!

ILS LAISSENT LES COUREURS OZTECS PRENDRE LA TÊTE.!

564-19

HOOOOOOOH!... ON N'EST PAS VENUS SI LOIN POUR VOIR UNE COURSE AUSSI MINABLE!

JE VOUS PRÉVIENS, SEÑOR FLYNN!... SI C'EST UN TRUC POUR ME RIDICULISER, ATTENTION À VOS AMYGDALES!!!

OOOOH!... LA FOULE EST EN TRAIN DE NOUS HUER ET... NOUS NE POUVONS PAS SORTIR D'ICI SANS NOUS FAIRE TRANSPERCER!

NOOON!... REGARDE!

ZIIIIPWOOOOOINNG!

TOUT UN LOT DE VIEILLES ARMURES, COMME LES GUERRIERS OZTECS EN PORTAIENT AUTREFOIS!

TU PENSES CE QUE JE PENSE, MON GRAND?

YAHEEEEEEE!... J'AI TOUT À FAIT L'AIR D'UN GUERRIER "BIFTECK" MAINTENANT!... HI!/HI!/HI!

C'EST PAS LE MOMENT DE RIGOLER, FRANGIN!... MAINTENANT, IL NOUS FAUT GAGNER CETTE FICHUE COURSE!

564-20

QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

EN AVAAAAANT!

LES REVOILA!

MAIS... OOOHH!... REGARDEZ!...

SWIIIIIII

BLOING!

SWIIIIIIIIII

TONK!

TRAAAK!

ZWIIIIP

ZWIIIP

BLOIIING!

...ILS PORTENT DES ARMURES!

ON LEUR TIRE DES FLÈCHES ET DES JAVELOTS!

POR JUDAS!!! NOS LANCES ET NOS FLÈCHES RICOCHENT SUR LEURS ARMURES!... LA GÉNIALE COMBINE DE NOTRE ILUSTRISIMO GÉNÉRAL TOMBE À L'EAU!

NON!... POPPAKETL NE LEUR RÉVÈLE CE QU'IL SAIT SUR LE TALISMAN QUE S'ILS GAGNENT LA COURSE...

...ET AVEC LE POIDS TERRIBLE DES ARMURES QU'ILS PORTENT SUR LE DOS, ILS N'ONT PAS LA MOINDRE CHANCE!...

MAIS...

HUUUUUH! PUFF-PUFF! TCH-TCH-TCH!

ILS SONT SUR LES TALONS DES GUERRIERS OZTECS!

564-21

LES VOILÀ MAINTENANT QUI COMMENCENT LE DEUXIÈME TOUR!

ILS NE POURRONT JAMAIS ESCALADER UNE DEUXIÈME FOIS CE TEMPLE AVEC LEURS ARMURES!

ILS SONT À BOUT DE FORCES!

BOLING

...ÇA PÈSE AU MOINS TRENTE KILOS CETTE FERRAILLE!... REGARDEZ!... LES OZTECS SONT LES PREMIERS À ARRIVER SUR LA PARTIE ÉTROITE DE LA CORNICHE OÙ ILS NE POURRONT PAS LES DOUBLER!

MAINTENANT, C'EST CUIT!... ILS NE PEUVENT PLUS LES DÉPASSER! ILS ARRIVENT À L'ENDROIT OÙ LA CORNICHE S'EST EFFONDRÉE!

MAIS MIKE ÉTAIT LÀ ET, QUELQUES INSTANTS APRÈS...

KLIP! KLOP!... LES OZTECS SONT OBLIGÉS DE FAIRE UN DÉTOUR POUR ÉVITER LE TROU... ALLEZ-Y! SAUTEZ!... C'EST VOTRE DERNIÈRE CHANCE!...

564 - 22

SANS HÉSITER, LES PHÉNOMÈNES OBÉIRENT...

YAHEEEEEEEEEEE!

?!?

AAAAAAHH!

ILS SONT FOUS.... ILS VONT SE TUER!

HUUUUUH!

PLEURE PAS, FRANGIN!... JE T'AI REPÊCHÉ!

FANTASTIQUE!

ILS ONT REUSSI!

HA! HA! MAINTENANT, C'EST DANS LA POCHE!

EN SAUTANT, ILS ONT GAGNÉ AU MOINS CINQUANTE MÈTRES!

ILS ONT GAGNÉ! ILS ONT GAGNÉ!

ILS SONT LES PREMIERS À LA PIERRE DU SACRIFICE!

HURRRRRAAAAAAAHH!

BOT!

564-23

HUUUUUH!... PUFF-PUFFFF!... NOUS SOMMES CREVÉS!

ON NOUS AVAIT DIT QUE C'ÉTAIT UNE COURSE D'OBSTACLES... PAS QU'ON ALLAIT NOUS TIRER DES FLÈCHES!

HEIN! ...DES FLÈCHES?

...C'ES CERTAINEMENT UN COUP DES TUEURS DU GÉNÉRAL ZARDOFF!... MAIS, COMMENT DIABLE A-T-IL SU QUE NOUS ÉTIONS ICI?

LE GÉNÉRAL ZARDOFF A DES ESPIONS PARTOUT, SEÑOR FLYNN!...

ALORS, IL FAUT EN FINIR!... LES GOSSES ONT GAGNÉ LA COURSE! PARLEZ!... OÙ EST LE TALISMAN?

EEEEUH!...

HUUUUUM!...EN FAIT... JE... JE NE SAIS PAS OÙ IL EST!...

OH! NOOOOON!

AINSI, KLIP ET KLOP ON RISQUÉ LEUR VIE POUR RIEN!!! JE NE SAIS CE QUI ME RETIENT DE... GRRRRR!

DOUCEMENT, AMIGO!...

564-24

C'EST BIEN VRAI QUE JE NE SAIS PAS OÙ EST LE TALISMAN, MAIS JE CONNAIS QUELQU'UN QUI SAIT, LUI!... LE TERRIBLE EL COBRA!...

HOU LA LA LA LA LA LA LA!

EL CO... COBRAAAA !?!

MADRE!... ON DIT QUE C'EST UN CHASSEUR DE LÉGENDE QUI VIT DANS LA FORÊT VIERGE À CINQUANTE KILOMÈTRES D'ICI!... MAIS... TOUS CEUX QUI ONT CHERCHÉ À LE RENCONTRER N'EN SONT JAMAIS REVENUS !!!

JE ME FICHE DE CE QU'ON RACONTE!... SI CE COBRA SAIT OÙ EST LE TALISMAN, NOUS DEVONS L'INTERROGER!

BIEN PARLÉ, AMIGO!...

AVANT DE PARTIR, MIKE ET LES ENFANTS ASSISTÈRENT À LA FÊTE QUE L'ON DONNA EN LEUR HONNEUR...

IL Y A ENCORE UN PÉPIN, GRAND CHEF!... POUR ALLER AU PAYS DE CE SACRÉ COBRA, NOUS N'AVONS PAS LE MOINDRE MOYEN DE TRANSPORT!

TE CASSE PAS LA TÊTE... HIC!... AMIGOTE MIKE!... JE VAIS ARRANGER ÇA!...

564-25

...AVEC LA RECETTE DE LA JOURNÉE, L'OFFICE DU TOURISME PEUT M'OFFRIR LA CADILLAC DE DOUZE MÈTRES DE LONG QUI ME FAIT TANT ENVIE!... ET CELLE-LÀ, JE TE LA DONNE!

OOOH!

LE LENDEMAIN...

BON VOYAGE ET REVENEZ-NOUS VITE!

MERCI, GRAND CHEF!...

LE BONJOUR CHEZ VOUS, CHEP POPACACAHUÈTE!

ET NOUS VOILÀ PARTIS POUR LA JUNGLE DANS UNE VOITURE DE LUXE FAITE POUR LES AUTOROUTES AMÉRICAINES...

BAGGO

SNA

LES TROIS AMIS ET LE DOCTEUR BLASTRO ROULÈRENT TANT BIEN QUE MAL PENDANT QUELQUES HEURES...

JE CROIS QUE BIENTÔT NOUS SERONS OBLIGÉS D'ABANDONNER CETTE SACRÉE CARRIOLE!

LA JUNGLE DEVIENT DE PLUS EN PLUS ÉPAISSE, SEÑOR!... JE CROIS QUE NOUS SOMMES ENTRÉS DANS LES TERRITOIRES DU COBRA!

564 - 26

LA VOITURE DÉBOUCHAIT DANS UNE PETITE CLAIRIÈRE, QUAND TOUT À COUP...

GRWUÚÚUAAAAAHH! HUUUAAARFFF!

OH! UN JAGUAR!... ON DIRAIT QU'IL A DES PROBLÈMES!

LE PAUVRE CHOU!... TU VIENS, FRANGIN?... ON VA LE DÉLIVRER!

NON! NON! N'Y ALLEZ PAS!... IL EST FURIEUX!... IL VA VOUS METTRE EN MORCEAUX!

NE VOUS FAITES PAS DE SOUCI POUR EUX, DOCTEUR BLASTRO!... ILS ONT LA PARTICULARITÉ DE CONVERSER AMICALEMENT AVEC TOUS LES ANIMAUX...

GRWUUUUUUUUUAAA!

NGDA BLOARK LUGD MU!

WLAARG WOA BLURK!

OOOHH!... VOUS PARLEZ MA LANGUE, LES AMIS?

PARDI!... ALORS, MISTER JAGUAR, ON DIRAIT QUE VOUS AVEZ DES PÉPINS!

564-27

NE BOUGEZ PAS, QUE JE DÉFASSE CETTE FICELLE!

AH!... DE NOS JOURS, ON NE PEUT MÊME PLUS SE BALADER TRANQUILLEMENT DANS LA JUNGLE!

QUI C'EST QUI VOUS A TENDU CE PIÈGE, MISTER JAGUAR?

CHERCHEZ PAS À SAVOIR, LES ENFANTS!... OOOHH!... *JE CROIS QU'IL ARRIVE!...* METTEZ LES VOILES!

HEIN!... NON SEULEMENT VOUS VOUS INTRODUISEZ DANS MON TERRITOIRE, MAIS ENCORE VOUS CONTRARIEZ MES PROJETS!... VOILÀ UNE CHOSE QUI VOUS COÛTERA CHER!

EL CO... CO... COOOBRA!!!

À PEINE, D'UN BOND, LE JAGUAR AVAIT-IL DISPARU D'ANS LA JUNGLE...

OOOOHH!

DEMONIOS DE DEMONIOS!!! QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ FAIT LÀ?

564-28

AU SECOOOURS! MADRE!... À MOAAA!... SAUVE QUI PEUT!

SUFFIT, GROS LARD!... TU VAS MOURIR!

HEY!... DOUCEMENT, MISTER COBRA!

...NOUS NE SAVIONS PAS QUE CE JAGUAR ÉTAIT À VOUS!... NOUS VENIONS SEULEMENT VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS CONCERNANT LE TALISMAN DE TIRAGUA!

AAAHR!... C'EST DONC VOUS QUI LE CHERCHEZ! OUAIS! J'AI BIEN ENTENDU PARLER DU TALISMAN!... ICI, DANS LA JUNGLE, LE COBRA VOIT TOUT, ENTEND TOUT!

ALORS, DITES VITE!... QU'EST-CE QUE VOUS SAVEZ DU TALISMAN?

JE VEUX BIEN PARLER, MAIS... À QUEL PRIX?...

PUISQUE PAR LA FAUTE DE CES DAMNÉS MOUTARDS LE JAGUAR M'A ÉCHAPPÉ!... **ILS VONT PRENDRE SA PLACE!**

QU'EST... QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ DIRE?

564-29

SILENCE!... PASSEZ DEVANT ET NE TENTEZ PAS DE FUIR, SI VOUS TENEZ À VOTRE MISÉRABLE PEAU!...

ALLONS PAS DE FOLIES!... SOMME TOUTE, NOUS NE VOUS AVONS FAIT AUCUN MAL!...

ÉCOUTEZ-MOI BIEN! IL Y A DES ANNÉES QUE JE CHASSE TOUS LES ANIMAUX DE LA CRÉATION! J'AI CONNU TOUTES LES ÉMOTIONS, **SAUF UNE...** LA CHASSE AU PLUS MALIN DES ÊTRES VIVANTS...

L'HOMME!!! ET C'EST CE QUE JE VAIS VOUS PROPOSER!... **CES MUCHACHOS SERONT LA PROIE ET MOI LE CHASSEUR!** S'ILS SURVIVENT SEULEMENT UNE HEURE À CE PETIT JEU, JE VOUS DIRAI TOUT CE QUE JE SAIS SUR LE TALISMAN!

NOOON!...

...C'EST TROP MONSTRUEUX!... JE REFUSE!

MUY BIEN!... **DANS CE CAS, VOUS MOURREZ TOUS LES TROIS SANS AVOIR UNE** CHANCE DE VOUS EN TIRER!...

564-30

CETTE FOIS, IL N'Y AVAIT VRAIMENT PAS MOYEN DE DISCUTER ET MIKE FUT BIEN OBLIGÉ D'ACCEPTER... QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

JE VOUS DONNE UNE MINUTE D'AVANCE!... ENSUITE, JE ME METTRAI EN CHASSE!

OOOHH!... BONNE CHANCE, LES PETITS!

VOUS, VOUS ALLEZ RESTER LÀ ET, SI VOUS TENTEZ QUOI QUE CE SOIT POUR LES PROTÉGER...

N'AYEZ CRAINTE!... KLIP ET KLOP SONT ASSEZ FORTS POUR SE DÉFENDRE TOUT SEULS!...

JE CRÂNE, MAIS JE NE PEUX M'EMPÊCHER DE TREMBLER! CE TYPE EST UN CHASSEUR TERRIBLE, TROUVANT LES PLUS IMPERCEPTIBLES TRACES!... SEULS LEUR VITESSE ET LEUR FORMIDABLE INSTINCT DU DANGER PEUVENT SAUVER MES PAUVRES GOSSES!

CEPENDANT, DANS UNE JUNGLE DE PLUS EN PLUS ÉPAISSE...

PLUS VITE, KLOP! SI NOUS PRENONS ASSEZ D'AVANCE SUR LUI, L'HEURE SERA LARGEMENT ÉCOULÉE LORSQUE NOUS REVERRONS CETTE ESPÈCE DE FOU SANGUINAIRE!

564-31

MAIS À CE MOMENT...

AAAAHH!

UN PIÈGE!... IL A FALLU QUE TU TE PRENNES LE PIED JUSTE DEDANS!

OOOAAH!... NOUS SOMMES PRIS DE TOUS LES CÔTÉS À LA FOIS!

VITE! VITE! IL FAUT SORTIR DE CE FILET!

LES DEUX PHÉNOMÈNES FIRENT TANT ET SI BIEN QUE, QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

ENCORE QUELQUES COUPS DE DENTS ET NOUS SERONS LIBRES!

TROP TARD!... FRANCHEMENT, JE PENSAIS QUE CE SERAIT PLUS DIFFICILE! JE N'AI MÊME PAS EU LE TEMPS DE M'AMUSER UN PEU!

OOOOH!

NOUS SOMMES FRITS!

GRWOOOOOAAAH!

C'EST ALORS QUE, BRUSQUEMENT...

HUUUUUH!

MISTER JAGUAR!

IL EST VENU NOUS SAUVER!

ALLEZ, AMIGOS!... JE LE TIENS UN PEU, LE TEMPS QUE VOUS PRENIEZ UNE AVANCE CONFORTABLE!

BLURK! GLOUP! HOOOAAAOH!

MILLE FOIS MERCI, MISTER JAGUAR!

LORSQUE SES AMIS EURENT DISPARU AU LOIN, LE JAGUAR SE DÉCIDA ENFIN À RELÂCHER SA TERRIBLE PRISE...

POR LA FURIA DE SATANAS!... LA SALE BÊTE! MAIS J'AI ENCORE TROIS BONS QUARTS D'HEURE DEVANT MOI!

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

CETTE PIERRE RETOURNÉE!... IL N'Y A PAS LONGTEMPS QU'ILS SONT PASSÉS PAR LÀ!...

564-33

LES VOILÀ ! LES PAUVRES INNOCENTS S'IMAGINENT M'AVOIR SEMÉ DANS CE MARÉCAGE OÙ LES TRACES S'EFFACENT... SAUF POUR MOI !...

MAINTENANT, FINI DE FAIRE JOUJOU, DAMNÉS MOUTARDS !

AAAAAHH !

OOH ! KLIP !

JE T'EN SUPPLIE, KLOP ! SAUVE-TOI !

ATTENDS UN PEU ! TU VAS VOIR !

HUR-HUR-HUAAARRRR!

LES ÉCHOS DU CRI ASSOURDISSANT DE KLOP S'ÉTAIENT À PEINE TUS QUE ...

OOOHH!

ROMPH-ROMPH!... VOUS EN FAITES PAS, LES GARS!... J'AI ENTENDU VOTRE APPEL!... JE M'EN OCCUPERAI, MOI, DE CE COBRA DE MALHEUR!

HOU LA LA LA LA LA!

WRRRRRRRROMPH!

MERCI, MISTER PÉCARI!...

LE JAGUAR A DÛ DIRE À TOUS LES ANIMAUX DE NOUS PROTÉGER!... TU PARLES D'UNE VEINE QU'ON A, PETIT FRÈRE!

GRRRRR!... LES VOILÀ QUI M'ÉCHAPPENT ENCORE! JE SUIS MAUDIT! MAUDIT!

1564-35

MAIS, UNE NOUVELLE FOIS, LA MALCHANCE S'ACHARNAIT SUR KLIP ET SUR SON FRÈRE...

OOOH!... ÇA SE TERMINE EN CUL-DE-SAC!

JAMAIS NOUS NE POURRONS ESCALADER CES ROCHERS À PIC!... NOUS SOMMES PERDUS!

ALORS ...

SSSSSSS... HOLA, MUCHACHOS, VOUS AVEZ DES ENNUIS?... VOUS EN FAITES PAS! ...JE VAIS ARRANGER ÇA!...

OH!... VOUS ÊTES TROP CHOUETTE, MISTER SERPENT!

HISS! HISS! DERRIÈRE CE TAS DE BRINDILLES, VOUS TROUVEREZ UNE PETITE GALERIE SOUTERRAINE CONNUE DE MOI SEUL!...

FORMIDABLE, MISTER SERPENT!

ELLE DÉBOUCHE AU SOMMET DE CES ROCHERS!... OH! ATTENTION!... FAITES VITE!... VOILÀ CET ASSASSIN DE COBRA QUI ARRIVE!

MERCI, MISTER SERPENT!... JAMAIS NOUS N'OUBLIERONS CE QUE VOUS AVEZ FAIT POUR NOUS!

ET, QUELQUES SECONDES PLUS TARD, LORSQUE EL COBRA ARRIVA...

MALDICION! CONSTERNACION.!!! ILS ONT ENCORE DISPARU! ...ET POURTANT, ILS SONT ENTRÉS DANS CE CAÑON ET JE NE LES AI PAS VUS REVENIR! ILS N'ONT PAS PU ESCALADER CES ROCHERS!...

IL EN FAIT, UNE BOBINE, CE COBRA DE MALHEUR!... MAIS, TU VEUX QUE JE TE DISE ?... **J'EN AI MARRE D'ÊTRE CHASSÉ COMME UN LAPIN!...**

ET MOI DONC, FRANGIN.!... J'AI BIEN ENVIE DE JOUER LE CHASSEUR, À MON TOUR!

L'INSTANT D'APRÈS...

HEEEEY, COBRA!... TU SERAIS MÊME PAS CAPABLE D'ATTRAPER UNE LIMACE BOÎTEUSE.!...

POR LA FURIA DE SATANAS.!... VOILÀ UNE INSULTE QUE TU ME PAIERAS DE TA VIE.!!!

GRRRRRRR.!... JE TE MANGERAI LE FOIE!... JE TE DÉSOSSERAI!...

ATTENTION, KLIP.! ...LE VOILÀ.!

JE SUIS PRÊT, PETIT FRÈRE.!

564-37

ET, AU MOMENT OÙ L'INVINCIBLE CHASSEUR PASSAIT DEVANT LE ROCHER COMME UN TAUREAU FURIEUX...

JE VOUS RENDS VOS BOLAS, MISTER COBRA!

HUUUUAAAAOOOH!

SWIIIIIING!

CINQ MINUTES PLUS TARD, BLÊME D'ANGOISSE, N'Y TENANT PLUS, MIKE ARRIVAIT EN TROMBE...

HELLO, MIKE!

OH! LES ENFANTS! VOUS... VOUS ALLEZ BIEN?... ET... ET LE COBRA... OÙ EST-IL?

LÀ, MIKE!...

MAINTENANT, IL CHASSE LES COURANTS D'AIR!

MILLE MILLIARDS DE... OOOHH!

HUUUH!... JE VOUS EN PRIE, SEÑOR!... VOULEZ-VOUS AVOIR LA BONTÉ DE ME DESCENDRE DE LÀ!...

UNE MINUTE PLUS TARD...

ALORS, MISTER COBRA?... ON DIRAIT QUE CETTE GENTILLE PARTIE DE CHASSE NE S'EST PAS PRÉCISEMENT TERMINÉE COMME VOUS L'ESPÉRIEZ!

GRRRRRR!... TOUT ÇA PAR LA FAUTE DE CES MAUDITS ANIMAUX QUI ONT PRIS PARTI POUR CES MUCHACHOS DU DIABLE!...

... MAIS, EL COBRA N'A QU'UNE PAROLE!... JE VOUS MONTRERAI OÙ IL EST, CE FAMEUX TALISMAN! ET MÊME, **JE COMBATTRAI AVEC VOUS S'IL LE FAUT!**... EN ROUTE, HOMBRES!

JE ME DEMANDE CE QU'EST DEVENU LE DOCTEUR BLASTRO!... JE L'AI VU FILER VENTRE À TERRE ET PUIS... PFFFFFT!... PLUS RIEN!...

IL DOIT ÊTRE MORT, MAINTENANT!... UN HOMME DES VILLES NE FAIT PAS DE VIEUX OS DANS LA JUNGLE!

KLIP, KLOP, MIKE ET LE COBRA MARCHÈRENT TOUTE LA JOURNÉE, UNE PARTIE DE LA NUIT ET, APRÈS UN BREF REPOS, AU LEVER DU SOLEIL...

PUFFFF! VOUS ÊTES AUSSI INCREVABLE QUE LES ENFANTS, MISTER COBRA!... C'EST ENCORE LOIN?

NOUS Y VOILÀ, SEÑOR! ...LA FRONTIÈRE ENTRE LE TIRAGUA ET LE CARACOS PASSE DANS CETTE VALLÉE!...

CUERNO!... UNE POUSSIÈRE TERRIBLE QUI MONTE DE LA VALLÉE! ...QU'EST-CE QUE ÇA PEUT BIEN ÊTRE?

PASSEZ-MOI VOS JUMELLES, COBRA, QUE JE VOIE ÇA!

GOOOSH!... UNE VÉRITABLE ARMÉE AVEC DES TANKS ET DES LANCE-MISSILES QUI EST EN TRAIN DE PRENDRE POSITION!...

...ET... NOOOON!... LE DOCTEUR BLASTRO!... LE PAUVRE GROS A DONC ÉTÉ CAPTURÉ PAR LES SOLDATS DU GÉNÉRAL ZARDOFF!!!

JE CROIS QUE NOUS ARRIVONS TROP TARD...

PEUT ÊTRE PAS, SEÑOR MIKE!

VENEZ!... DESCENDONS DANS LA VALLÉE! JE CROIS QUE J'AI UN PETIT PLAN MAGNIFICO POUR SAUVER L'INDÉPENDANCE DU TIRAGUA!

OKAY!...

APRÈS UNE BRÈVE COURSE...

MAINTENANT, IL FAUT QUE LES MUCHACHOS ESCALADENT CES ROCHERS ET QU'ILS AILLENT SE POSTER JUSTE AU-DESSUS DE L'ENDROIT OÙ SE TROUVE LE GÉNÉRAL ZARDOFF...

ÇA NE VA PAS ÊTRE DU SUCRE!

EMPORTANT LA LONGUE CORDE QUE LEUR AVAIT DONNÉE EL COBRA, LES GARÇONS ENTREPRIRENT LEUR PÉRILLEUSE ASCENSION...

UN SEUL FAUX MOUVEMENT ET ILS SONT MORTS!

NE VOUS EN FAITES PAS, SEÑOR FLYNN!... ILS SONT DÉJÀ PRESQUE EN HAUT!... VENEZ!... LE PROCHAIN ACTE, C'EST NOUS QUI LE JOUERONS!

UN QUART D'HEURE PLUS TARD, À L'ENTRÉE DE L'ÉTROITE VALLÉE...

VOILÀ LE STOCK DE MUNITIONS DE ZARDOFF!... SI PAR HASARD IL SAUTAIT... ÇA CRÉERAIT UNE CERTAINE CONFUSION, AMIGO!

JE VOUS CROIS, COBRA!

LES MUCHACHOS QUI NOUS FONT SIGNE QU'ILS SONT ARRIVÉS À L'ENDROIT PRÉVU! ...LE MOMENT EST VENU DE FRAPPER, AMIGO!

VOILÀ LA DYNAMITE, COBRA!

564-41

AVEC UNE HABILETÉ CONSOMMÉE, EL COBRA FICELA LA CARTOUCHE À UNE DE SES FLÈCHES, ALLUMA LA MÈCHE ET...

JE CROIS QUE NOUS ALLONS ASSISTER À UN FEU D'ARTIFICE ASSEZ ÉTONNANT, AMIGO MIKE!...

BRRRRAAAAAOOOOUM!

MAINTENANT, LES EXPLOSIONS SE SUCCÉDAIENT À UNE CADENCE TERRIFIANTE...

BROOOOOAAAM

WOOOOOMP

BRAAAAANG

POR JUDAS!... MES MUNITIONS!... QU'EST-CE QU'ILS ONT ENCORE FAIT, CES IMBÉCILES?

CEPENDANT...

ABRUTIS! PROPRES À RIEN!

LE VIEUX BLASTRO EST RESTÉ EN ARRIÈRE!... C'EST LE MOMENT, FRANGIN!

564-12

BRAAANG!

FOOOOOOOOUIPPP!

CARACOLES!... QU'EST ...QU'EST-CE QUE C'EST ?

BAOOOOUM!

SWOOOMP!

LE POISSON EST PRIS, MON GRAND!... REMONTONS-LE!

HI! HI! TU PARLES D'UNE CARPE!

MA... MA... MAAAADRE!

VOILÀ QUI EST FAIT, COBRA!... LES GOSSES ONT SAUVÉ LE DOCTEUR BLASTRO!... ALLONS-Y!

BRAAAANG!

BAOOOUM!

BAAAANG!

DANS L'ÉPOUVANTABLE CONFUSION QUI RÉGNAIT TOUT AUTOUR, NUL NE VIT MIKE ET EL COBRA SE RUER SUR LE GÉNÉRAL ZARDOFF...

LA PLAISANTERIE EST TERMINÉE AVANT MÊME D'AVOIR COMMENCÉ, GÉNÉRAL DU DIABLE!

HUUUURK!

SWAAÀNG!

L'INSTANT D'APRÈS, MIKE ET EL COBRA SE RETROUVAIENT DANS LA CARAVANE DE COMMANDEMENT DU GÉNÉRAL ZARDOFF...

LE TALISMAN DOIT ÊTRE PLANQUÉ QUELQUE PART PAR LÀ !

FAITES VITE PENDANT QUE JE FAIS LE GUET, AMIGO !

MAIS...

RIEN À FAIRE !... JE NE LE TROUVE PAS !... ET POURTANT...

LAISSEZ TOMBER, AMIGO ! IL EST TEMPS DE FILER SI NOUS NE VOULONS PAS NOUS FAIRE COINCER !

GAAAAD !... COURONS RETROUVER LES GOSSES ET LE DOCTEUR BLASTRO !... IL LE SAIT PEUT-ÊTRE, LE DOCTEUR, CE QU'IL EST DEVENU, LE TALISMAN !

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

LES VOILÀ, AMIGO MIKE !

LE CIEL SOIT LOUÉ ! COMMENT VA LE DOCTEUR, LES ENFANTS ?

IL EST AU QUART DE POIL, MIKE!... ET VOIS CE QUE NOUS AVONS TROUVÉ!

LE TALISMAN!

HUUUH!

OH! FORMIDABLE!... SACRÉ DOCTEUR, VA!... VOUS VOUS ÊTES DÉBROUILLÉ POUR LE SUBTILISER À CETTE CANAILLE DE ZARDOFF!

PAS DU TOUT, MIKE!... IL L'A TOUJOURS EU CACHÉ DANS SA REDINGOTE!...

OOOOH!... ÉPARGNEZ-MOI, SEÑOR FLYNN.! JE... J'AI TRAHI!... LE GÉNÉRAL ZARDOFF M'AVAIT PROMIS LE PORTEFEUILLE DE MINISTRE DES LOISIRS DANS LE MINISTÈRE QU'IL CONSTITUERAIT APRÈS LA CONQUÊTE DU TIRAGUA! ...PITIÉÉÉÉ!

MAUDITE FRIPOUILLE VENTRUE!... AINSI, C'EST VOUS QUI AVEZ MANIGANCÉ CE VOL...

ET, LE TALISMAN CACHÉ SUR VOUS, VOUS NOUS AVEZ ACCOMPAGNÉS POUR SUPVEILLER TOUS NOS MOUVEMENTS... PENDANT QUE DES COMPLICES FAISAIENT CROIRE QUE LE TALISMAN AVAIT ÉTÉ EMPORTÉ DANS LA JUNGLE!

SI...SI...SI... SEÑOR FLYNN!

564-45

...MAIS... HUUUH!... PEUT-ÊTRE QUE LE GÉNÉRAL ZARDOFF TRIOMPHERA MALGRÉ LE COUP QUE VOUS VENEZ DE LUI PORTER!... IL A ENCORE BEAUCOUP D'ARMES ET... SANS LE TALISMAN, LE PEUPLE DE TIRAGUA SE RENDRA SANS COMBATTRE!...

TAIS-TOI, IMBÉCILE!... NOUS AVONS ENCORE UNE CHANCE DE GAGNER LA PARTIE!... LA DESTRUCTION DU STOCK DE MUNITIONS A TOUT DE MÊME CAUSÉ DE GRAVES DOMMAGES AU GÉNÉRAL ZARDOFF...

...ET IL LUI FAUDRA TOUT DE MÊME UN CERTAIN TEMPS POUR ORGANISER UNE NOUVELLE OFFENSIVE!

SÛR, COBRA, CEPENDANT LA PLUS PROCHE GARNISON DE L'ARMÉE DE TIRAGUA EST À DES MILLES ET À DES MILLES D'ICI!... JAMAIS NOUS NE PARVIENDRONS À L'ALERTER À TEMPS!

JE SAIS, AMIGO MIKE. MAIS IL Y A PAS MAL DE VILLAGES AMIS NON LOIN D'ICI!... VOUS, LES MUCHACHOS, VOUS ALLEZ COURIR DE PATELIN EN PATELIN **POUR MONTRER AUX GENS QUE LE TALISMAN EST TOUJOURS CHEZ EUX!**... SA VUE SUFFIRA POUR LES INCITER À PRENDRE LES ARMES ET À RÉSISTER!...

OKAY, COBRA!... IL N'Y A PAS DE TEMPS À PERDRE ET... ET...

FAUT FAIRE VITE, PETIT FRÈRE!... LE SORT DU TIRAGUA DÉPEND DE LA VITESSE DE NOS JAMBES!...

NOUS SOMMES DÉJÀ PARTIS, MIKE!

DIX MINUTES PLUS TARD, DANS UN VILLAGE PROCHE DE LA FRONTIÈRE...

REGARDEZ, AMIGOS!... DEUX MUCHACHOS QUI ARRIVENT COMME S'ILS ÉTAIENT EMPORTÉS PAR LE VENT D'UN CYCLONE!

FRIJOLES!... VOYEZ CE QU'ILS PORTENT!

LE TALISMAN!

LE SYMBOLE QUE LES DIEUX SONT TOUJOURS AVEC NOUS!

IL N'Y A PAS UNE SECONDE À PERDRE, LES AMIS!... L'ARMÉE DE ZARDOFF S'APPRÊTE À VOUS ATTAQUER!

OOOOH!... LA CANAILLE!

AUX ARMES, AMIGOS!

564-47

NOS ARMES NE SONT RIEN COMPARÉES À CELLES DE CE TYRAN, MAIS

LE TALISMAN NOUS DONNERA ASSEZ DE FORCE POUR LE VAINCRE!

COURANT COMME DES FLÈCHES, KLIP ET KLOP EURENT TÔT FAIT D'ALERTER TOUS LES VILLAGES DES ENVIRONS...

HÉ! HÉ!... PÉPÉ!... REVIENS!... TU AS OUBLIÉ TA FLANELLE!

EN MOINS DE DEUX HEURES, TOUTE LA POPULATION DE LA RÉGION SE METTAIT EN MARCHE...

EN ROUTE VERS LA FRONTIÈRE!

NOUS ALLONS ROSSER LE TYRAN!

MORT À ZARDOFF!

À CE MÊME MOMENT DANS LA VALLÉE...

...EXCELENTISIMA EXCELENCIA!... BEAUCOUP DE NOS CHARS ONT ÉTÉ DÉTRUITS!... JE CROIS QU'IL FAUT BATTRE EN RETRAITE!

JE M'EN FICHE!

...NOS FORCES SONT ENCORE CONSIDÉRABLES ET NOS SOLDATS SONT LES MEILLEURS DU MONDE !... SANS LEUR TALISMAN, LES GENS DU TIRAGUA FUIRONT COMME DES LAPINS !... QU'ON ATTAQUE IMMÉDIATEMENT !...

CUERNO !... IL SE REMETTENT EN MARCHE PLUS TÔT QUE PRÉVU !

OUAIS !... ET JE CRAINS QUE, MÊME AVEC LE TALISMAN, LES HABITANTS DU TIRAGUA NE FASSENT PAS LE POIDS POUR LEUR TENIR TÊTE !

ALORS...

SWOOOUM !

HEEEEEIN !

...UN CRI TERRIFIANT MONTA DE TOUTES PARTS...

EN AVANT, FRÈRES !... LE TALISMAN EST AVEC NOUS !!!

CARACOLES DE CARACOLES !!!

564-49

AVANT QUE LES SOLDATS DU TYRAN AIENT PU RÉALISER CE QUI LEUR ARRIVAIT, ILS ÉTAIENT ACCABLÉS DE TOUTES PARTS...

EN AVANT! EN AVANT!

TRUNK!

GNACK!

BLONK!

TRAAANK!

PRENONS LEURS ARMES!

ET CE N'ÉTAIT RIEN COMPARÉ AU SORT QUI ÉTAIT RÉSERVÉ AUX TANKISTES...

BALANÇONS-LEUR DES ROCHERS SUR LA POIRE, AMIGOS.!

BOMBADABANG!

TROUMPATATROUMP!

AAAHH!... NOUS SOMMES PERDUS!

SKRUUUUUUNCH!

AAAHH!

KRANG!

BLORK!

SAUVE QUI PEUT!

MA...MA...MAAADRE!... C'EST LA FIN DU MONDE!

NE SACHANT PLUS OÙ DONNER DE LA TÊTE, LES SOLDATS DE ZARDOFF TENTÈRENT TOUT DE MÊME DE METTRE LEURS CANONS EN BATTERIE...

VI... VITE, HOMBRE!

AAAAHH!... REGARDEZ CE QUI ARRIVE LÀ-BAS!

564 - 50

MENANT À L'ASSAUT LA HORDE DES PAYSANS, KLIP ET KLOP TOMBÈRENT SUR LES ARTILLEURS...

YAH!!!!!!!!...

HURK!

LE TALISMAN NOUS PROTÈGE!... NOUS SOMMES INVINCIBLES!

HOU LA LA!

RÉFUGIONS-NOUS DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE!

EXCELENCIA! TOUS NOS CHARS SONT DÉTRUITS!... NOS TROUPES SONT EN DÉROUTE! QUELS SONT VOS ORDRES?

JE NE VOIS QU'UN ORDRE À DONNER...

...SAUVE QUI PEEEEEUT!

MAIS...

HELLO!

JE CROIS QUE LE MOMENT EST VENU DE RÉGLER NOS COMPTES, GÉNÉRAL!

OOOOHH!... NOOON!

HUAAAAAAAAH!

SKROOOANK!

HÉ, AMIGOS!... EL VALIENTE GÉNÉRAL ZARDOFF EST VENU NOUS REJOINDRE!

MADRE!... ALORS, TOUT EST VRAIMENT FICHU POUR NOUS!

CEPENDANT, LES HABITANT DU TIRAGUA ACCLAMAIENT FRÉNÉTIQUEMENT KLIP ET KLOP...

VIVE LES MUCHACHOS QUI NOUS ONT RENDU NOTRE TALISMAN SACRÉ!

GRÂCE À EUX, LE TIRAGUA EST SAUVÉ!

564-52

MAINTENANT, MONTREZ-NOUS LE SYMBOLE DE NOTRE VICTOIRE, MUCHACHOS!

ALORS, LES ENFANTS, QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ ?... VOUS L'AVEZ TOUJOURS, N'EST-CE PAS ?

SÛR QU'ON L'A TOUJOURS, MIKE ET...

...OOOOOH !... IL... IL EST CASSÉ !!!

BOOOUH ! LES DIEUX NOUS ONT ABANDONNÉS ! NOUS SOMMES FICHUS !

CASSÉ !?!

REGARDE ! UNE TRACE DE BALLE !... IL DOIT AVOIR ÉTÉ DÉMOLI TOUT À FAIT AU COMMENCEMENT DE LA BATAILLE, PUISQUE C'EST LE SEUL MOMENT OÙ DES BALLES ONT ÉTÉ TIRÉES !

TU AS BIEN DIT AU COMMENCEMENT DE LA BATAILLE?

564 -53

MAIS ALORS, ÇA VEUT DIRE QUE LE TALISMAN ÉTAIT EN MIETTES **BIEN AVANT** QUE ZARDOFF SOIT VAINCU !... VOUS AVEZ COMPRIS LES AMIS ?! **VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE CE MORCEAU DE BRONZE POUR ÊTRE DES TYPES FORMIDABLES !!!** C'EST PAR VOTRE COURAGE ET VOTRE DÉTERMINATION QUE VOUS AVEZ TRIOMPHÉ !

DEUX JOURS PLUS TARD, KLIP ET KLOP FIRENT UNE ENTRÉE TRIOMPHALE DANS LA CAPITALE DU TIRAGUA...

OLÉ !

VIVE LES MUCHACHOS QUI ONT SAUVÉ NOTRE PAYS !

OLÉÉÉÉ !

...PUIS, ILS FURENT EN GRANDE POMPE ACCUEILLIS PAR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU TIRAGUA...

MERCI POUR CETTE CHALEUREUSE RÉCEPTION, GENTLEMEN !... NOUS SOMMES SEULEMENT DÉSOLÉS D'AVOIR CASSÉ CE...

AUCUNE IMPORTANCE, SEÑOR !...

TIRAGUA

...NOUS SAVONS MAINTENANT, GRÂCE À VOUS, QUE CE BRONZE NE REPRÉSENTAIT QUE LE COURAGE ET LA DÉTERMINATION DE NOTRE VAILLANT PEUPLE ...ET CEUX-CI PEUVENT ÊTRE REPRÉSENTÉS PAR UN NOUVEAU TALISMAN, QUE JE VAIS DÉVOILER SOUS VOS YEUX !...

564-54

...VOILÀ LE SYMBOLE DU COURAGE LE PLUS BEAU QUE NOUS PUISSIONS IMAGINER!...

HO!HO.! C'EST TOI, KLOP.!... CETTE BOBINE QUE T'AS.!

HÉ.! DOUCEMENT, LES ENFANTS! ...VOUS ALLEZ LE FAIRE...

ET LA TIENNE, DONC.!

AAAAHH.!... IL TOMBE.!

NOOOOOOOON.!

PAR BONHEUR, MIKE EFFECTUA LE PLONGEON LE PLUS ACROBATIQUE DE SA VIE...

WAAAAAAAHH.!

DIS, MIKE... SI, L'AUTRE JOUR, SUR LE STADE, TU AVAIS ÉTÉ AUSSI RAPIDE POUR BLOQUER L'AUTRE TALISMAN... NOUS N'AURION PAS EU TOUTES CES AVENTURES POUR LE RETROUVER!

HUUUUH.!...

COLLEZ-MOI VITE CE MACHIN DANS UN COFFRE-FORT AVANT QU'IL NE DÉGRINGOLE PAR TERRE UNE NOUVELLE FOIS, LES AMIS.!

FIN DE L'ÉPISODE 564-55

KLIP et KLOP

Le mystère de la tribu perdue

POUR SE REPOSER APRÈS TANT D'AVENTURES, KLIP ET KLOP ÉTAIENT ENFIN REVENUS EN ANGLETERRE, DANS LA MAISON OÙ ILS VIVAIENT AUPRÈS DE MIKE FLYNN ET DE LA MÈRE DE CE DERNIER...

EN EFFET, NOS DEUX PHÉNOMÈNES S'EN DONNAIENT À CŒUR JOIE...

YAHOOOOOOOOH!... C'EST MOI QUI GAGNE, FRANGIN!... J'AI AU MOINS DEUX SACS D'AVANCE SUR TOI!

PEEEEUH!... Y'A PAS DE QUOI EN FAIRE UN PLAT!... ÇA PÈSE RIEN, CES MACHINS-LÀ!

!

VROOM!

HÉ! T'AS ENTENDU, KLOP?... IL A DIT QUE ÇA PÈSE RIEN, LOULOU!

OKAY! ON VA LUI MONTRER À CE VIEUX FARCEUR!... CETTE FOIS, ON EN PORTERA QUATRE À LA FOIS!

UN MOMENT PLUS TARD...

HI!HI!HI! VISE LA BOUTEILLE QU'IL FAIT, LOULOU!... IL NE S'ATTENDAIT PAS À CELLE-LÀ!... HI!HI!HI!

HÉ!... OOOOHH!... ARRÊTEZ, JEUNES FOUS!... ATTENTION À CETTE FILLE!!!

GRRR!... FAITES ATTENTION, JE VOUS DIS!... AVEC TOUS CES SACS SUR LA CAFETIÈRE VOUS NE VOYEZ PAS CE QUE VOUS FAITES!... UN POIL DE PLUS ET VOUS L'ESTROPIIEZ!!!

KERAASH!

HUAAAAH!

HUM!... EUH!... EXCUSEZ, JEUNES GENS! MON NOM EST ELSA VON HINDHOOF!... JE VOUDRAIS PARLER À MISTER FLYNN!

HINDHOOF? HUM! C'EST UN NOM DE CHEVAL, ÇA!

VOYONS, KLIP!... CONDUIS-TOI EN GENTLEMAN!... VEUILLEZ ENTRER, MISS!

?

HINDHOOF!... SERIEZ-VOUS UNE PARENTE DU FAMEUX PROFESSEUR KLAUS VON HINDHOOF, CET EXPLORATEUR ALLEMAND QUI EST PARTI À LA RECHERCHE D'UNE TRIBU PERDUE DU PÉROU?

JE SUIS SA FILLE... PÈRE N'A PLUS DONNÉ DE SES NOUVELLES DEPUIS SIX MOIS... ET JE VENAIS JUSTEMENT VOUS DEMANDER DE M'AIDER À LE RETROUVER!...

...JE CRAINS QU'IL N'AIT ÉTÉ FAIT PRISONNIER PAR LES GENS DE CETTE TRIBU ET JE CROIS QUE VOUS TROIS, ÊTES SEULS CAPABLES DE LE SAUVER!

565- B

SÛR QU'ON LE FERA, PAS VRAI, MIKE ?

ON EST COMME QUI DIRAIT LES CHEVALIERS MODERNES QUI SAUVENT LES PAPAS DES MIGNONNES JEUNES FILLES !

HMMM !... OKAY ! OKAY !...

?

C'EST AINSI QU'UNE SEMAINE PLUS TARD, AU VILLAGE PERDU DANS LES MONTAGNES SAUVAGES, OÙ LE PROFESSEUR ALLEMAND AVAIT ÉTÉ VU POUR LA DERNIÈRE FOIS...

JE VAIS FAIRE QUELQUES ACHATS INDISPENSABLES ! VOUS, VOUS RESTEZ LÀ ÉT... SOYEZ BIEN SAGES, HEIN ?

T'EN FAIS PAS, MIKE !... ON SE CONTENTERA DE JETER UN COUP D'ŒIL SUR CE MARCHÉ RIGOLO !

565 - 4

UNE DEMI-HEURE PLUS TARD, LORSQUE MIKE FUT DE RETOUR...

HÉ ! MIKE !... ON TE PRÉSENTE CRISTOBAL, UN COPAIN QU'ON S'EST FAIT ICI !

JE T'EN PRIE, MIKE ! ACHÈTE-LE !... PUISQUE LOULOU EST RESTÉ À LONDRES, NOUS N'AVONS PAS D'ANIMAL DE COMPAGNIE ICI !

HEEEIN !... ACHETER CE SQUELETTE AMBULANT ? ...MÊME PAS EN RÊVE !

EEEK-AWW!

VOUS AVEZ TORT, SEÑOR !... CRISTOBAL EST PLUS COSTAUD QU'IL NE LE PARAÎT !... ET IL VOUS SERA INDISPENSABLE POUR TRANSPORTER VOS BAGAGES **DANS LES MONTAGNES D'OÙ PERSONNE N'EST JAMAIS REVENU...** SI VOUS ÊTES ASSEZ FOUS POUR Y ALLER !...

MERCI DE L'AVERTISSEMENT, L'AMI !... MAIS, J'ACHÈTE CRISTOBAL, ET NOUS PARTONS TOUT DE SUITE !

PENDANT DES JOURS ET DES JOURS, KLIP, KLOP, MIKE ET CRISTOBAL CHEMINÈRENT DANS DES RÉGIONS PERDUES, VRAIMENT COUPÉES DE TOUTE CIVILISATION...

SI JE NE ME TROMPE, VOILÀ LA CATARACTE DE COROCOCO, LE BUT QUE LE PROFESSEUR S'ÉTAIT FIXÉ !... PERSONNE N'EST JAMAIS ALLÉ PLUS LOIN !...

POURTANT, C'EST FACILE !... IL SUFFIT DE FAIRE COMME LES SAUMONS LORSQU'ILS REMONTENT UNE CHUTE D'EAU !... TU VAS VOIR !

AAAHH!... C'EST INSENSÉ!... JAMAIS CRISTOBAL ET MOI NE POURRONS VOUS IMITER!

T'EN FAIS PAS, MIKE!... ON S'OCCUPERA DE VOUS DANS UNE MINUTE!

THWAP!

THWOP!

THWAP!

ET, UNE MINUTE PLUS TARD...

HI HAAAAAAN!... DOUCEMENT, AMIGOS!... JE NE SUIS QU'UN PAUVRE MULET... PAS UN OISEAU!

T'EN FAIS PAS, CRISTOBAL!... CES CORDES SONT SI SOLIDES QU'ELLES POURRAIENT SUPPORTER UNE LOCOMOTIVE!

HI! HI! ON LE DISAIT BIEN QU'ON LA PASSERAIT CETTE CHUTE!

KLIP AVAIT À PEINE DIT CES MOTS QUE, TOUT À COUP...

AAAAHH!... QU'EST-CE QUE C'EST?...

HI HAAAAAAAAN! C'EST TROP ÉPOUVANTAAAABLE!

OOOOH!... NOOOON!

HOU LA LA LA LA!... C'EST UN CAUCHEMAR!!!

KRAAWK!

EMPORTANT LEURS PROIES, LES OISEAUX GÉANTS SURVOLÈRENT UNE RÉGION PARFAITEMENT INHABITÉE...

...ET, ENFIN, DANS UNE VALLÉE PERDUE AU MILIEU DE SOMMETS INACCESSIBLES...

M'MAN!... OÙ C'EST QU'ON EST?

CES OISEAUX... C'EST TOUT À FAIT DES OISEAUX PRÉHISTORIQUES, COMME ON EN VOIT DANS LES DICTIONNAIRES!!!

EXACT./ET... REGARDEZ L'À-BAS./...

UN VILLAGE!... AVEC TOUT PLEIN D'HOMMES VÊTUS DE PEAUX DE BÊTES... COMME NOUS!

UN VILLAGE PRÉHISTORIQUE, AVEC DES HOMMES PRÉHISTORIQUES./... CES GENS-LÀ SONT SI ÉLOIGNÉS DES AUTRES HUMAINS QU'ILS N'ONT PAS ÉVOLUÉ DEPUIS DES DIZAINES DE MILLIERS D'ANNÉES!

MAIS, PARMI CES SAUVAGES, SE TROUVAIT UN EUROPÉEN QUE MIKE RECONNUT IMMÉDIATEMENT...

PROFESSEUR VON HINDHOOF!... À LA DEMANDE DE VOTRE FILLE, NOUS SOMMES JUSTEMENT VENUS VOUS CHERCHER!

ACH!... MEIN HERR!... IMPOSSIBLE!... DEPUIS QUE J'AI ENSEIGNÉ À CES GENS LE SECRET DE LA ROUE, ILS ME GARDENT POUR QUE JE RÉSOLVE TOUS LEURS PROBLÈMES DE TRANSPORTS!

!

TENEZ!... VOILÀ GROBOBO, LEUR CHEF!... IL Y A DES MOIS QUE J'ESSAIE DE PERCER LE SECRET DE LEUR LANGUE, MAIS JE N'Y SUIS JAMAIS PARVENU!

NGA BRUX TRAXKLAN!

KLU TRAXKLAN BRUXLU!... YAHOOOOO!

ALORS, À LA PROFONDE STUPEUR DE MIKE...

HURGLO TLAPPA NGA TRUXL!

YUPA TUKA GUKA!!!

YUPA TRUXL!... NI! NI! NI!

?

HEIN!... NE ME DITES PAS QUE VOUS COMPRENEZ CE QU'IL RACONTE?

MAIS OUI, MIKE!... À QUELQUES MOTS PRÈS, C'EST LE LANGAGE QU'ON PARLAIT, KLIP ET MOI, DANS L'ÎLE WORRAG!... MÊME QU'ON LUI A DIT QUE SES ROUES DE CARRIOLE IL PEUT SE LES FABRIQUER LUI-MÊME...

... MAINTENANT QUE LE PROF LEUR A MONTRÉ COMMENT IL FAUT S'Y PRENDRE! ...DU COUP, CE GROS PLEIN DE SOUPE A PIQUÉ UNE RAGE TERRIBLE ET IL NOUS LANCE UN DÉFI À TOUTES SORTES DE SPORTS!

SI KLOP ET MOI NOUS GAGNONS, NOUS SERONS TOUS LIBRES... MAIS SI NOUS PERDONS, NOUS RESTERONS ICI À FABRIQUER DES ROUES JUSQU'À LA FIN DE NOS JOURS!

!!!

ALORS...

VOILÀ LEUR CHAMPION DE BOXE QUE NOUS DEVONS RENCONTRER!

GAAAAAH!... VOUS N'AVEZ PAS LA MOINDRE CHANCE CONTRE CETTE ESPÈCE DE PIEUVRE À DEUX PATTES!!!

?

DÉJÀ, LE "CHAMPION" PASSAIT À L'ACTION...

HUUUUUUH!... IL EST PRESQUE AUSSI RAPIDE QUE NOUS, FRANGIN!... FILE DERRIÈRE LUI ET ATTIRE SON ATTENTION VERS TOI POUR QUE JE LUI FLANQUE UN MARRON DANS LE BUFFET!

ZOOOF

WHIZZ-Z-Z

MAIS, AVANT QUE KLOP AIT PU EFFECTUER LA MANŒUVRE DEMANDÉE...

HUUUUUUAAAH!

THWUMP!

T'AS DU BOBO, PETIT FRÈRE?

NON!... UNE VACHE DE COLÈRE SEULEMENT!...

...ET TU VAS VOIR CE QUE ÇA VA DONNNNNER!!!

KER-BLAM!

WHOO

OUF!... CETTE CHANCE QUE VOUS AVEZ EUE, LES ENFANTS!...

YAHOOOOOO!... ON LUI A TOUT DE MÊME DONNÉ LA PÂTÉE À LEUR MACHINE À DISTRIBUER LES GNONS!...

MAIS, FURIEUX, LE CHEF GROBOBO DONNAIT DÉJÀ LE SIGNAL DE LA DEUXIÈME ÉPREUVE...

TRUXL BOARX NAGA NGA TL'LLUMPF!

HO! HO! HO! CETTE FOIS, IL S'AGIT D'UNE SORTE DE COMBAT AÉRIEN... L'ARME, C'EST CETTE ESPÈCE DE BIDULE DANS LEQUEL IL FAUT SOUFFLER POUR ENVOYER LES PROJECTILES!...

FLAP! FLAP!

?

!

ET LE SIGNAL DU COMBAT FUT DONNÉ...

OH! DIS DONC!... ILS LA CONNAISSENT, LA TACTIQUE!... ILS NOUS ATTAQUENT LE SOLEIL DERRIÈRE LE DOS... COMME DE VRAIS PILOTES DE CHASSE!

ALORS, UNE NUÉE DE FLÈCHETTES POINTUES COMME DES AIGUILLES COMMENÇA À S'ABATTRE SUR KLIP ET KLOP...

AAAAAHHHH!

TIENS BON, FRANGIN!... ON VA SE DÉGAGER PAR UN LOOPING, COMME DANS LE FILM QU'ON A VU SUR LA BATAILLE D'ANGLETERRE!

PHOOP!

YAHOOOOO!... MAINTENANT, TIRE!

ZOOM

PEEOW!

PYOING!

SQUARK!

LE RÉSULTAT DE CETTE MANOEUVRE INCONNUE DES HOMMES PRÉHISTORIQUES NE SE FIT PAS ATTENDRE...

HOURRRRRA!... VICTOIRE!/VICTOIRE!... MAINTENANT, FAITES LE TONNEAU DE LA VICTOIRE POUR CÉLÉBRER ÇA, MONSIEUR LE Z'OISEAU!

KRUMP!

À PEINE LES DEUX FRÈRES AVAIENT-ILS ATTERRI QUE, DE PLUS EN PLUS FURIEUX, LE CHEF GROBOBO FAISAIT APPEL À DE NOUVEAUX CHAMPIONS...

UNE COURSE EN MARCHANT EN ÉQUILIBRE SUR UNE ROUE DU VILLAGE À L'ÉTANG LÀ-BAS!... JE CROIS QU'ON VA BIEN SE MARRER!

SE MARRER?... HUMMM!... REGARDE LES ESPÈCES DE GOURDINS QU'ILS ONT AU POING, LES DEUX "CHAMPIONS"!... JE VOUS EN SUPPLIE, FAITES GAFFE, LES ENFANTS!

L'AVERTISSEMENT N'ÉTAIT PAS INUTILE CAR...

AAAAHH!... ATTENTION À TES PATTES, KLOP!

CETTE FOIS, C'EST FICHU!... JAMAIS LES GOSSES N'ARRIVERONT LES PREMIERS À L'ÉTANG ET ILS RISQUENT BIEN DE SE FAIRE ESTROPIER!

HUH!

SWIPE

!

565-12

MAIS, DÉJÀ, LES DEUX PHÉNOMÈNES AVAIENT TROUVÉ LA SOLUTION QUI S'IMPOSAIT...

COMME ÇA, ON VA FAIRE UNE SORTE DE VÉLO POUR LES RATTRAPER!

YAHOOOOO!... MOI, MAINTENANT, JE SUIS UNE SORTE D'EDDY MERCKX MATRAQUE EN PLUS?...EN AVAAAANT!

ALORS, GROS PÈRES!... ÇA VOUS AMUSE TOUJOURS AUTANT, VOTRE PETIT TRUC?

KLOP!

OOOAAAAH!

ZAP!

WHAM!

ET QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

HOURRA!... NOUS AVONS AUSSI GAGNÉ LA TROISIÈME ÉPREUVE!

BLAAAARKX!... GLURG GNA TRLURKX GRAAAAAAAHH!

SPLURGE!

ATTENTION!... LE CHEF DIT QUE NOUS AVONS TRICHÉ DANS LA TROISIÈME ÉPREUVE!... POUR NOUS PUNIR, IL NOUS GARDERA PRISONNIERS À PERPÉTUITÉ!

HEEEIN!... ESPÈCE DE...

?

565-13

MAIS, LE PAUVRE MIKE NE FAISAIT PAS LE POIDS CONTRE L'ÉNORME GROBOBO...

HUAAAARK!

GLONK!

SANS AUTRE FORME DE PROCÈS, LES TROIS AMIS ET LE PROFESSEUR SE RETROUVÈRENT ENFERMÉS DANS UNE SOLIDE CASE, SOUS LA GARDE D'UN GUERRIER MUSCLÉ JUSQU'AUX GENCIVES...

TOUT SEMBLAIT PERDU POUR EUX LORSQUE, LA NUIT TOMBÉE...

...CRISTOBAL DÉCIDA D'INTERVENIR EN FAVEUR DE SES AMIS...

OOOOOAAAH!

YAHOOO!... BRAVO, MISTER CRISTOBAL!

ZUNK!

L'INSTANT D'APRÈS, LE FIDÈLE MULET CONDUISAIT LES ÉVADÉS À LA RIVIÈRE PROCHE...

HÉÉÉ!... POURQUOI VOUS NOUS FLANQUEZ À LA BAILLE, MISTER CRISTOBAL?

VOUS NE TARDEREZ PAS À COMPRENDRE, AMIGOS!

OH! LE COURANT NOUS ENTRAÎNE VERS CE TUNNEL!...

?

SPLASH!

UNE BONNE HEURE DURANT, KLIP, KLOP ET LEURS COMPAGNONS FURENT BALLOTTÉS À UNE VITESSE EFFRAYANTE ET, ENFIN...

OOOH!... NOUS SOMMES DANS UNE PLAINE AU PIED DES MONTAGNES!

BRAVE MISTER CRISTOBAL!... MAIS... POURQUOI N'EST-IL PAS VENU AVEC NOUS?

?

LA RÉPONSE NE TARDA PAS...

HI HAAAAAAAAANH!

OH! IL A TROUVÉ UN COPAIN PRÉHISTORIQUE!...IL N'EST PLUS SEUL DANS LA VIE, MAINTENANT!

ACH! NOUS SOMMES SAINS ET SAUFS, MAIS NOUS NE SAURONS PLUS RETROUVER LE CHEMIN DE CETTE VALLÉE SECRÈTE!... QUELLE PERTE TERRIBLE POUR LA SCIENCE!

EEEAAWW!

BAH!... BIENTÔT VOUS REVERREZ VOTRE PETITE ELSA ET VOUS OUBLIEREZ CETTE... DÉCEPTION, PROFESSEUR!

BLABLABLABLABLA...

CEPENDANT, KLIP ET KLOP SE DÉBROUILLÈRENT TOUT DE MÊME POUR RAMENER UN SOUVENIR À LA MAISON...

AAAAAAHH!... QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HORREUR DANS MA CUISINE?

UN PETIT NONOS PRÉHISTORIQUE QUE NOUS AVONS RAPPORTÉ À CE VIEUX LOULOU!

HA! HA! HA! AVEC L'APPÉTIT QU'IL A, NOTRE LOULOU, TU NE L'AURAS PAS LONGTEMPS AU MILIEU!

CRUNCH!

GNAW!

LE LENDEMAIN...

OH! DIS DONC!... ON DIRAIT QUE LES GOSSES APPRÉCIENT BEAUCOUP TES "MINIMOTOS" TED!... IL FAUT RECONNAÎTRE QU'ELLES SONT FORMIDABLES...

REPAIRS

BRAA-AM!

...RAMASSÉES, BASSES, AUSSI PUISSANTES QU'UNE "500" CLASSIQUE... ELLES FERONT UN MALHEUR SUR TOUS LES CIRCUITS ET LES AMATEURS EN RAFFOLERONT!

ESPÉRONS QUE LES CONSTRUCTEURS SERONT DE TON AVIS, MIKE!...

J'AI INVESTI TOUT L'ARGENT QUE JE POSSÉDAIS À LA MISE AU POINT DE CES BÉCANES... ET SI JE NE PERSUADE PAS UN GROS INDUSTRIEL DE LES FABRIQUER SUR UNE GRANDE ÉCHELLE, JE SUIS CUIT!

A CE MOMENT...

OOOH!... KLOP!... ON DIRAIT QU'IL Y A DES TAS DE MOTOS DANS CE BOIS!

YOUPIIII!... ON POURRAIT FAIRE LA COURSE AVEC ELLES, FRANGIN!

FORMIDABLE!... CE SONT DES COUREURS QUI S'ENTRAÎNENT SUR LE PARCOURS DE MOTO-CROSS!

HÉ!... OÙ ALLEZ-VOUS, GARNEMENTS? ...REVENEZ VITE!...

YAH-HEE!

HÉLAS!... RIEN NE POUVAIT ARRÊTER LES DEUX PHÉNOMÈNES QUAND ILS ÉTAIENT LANCÉS...

YOUPIIII!... NOUS VOILÀ, MISTER!

WHAT!... QU'EST-CE QUE...

?

VROOM!

SURPRIS, LE MOTARD FREINA BRUTALEMENT ET...

OOOOAAAAHH!

ZONK!

OUYOYOUYE!... CE VOL PLANÉ QU'IL A FAIT!...

CE TYPE, C'EST LANCE HORTON, LE CHAMPION DE LA RÉGION ET... MON PRINCIPAL CONCURRENT!

VRAIMENT DÉSOLÉ, MISTER HORTON!... HUM!... HEUREUSEMENT QUE VOUS NE VOUS ÊTES PAS FAIT TROP MAL!

GRRRRRR!... TOUT ÇA PAR LA FAUTE DE CES SALES MOMES AVEC LEURS JOUETS!...

CE NE SONT PAS DES JOUETS, MISTER HORTON!... MAIS DE TOUTES PETITES MOTOS QUE MON AMI TED ROGERS A MISES AU POINT!

HEIN!... C'EST DONC CES PATINETTES QUI DOIVENT RÉVOLUTIONNER LE SPORT MOTOCYCLISTE!... HA! HA! HA! VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS, ROGERS!...

...LA VOILÀ, LA MOTO DE L'AVENIR!... MA "HORTON SPÉCIAL" QUE JE PRÉSENTERAI DEMAIN AU PUBLIC QUAND JE COURRAI LE CHAMPIONNAT DE MOTO-CROSS DU MIDLAND!...

HORTON

...TOUS LES GRANDS CONSTRUCTEURS SERONT LÀ, ROGERS, ET C'EST MOI QUI RAFLERAI TOUS LES CONTRATS!... HA!HA!HA!

THWOOSH!

QU'EST-CE QUE TU EN PENSES, TED!... TU AS SONGÉ À ENGAGER TES MACHINES DANS CE CHAMPIONNAT?

BIEN SÛR, MAIS AUCUN COUREUR DIGNE DE CE NOM N'ACCEPTE DE PILOTER MES MINIMOTOS!... ILS ONT TOUS PEUR DU RIDICULE!

FORMIDABLE! J'EN CONNAIS, MOI, DEUX DE PILOTES QUI N'ONT PAS PEUR DU RIDICULE...ET QUI N'ONT PAS FROID AUX YEUX!

!

ET LE LENDEMAIN, AU MOMENT DU DÉPART...

DITES DONC, COMMISSAIRE, QUOI DE NEUF POUR LES BÉCANES DE ROGERS?... IL A TROUVÉ DES PILOTES?

ILS VIENNENT JUSTE D'ARRIVER, MISTER HORTON!... **LES VOILÀ!...**

LUBRICATION

TYRES

26

565-20

YAH-HEE!

OOOOHH!

?

!?

L'APPARITION DE KLIP ET KLOP SUR LEURS MINUSCULES ENGINS EUT LE DON D'EXCITER L'HILARITÉ DES AUTRES COUREURS ET CELLE DE LA FOULE DES SPECTATEURS...

HÉ, LES MÔMES!... LE JARDIN D'ENFANTS, C'EST À CÔTÉ!

HA!HA!HA! VOUS LES AVEZ FAUCHÉES SUR UN MANÈGE, VOS PATINETTES?

HA!HA!HA!

COMME PRÉVU, LES PLUS GRANDS CONSTRUCTEURS ÉTAIENT LÀ...

POSITIVEMENT RIDICULE!... CES TROTTINETTES N'ARRIVERONT PAS À LA MOITIÉ DU PARCOURS!

CONCENTRONS-NOUS SUR LES PERFORMANCES DE LA HORTON, LA SEULE MACHINE VRAIMENT INTÉRESSANTE DU LOT!

CEPENDANT, HORTON...

JE SUIS CERTAIN DE LEUR FAIRE MANGER MA POUSSIÈRE, MAIS JE VEUX BIEN ÊTRE SÛR QU'ILS NE M'INQUIÉTERONT PAS, PERKIN!

J'Y AI SONGÉ, MISTER HORTON...

...HA! HA! HA! RIEN DE TEL QU'UN BON PISTOLET À AIR COMPRIMÉ POUR REMPORTER LA VICTOIRE!...

PUIS, LES PILOTES S'ALIGNÈRENT SUR LA LIGNE DE DÉPART...

FONCEZ DUR, LES GARS!... L'AVENIR DE TED DÉPEND DE VOUS!

TU PARLES! LE CONTRAT SERA POUR MOI ET POUR MOI SEUL!

565 - 22

L'INSTANT D'APRÈS...

YAHOOO! ILS SONT PARTIS!

BLAM!

75

VRROW!

22

BOOM!

BZZZAT!

DANS UN TOURBILLON DE POUSSIÈRE, LES MOTOS FONCÈRENT VERS LA FORÊT PROCHE...

HA! HA! PAS LE MOINDRE SIGNE DE KLIP ET DE KLOP!...

BRM!

ROAR!

OH! LES VOILÀ!... ILS SONT MONTÉS DANS LE FOSSÉ!

PARDI!... LEURS MACHINES SONT ASSEZ PETITES POUR FAIRE CE GENRE DE TRUC QUI PERMET DE SE DÉGAGER DU PELOTON!

565-23

ET BRUSQUEMENT...

MAINTENANT, PRENONS LE TRACÉ FACILE, COMME LES AUTRES, PETIT FRÈRE.!

FORMIDABLE.!... ILS SONT EN TÊTE, MAINTENANT.!

YAH-HEE!

!

9

12

CETTE FOIS, LES CONSTRUCTEURS COMMENCÈRENT À S'INTÉRESSER VRAIMENT AUX MINIMOTOS...

HO.!HO.!HO.! JE CROIS QUE NOUS AVIONS MÉSESTIMÉ LES "TROTTINETTES" DE ROGERS, GENTLEMEN.!

ÇA M'ÉTONNERAIT TOUT DE MÊME QU'ELLES TIENNENT LONGTEMPS À CE TRAIN-LÀ.!

ALORS...

JUSTE CE QU'IL FAUT.!... LES GOSSES ONT PRIS UNE AVANCE TELLE QUE LES AUTRES COUREURS NE SE DOUTERONT DE RIEN.!...

565-24

À CETTE DISTANCE, JE NE PEUX PAS LOUPER MON COUP!

HUUUH?

CRACK!

SSS

UNE DEUXIÈME BALLE CREVA UN PNEU DE KLIP, JUSTE AU MOMENT OÙ, PRÉCÉDANT LE PELOTON, HORTON ARRIVAIT...

OOOH!

HA! HA! VOUS AVEZ DÉJÀ CREVÉ? ILS NE VALENT RIEN VOS PNEUS, LES MOUTARDS!...

BANG!

SKID!

OOOHH!... MAINTENANT TOUT LE MONDE DÉPASSE KLIP ET KLOP!

JE CROIS QUE NOUS IRONS PLUS VITE À PIED, PETIT FRÈRE!

C'EST JUSTEMENT CE QUE JE ME DISAIS, MON GRAND!

JUDDER!

CLANK!

SKID!

ÇA ALORS! ILS PORTENT LEURS MOTOS ET ILS COURENT AVEC!

ET ILS VONT PLUS VITE QUE LES MOINS RAPIDES DES CONCURRENTS!

GAGNANT AINSI DE PRÉCIEUSES SECONDES, LES DEUX FRÈRES REJOIGNIRENT MIKE ET TED...

PAS POSSIBLE!... ILS ONT CREVÉ TOUS LES DEUX EN MÊME TEMPS!... UNE VEINE QUE J'AI APPORTÉ PLUSIEURS ROUES DE RECHANGE!

IL FAUT FAIRE TRÈS VITE, TED!

PUFF!

PANT!

EN UN CLIN D'ŒIL, LA RÉPARATION FUT EFFECTUÉE...

LES GOSSES SONT REPARTIS, MAIS, ILS ONT PRESQUE UN TOUR DE RETARD!...

ILS N'ONT PLUS UNE CHANCE DE GAGNER!

VWAAM!

POURTANT, KLIP ET KLOP ÉTAIENT BIEN DÉCIDÉS À GAGNER...

T'AS VU, PETIT FRÈRE!... ON POURRAIT COUPER DROIT!

SÛR QU'ON POURRAIT, MON GRAND!

ZOOOM!

GOSH! ILS SONT COMPLÈTEMENT FOUS!?... IL FAUDRA UNE GRUE POUR LES SORTIR DE CE BOURBIER!

CETTE FOIS, CE FUT LEUR EXPÉRIENCE DE SAUTEURS EN LONGUEUR QUI SAUVA LES DEUX FRÈRES...

INCROYABLE.!...

BR-R-M!

ILS ONT DES POIGNETS ET DES CHEVILLES D'ACIER!... ILS ONT LITTÉRALEMENT PORTÉ LEURS MACHINES AU-DESSUS DE L'ÉTANG!

ILS ONT GAGNÉ PLUS DE DEUX CENTS MÈTRES EN ÉVITANT DE CONTOURNER L'ÉTANG!

?

!

THUMP!

GAGNANT DU TERRAIN À CHAQUE TOUR DE ROUE, KLIP ET KLOP ARRIVÈRENT À UN PONT DE PIERRE...

DEUX PILOTES SONT TOMBÉS DEVANT!... ILS VONT ÊTRE OBLIGÉS DE S'ARRÊTER NET!

AAAHH!

MAIS LES MINIMOTOS PERMETTAIENT DES ACROBATIES IMPOSSIBLES AUX AUTRES MACHINES...

MÊME SUR LES PARAPETS!... DÉCIDÉMENT ILS ONT UN SENS DE L'ÉQUILIBRE FABULEUX!

BRAAM!

?

!

ET AU DERNIER TOUR...

TERRIBLE! ILS SONT À LA SIXIÈME PLACE ET ILS RATTRAPENT LES AUTRES!

JE COMMENCE À CROIRE QU'ILS ONT DES CHANCES, CES DEUX DIABLES!

POW!

CEPENDANT, HORTON...

OBLIGEZ-LES À OBLIQUER VERS LES ARBRES QUAND ILS ARRIVERONT À VOTRE HAUTEUR, LES GARS!

T'EN FAIS PAS!... NOUS NE TENONS PAS À ÊTRE RIDICULISÉS PAR CE GIBIER DE MATERNELLE!

!!!

LA PEU SPORTIVE TACTIQUE DES PILOTES DE TÊTE RÉUSSIT PLEINEMENT...

OOOOHH!... ILS FILENT DROIT VERS LES BASSES BRANCHES DE CES ARBRES!

ILS VONT ÊTRE ARRACHÉS DE LEURS SELLES!

SCREECH!

HI! HI! HI! CE QUE FONT LES INDIENS, NOUS POUVONS LE FAIRE NOUS AUSSI, PETIT FRÈRE!

SÛR, GRAND FRÈRE! YAH-HEEE!

PROJETANT DE TOUS CÔTÉS LA BOUE QU'ILS AVAIENT RÉCOLTÉE DANS LE SOUS-BOIS, KLIP ET KLOP SE RETROUVÈRENT EN TÊTE SUR LA PISTE... ET...

OOOOAAAAHH!

EUH!... DÉSOLÉ, MISTER HORTON! MAIS C'EST PAS SALE, J'VOUS JURE!

SLOSH!

JUSTE À CE MOMENT...

CETTE FOIS, JE VOUS TIENS, MES LASCARS!... UNE BALLE BIEN PLACÉE ET...

OWW!... AU SECOURS!... JE N'Y VOIS PLUS RIEN!...

OUILLOUILLOUILLE!

?

CRASH!

...AAAHH!

DÉSORMAIS, PLUS RIEN NE POUVAIT ARRÊTER KLIP ET KLOP...

ILS FRANCHISSENT LA LIGNE EN MÊME TEMPS!... ILS ONT GAGNÉ!...

HOURRAAAA!

YAHOOO!... T'AS VU CE QU'ON LEUR A MIS, MIKE?

VROOOM!

ENTHOUSIASMÉS, LES CONSTRUCTEURS ASSAILLAIENT MAINTENANT TED ROGERS...

FORMIDABLE, ROGERS!... VOUS SAVEZ BIEN QUE JE VOUS AI TOUJOURS FAIT CONFIANCE, MON VIEUX!

VOILÀ UN CONTRAT DE CINQ ANS!...VOTRE PRIX EST LE MIEN!

565 - 30

AU MÊME MOMENT...

NOUS AVONS TROUVÉ CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ!... JE SUIS SÛR QU'IL A SERVI À CREVER LES PNEUS DES ENFANTS!

HI!/HI!/ MIKE!... P'T'ÊTRE QU'IL A AUSSI TIRÉ SUR MISTER HORTON...

...IL A TOUT L'AIR D'UNE PASSOIRE, LE PAUVRE DIABLE!

HA!/HA!/HA!

BIEN VITE, HÉLAS, NOS DEUX HÉROS DURENT ABANDONNER LA MOTO POUR SE REMETTRE À L'ATHLÉTISME, LEUR VÉRITABLE SPÉCIALITÉ ET QUELQUES JOURS PLUS TARD...

KLIP ET KLOP ONT ACCEPTÉ D'AFFRONTER LES DOUZE MEILLEURS COUREURS NATIONAUX QUI, EUX, SE RELAIENT TOUS LES TROIS KILOMÈTRES!... C'EST DE LA FOLIE!...

LE DERNIER RELAIS VIENT D'ÊTRE PASSÉ À TIM CONNORS, LE PLUS RAPIDE DE TOUS!... CETTE FOIS, LES GOSSES SONT BIEN DISTANCÉS!

MAL

565- 31

DEUX MINUTES PLUS TARD...

LES VOILÀ !... ILS ONT L'AIR COMPLÈTEMENT CREVÉS !

JE CROIS QU'ON A VU TROP GRAND CETTE FOIS, FRANGIN !... TRENTE-TROIS KILOMÈTRES DANS LES PATTES À CETTE ALLURE, C'EST TROP, MÊME POUR NOUS !

PUFF !

PUFF !

OH ! MAIS... TU SAIS... ON PEUT PAS PERDRE !... TU SAIS BIEN CE QUE MIKE NOUS A PROMIS, SI ON GAGNAIT ?

UN CHOCOLAT GLACÉ !!!

ALORS...

YAH-HEE !!!

BON SANG !... QU'EST-CE QUI LEUR PREND ? ... ON DIRAIT QU'ILS ONT RETROUVÉ TOUTES LEURS FORCES D'UN SEUL COUP !

ZOOM

?

JAMAIS ON N'AVAIT VU UNE AUSSI LONGUE COURSE SE TERMINER À UNE TELLE ALLURE...

PETIT FRÈRE !... JE VOIS LE FIL !

ET MOI, JE VOIS LES CHOCOLATS GLACÉS !!!

ALLONS, LES ENFANTS !... C'EST POUR VOUS !...

OOOHH!... ILS ONT GAGNÉ! ILS ONT GAGNÉ!

DE JUSTESSE!... ET ILS DOIVENT ÊTRE MORTS APRÈS UN EFFORT PAREIL!

MAIS, QUELQUES MINUTES PLUS TARD, À NOUVEAU, LES DEUX PHÉNOMÈNES ÉTAIENT AUSSI FRAIS QUE DES ROSES...

PAREILLE FACULTÉ DE RÉCUPÉRATION N'EST PAS IMAGINABLE, MISTER FLYNN?...

VOUS PENSEZ QU'ILS PEUVENT ENCORE FAIRE MIEUX?

ON ME POSE SOUVENT CETTE QUESTION, GENTLEMEN...

...ET JE RÉPONDS **NON**! JAMAIS KLIP ET KLOP NE SERONT DES CIVILISÉS COMME VOUS ET MOI!... C'EST POURQUOI LES MÉTHODES UTILISÉES POUR AMÉLIORER LES PERFORMANCES DES ATHLÈTES SONT SANS EFFET SUR EUX!

ERREUR PROFONDE, MISTER FLYNN!...

...MOI QUI VOUS PARLE, J'AI LA CERTITUDE QU'AVEC MES MÉTHODES ILS PEUVENT FAIRE BIEN MIEUX ENCORE!

PARDON!... QUI ÊTES-VOUS, SIR?

?

CE FUT JACK SULLY LE MANAGER DE L'ÉQUIPE NATIONALE DE GRANDE BRETAGNE QUI RÉPONDIT...

MISTER ADRIAN HAVELOCK, MIKE!... LE NOUVEL ENTRAÎNEUR EN CHEF DU COLLÈGE NATIONAL D'ATHLÉTISME DE HOUGHTON HALL!

ENCHANTÉ! ON NE PARLE QUE DE VOS MÉTHODES RÉVOLUTIONNAIRES, SIR!

...DES MÉTHODES MERVEILLEUSES!... QUE KLIP ET KLOP VIENNENT SEULEMENT DEUX SEMAINES À HOUGHTON HALL ET JE VOUS GARANTIS DES PROGRÈS QUE VOUS NE POUVEZ MÊME PAS IMAGINER!...

ENCORE FAUDRAIT-IL QUE J'ACCEPTE DE TRANSFORMER MES PUPILLES EN COBAYES, SIR.!

IL LE FAUT, MIKE.!.. LES SELECTIONNEURS NATIONAUX SONT TOUS EMBALLÉS PAR CETTE IDÉE.!... NOUS NE POUVONS PAS REFUSER.!

C'EST AINSI QUE, DEUX JOURS PLUS TARD, KLIP, KLOP ET MIKE SE RETROUVÈRENT AU COLLÈGE NATIONAL D'ATHLÉTISME...

TOUT EST QUESTION DE RYTHME, D'ÉLÉGANCE, D'EFFICACITÉ, D'HARMONIE...

HMMM.!... CAUSE TOUJOURS, MON BONHOMME.!...

VOYEZ.!...QUAND JE LÈVE LA JAMBE J'ENTENDS COMME UNE MUSIQUE INTÉRIEURE QUI ME DONNE LA CADENCE ET QUI EXALTE MA VOLONTÉ.!... **TRADÉRIDÉRA TRALALA LALA LA LA.!...**

PAS MITÉ DU TOUT, À SON ÂGE.!... SI C'EST ÇA LE RÉSULTAT DE SES MÉTHODES, POURQUOI PAS?

ALORS, QU'EN PENSEZ-VOUS ?

MA FOI... ALLONS, LES ENFANTS ! UN PEU DE BONNE VOLONTÉ !... APRÈS TOUT, ÇA NE DURERA QU'UNE QUINZAINE !...

BON, MIKE !... ON FERA DE NOTRE MIEUX !

MAIS, LORSQUE KLIP ET KLOP ESSAYÈRENT LA MÉTHODE DE MISTER HAVELOCK...

TRADÉRIDÉ... HUUUH !

HOU LA LA !

!

CLONK !

CRASH !

ILS ONT RENVERSÉ TOUTES LES HAIES !

RECOMMENÇONS ! RECOMMENÇONS ! ...JE DISAIS DONC QU'ON DOIT ENTENDRE UNE MUSIQUE INTÉRIEURE QUI...

LAISSEZ TOMBER LA THÉORIE, SIR !... LES ENFANTS S'EN MOQUENT ROYALEMENT !

ALORS, JE VAIS PRENDRE LE PROBLÈME PAR L'AUTRE BOUT... EN VOYANT COMMENT ILS RÉAGISSENT DEVANT UNE ÉPREUVE QUI FAIT APPEL À TOUTES LEURS FACULTÉS !...

QUOI DONC, PAR EXEMPLE, SIR ?

VOILÀ CE QUE VOUS NOUS AVEZ DEMANDÉ, MISTER !

DES CHAUSSURES PLOMBÉES, DES VESTES GARNIES DE LIMAILLE DE FER ET DES SACS DE SABLE !

C'EST DE LA FOLIE !... DE LA FOLIE PURE !

DONK!

C'EST UN PETIT SYSTÈME À MOI QUI FAIT TRAVAILLER TOUTES LES FIBRES DES MUSCLES... ÉPATANT ! VRAIMENT ÉPATANT !... VOUS ALLEZ VOIR ÇA.

!

CLUMP!

CLUMP!

CLUMP!

MAIS, MISTER HAVELOCK N'AVAIT PAS TOUT PRÉVU...

OOOOHH !... ILS ME DÉMOLISSENT MA BELLE PISTE TOUTE NEUVE !

ÉVIDEMMENT !... AVEC LA FORCE QU'ILS ONT, CHARGÉS COMME ILS LE SONT, ILS FONT EXACTEMENT LE MÊME EFFET QUE DE PETITS BULDOZERS !...

PUFF!

PUFF!

VOUS VOYEZ ?... VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS, SIR !

NON !... MAINTENANT, JE COMPRENDS !... CE DONT CES ENFANTS ONT LE PLUS BESOIN, **C'EST DE DISCIPLINE** !... UNE DISCIPLINE DE FER QUE JE ME CHARGE DE LEUR ENSEIGNER !

PLUS ENTÊTÉ QUE JAMAIS, MISTER HAVELOCK COMMENÇA DONC À SOUMETTRE LES MALHEUREUX À DES EXERCICES QUI N'EN FINISSAIENT PAS...

UN-DEUX-TROIS-QUATRE!... UN-DEUX... VOUS ME FEREZ CET EXERCICE JUSQU'À CE QUE VOUS ATTEIGNIEZ L'ABSOLUE PERFECTION!... UN-DEUX-TROIS...

OH.! LA BARBE!... JUSTE AU MOMENT OÙ ON PASSE UN SI CHOUETTE WESTERN À LA TÉLÉ.!...

WAG! WAG!

ENSUITE, CE FURENT DES COURS THÉORIQUES QUI N'EN FINISSAIENT PAS...

SI J'APPELLE "a" LE GRAND DENTELÉ ET "b" LE SOUS-SCAPULAIRE!...EN ADMETTANT QUE "f", LE PETIT OBLIQUE, SUBISSE UNE ÉLONGATION ALLANT DE "t" À "h", LA FORMULE "a+b=f'h-ba" VOUS DONNERA L'EFFORT...

SNORE!

ZZZZZZ

HEEEIN!...KLIP!/KLOP!... JE NE VOUS PERMETS PAS DE DORMIR PENDANT LA PARTIE LA PLUS IMPORTANTE DE MON COURS MAGISTRAL!...

PAUVRES GOSSES! ...CETTE TÊTE DE MULE NE SE REND PAS COMPTE QU'IL LES SOÛLE AVEC SES DISCOURS!

CLUMP!

HUH?

ET CE N'ÉTAIT RIEN À CÔTÉ DE CE QUI ATTENDAIT KLIP ET KLOP À L'HEURE DU REPAS...

VOILÀ!...DES ÉPLUCHURES DE LENTILLES, RICHES EN FER, AVEC DES COQUILLES DE NOIX PILÉES SUIVANT UNE MÉTHODE BREVETÉE, ET QUELQUES HERBES DONT JE GARDE LE PRÉCIEUX SECRET...

PONG!

HUUU-UUUH!

565-38

CETTE FOIS VOUS PERDEZ L'ESPRIT, HAVELOCK.!... SI VOUS SAVIEZ SEULEMENT CE QUE LES GOSSES MANGENT À L'HEURE DU GOÛTER...

TSST-TSST-TSST.!... LE REPAS QUE JE LEUR DONNE EST, SOUS UN FAIBLE VOLUME, PLUS RICHE EN VITAMINES QUE TOUT CE QUE VOUS POUVEZ IMAGINER... ILS EN PRENDRONT VITE L'HABITUDE...

GLOOM!

POUR UNE FOIS, HAVELOCK AVAIT RAISON...

VOUS VOYEZ.!... LE MOMENT DE SURPRISE PASSÉ, ILS ONT TOUT MANGÉ.!... VOUS VERREZ QUELLE FANTASTIQUE SOMME D'ÉNERGIE CELA VA LEUR PROCURER.!

BEN... ÇA ALORS.!

YUM-YUM!

À PARTIR DE CE MOMENT, MIKE NE COMPRIT PLUS RIEN AU COMPORTEMENT DE SES PUPILLES...

C'EST PAS IMAGINABLE.!... ILS VONT MÊME JUSQU'À FAIRE UN CROSS À TRAVERS LA CAMPAGNE SANS QUE HAVELOCK LE LEUR DEMANDE.!... QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?

?

ET LES MÉTHODES DE HAVELOCK SEMBLAIENT DONNER DES RÉSULTATS...

OOOH.!... KLOP A ARRACHÉ LE HOME-TRAINER DE SON SOCLE.!

L'ACCÉLÉRATION, MON CHER.!... LE RÉSULTAT DE MA MERVEILLEUSE ALIMENTATION QUI DÉCUPLE SON ÉNERGIE.!

PYOING!

THNG!

KRACK!

HAVELOCK AVAIT ORGANISÉ UNE GRANDE COURSE ET, LE MATIN DU JOUR OÙ DEVAIT AVOIR LIEU CETTE ÉPREUVE...

J'AI LA CERTITUDE ABSOLUE QUE CES ENFANTS GAGNERONT AU MOINS TROIS SECONDES SUR LE RECORD MONDIAL DU MILLE, FLYNN.!

ESPÉRONS-LE, HAVELOCK.!

MAIS, LORSQUE LES DEUX HOMMES POUSSÈRENT LA PORTE DE LA CHAMBRE DE KLIP ET DE KLOP...

HEIN!... OÙ SONT-ILS PASSÉS? **LES LITS NE SONT MÊME PAS DÉFAITS!!!**

PEUT-ÊTRE QU'ILS DORMENT SUR LE CIMENT DU BALCON, COMME ILS LE FONT À LA MAISON.!

OOOH.!... LES VOILÀ QUI FILENT.!... IL FAUT LES ARRÊTER.!

INUTILE, HAVELOCK.! ...PERSONNE AU MONDE NE PEUT LES RATTRAPER QUAND ILS SONT LANCÉS.!

VOUS JUBILEZ, HEIN, FLYNN?...VOUS LES POUSSEZ À ME RÉSISTER, PARCE QUE VOUS ÊTES JALOUX DE MOI.!

VOUS VOUS TROMPEZ, HAVELOCK.!... TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QU'ILS PARTICIPERONT À VOTRE FAMEUSE COURSE... ET, À MOI, **ÇA ME SUFFIT POUR ÊTRE HEUREUX LORSQU'ILS PASSERONT EN TÊTE LA LIGNE D'ARRIVÉE!**

CET APRÈS-MIDI-LÀ, UNE FOULE IMMENSE SE PRESSAIT DANS LA COUR DU COLLÈGE POUR ASSISTER À CETTE COURSE HISTORIQUE...

LES CONCURRENTS DU MILE SUR LA LIGNE DE DÉPART, S'IL VOUS PLAÎT.!

HEIN!... KLIP ET KLOP VOUS ONT PROMIS DE PARTICIPER À LA COURSE ET ILS NE SONT TOUJOURS PAS LÀ, FLYNN!

FRANCHEMENT, JE N'Y COMPRENDS RIEN!...

LE DÉPART ÉTAIT DONNÉ SANS KLIP ET KLOP, LORSQUE...

BANG!

OOOH!...REGARDEZ LÀ-BAS!!!

KLIP ET KLOP!... ILS SONT QUAND MÊME VENUS!

À QUOI BON! ...ILS ONT AU MOINS CENT MÈTRES DE RETARD SUR LES AUTRES!... ILS N'ONT PLUS UNE CHANCE DE GAGNER!

CEPENDANT, AU TROISIÈME TOUR, KLIP ET KLOP ARRIVAIENT À LA HAUTEUR DES DERNIERS DU PELOTON...

ILS ONT RATTRAPÉ PLUS DE SOIXANTE MÈTRES!...

TU TE SOUVIENS, KLOP? ...MUSIQUE INTÉRIEURE!... TAGADIDONDON!

LES MEILLEURS ATHLÈTES DU MONDE DE LA DISTANCE ÉTAIENT LÀ MAIS ACCÉLÉRANT PEU À PEU, LES PHÉNOMÈNES LES PASSÈRENT L'UN APRÈS L'AUTRE...

ILS N'ONT PLUS QUE LE CHAMPION OLYMPIQUE AMÉRICAIN DEVANT EUX!...

IL A ENCORE TROP D'AVANCE SUR EUX!... ILS SONT FICHUS!

MAIS, CETTE FOIS ENCORE, L'INCROYABLE SE PRODUISIT...

ILS ONT GAGNÉ!... OH! LES PETITES MERVEILLES!... JE LEUR ACHÈTERAI UNE PLEINE BOUTIQUE DE CHOCOLATS GLACÉS!

125

OOOOHH!..

...FANTASTIQUE!... S'ILS ÉTAIENT PARTIS EN MÊME TEMPS QUE LES AUTRES, ILS AURAIENT AMÉLIORÉ LE RECORD MONDIAL DE QUATRE SECONDES!!!

FÉLICITATIONS, MISTER HAVELOCK!... C'EST À VOTRE MERVEILLEUSE MÉTHODE QUE CES ENFANTS DOIVENT D'AVOIR ACCOMPLI CETTE PERFORMANCE SANS PRÉCÉDENT!

UN MOMENT APRÈS, DANS LA SALLE DE CONFÉRENCES DU COLLÈGE...

HA! HA! ET VOILÀ, MES AMIS, LA PREUVE FORMELLE QUE MA MÉTHODE FAIT DE TOUT ATHLÈTE UNE MACHINE HARMONIEUSE D'UNE INCROYABLE PERFECTION QUI...

PSSST!... MISTER FLYNN!...

?

...JE SUIS LE PATRON DE L'ÉPICERIE CENTRALE DU VILLAGE!... LES ENFANTS M'ONT DIT DE VOUS REMETTRE CETTE NOTE!...

HEEEEIN!... 40 LIVRES DE BONBONS! 82 CHOCOLATS GLACÉS! 23 LIVRES DE BOMBES GLACÉES 50 TABLETTES DE CHOCOLAT! 103 PAINS D'ÉPICE! 40 BOÎTES DE PÂTÉ!...

!

565-42

...SACRÉS LOUSTICS!... C'EST DONC CHEZ L'ÉPICIER QUE VOUS ALLIEZ FAIRE VOTRE "CROSS"... À DOUZE MILLES D'ICI!... HA!HA!HA!

...DÉSOLÉ, HAVELOCK, MAIS JE N'OSE PAS VOUS DONNER LE DÉTAIL DE CE QU'ILS ONT MANGÉ EN DOUCE PENDANT CES QUINZE JOURS!

HEIN!... ILS ONT AUSSI AVALÉ LES PLATS PRÉVUS PAR MON RÉGIME DIÉTÉTIQUE!... C'EST ÇA QUI LEUR A DONNÉ CETTE FORCE QUI...

!

?

VOUS CROYEZ, SIR?...

...HI!HI!HI! C'EST LÀ QU'ON LES VIDAIT, LES ASSIETTES!

HA!HA!HA! PERSONNE NE VOUS EMPÊCHE D'EN MANGER, HAVELOCK!... C'EST FOU CE QUE ÇA RENFERME COMME VITAMINES!

HA!HA!HA!

HI!HI!HI! AVEC CE QU'IL VIENT D'AVALER, JE PARIE QU'IL EST CAPABLE DE BATTRE LE RECORD DE SAUT EN HAUTEUR!

PONG!

AINSI SE TERMINA LA "FORMIDABLE" EXPÉRIENCE DU FAMEUX ADRIAN HAVELOCK!... MAIS D'AUTRES AVENTURES ATTENDAIENT DÉJÀ KLIP ET KLOP!... NE MANQUEZ PAS LE PROCHAIN ÉPISODE DE L'ÉPOUSTOUFLANTE HISTOIRE DES DEUX PHÉNOMÈNES!!!

565-43

FIN DE L'ÉPISODE